

RETTIFIKA

Rettifika għar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/1288 tas-6 ta' April 2022 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2019/2088 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-istands teknici regolatorji li jispeċifikaw id-dettalji tal-kontenut u l-preżentazzjoni tal-informazzjoni b'rabta mal-principju ta' "la tagħmilx hsara sinifikanti", li jispeċifikaw il-kontenut, il-metodologiji u l-preżentazzjoni tal-informazzjoni b'rabta mal-indikaturi tas-sostenibbiltà u l-impatti avversi fuq is-sostenibbiltà, u l-kontenut u l-preżentazzjoni tal-informazzjoni b'rabta mal-promozzjoni tal-karatteristici ambjentali jew soċjali u l-objettivi ta' investiment sostenibbli f'dokumenti prekuntrattwali, fuq siti web u f'rapporti perjodici

(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 196 tal-25 ta' Luuju 2022)

F'paġna 1, it-test tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/1288 tas-6 ta' April 2022 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2019/2088 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-istands teknici regolatorji li jispeċifikaw id-dettalji tal-kontenut u l-preżentazzjoni tal-informazzjoni b'rabta mal-principju ta' "la tagħmilx hsara sinifikanti", li jispeċifikaw il-kontenut, il-metodologiji u l-preżentazzjoni tal-informazzjoni b'rabta mal-indikaturi tas-sostenibbiltà u l-impatti avversi fuq is-sostenibbiltà, u l-kontenut u l-preżentazzjoni tal-informazzjoni b'rabta mal-promozzjoni tal-karatteristici ambjentali jew soċjali u l-objettivi ta' investiment sostenibbli f'dokumenti prekuntrattwali, fuq siti web u f'rapporti perjodici huwa mibdul kif ġej:

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2022/...

tas-6 ta' April 2022

li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2019/2088 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-istards tekniċi regolatorji li jispecifikaw id-dettalji tal-kontenut u l-prezentazzjoni tal-informazzjoni b'rabta mal-principju ta' "la tagħmilx hsara sinifikanti", li jispecifikaw il-kontenut, il-metodoloġiji u l-prezentazzjoni tal-informazzjoni b'rabta mal-indikaturi tas-sostenibbiltà u l-impatti avversi fuq is-sostenibbiltà, u l-kontenut u l-prezentazzjoni tal-informazzjoni b'rabta mal-promozzjoni tal-karatteristiċi ambjentali jew soċjali u l-objettivi ta' investiment sostenibbli f'dokumenti prekuntrattwali, fuq siti web u f'rapporti perjodiċi

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2019/2088 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Novembru 2019 dwar divulgazzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fis-settur tas-servizzi finanzjarji (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 2a(3), it-tielet subparagrafu tal-Artikolu 4(6), it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 4(7), ir-raba' subparagrafu tal-Artikolu 8(3), ir-raba' subparagrafu tal-Artikolu 8(4), ir-raba' subparagrafu tal-Artikolu 9(5), ir-raba' subparagrafu tal-Artikolu 9(6), ir-raba' subparagrafu tal-Artikolu 10(2), ir-raba' subparagrafu tal-Artikolu 11(4), u r-raba' subparagrafu tal-Artikolu 11(5) tiegħu,

Billi:

- (1) Id-divulgazzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fis-settur tas-servizzi finanzjarji jenħtieg li jkunu ċari, konċiżi u prominenti biżżejjed biex jippermettu lill-investituri aħħarin jieħdu deċiżjonijiet infurmati. Għal dak il-ghan, l-investituri aħħarin jenħtieg li jkollhom aċċess għal data affidabbli li jistgħu jużaw u janalizzaw fil-hin u b'mod effiċjenti. Għalhekk, jenħtieg li l-informazzjoni pprovdupta ftali divulgazzjonijiet tiġi rieżaminata u riveduta fl-konformità mad-Direttivi, mar-Regolamenti u mad-dispozizzjoni nazzjonali msemmja fl-Artikolu 6(3) u fl-Artikolu 11(2) tar-Regolament (UE) 2019/2088. Barra minn hekk, jenħtieg li jiġi stabiliti regoli dwar il-publikazzjoni ta' dik l-informazzjoni fuq is-siti web, fejn tali pubblikazzjoni hija meħtieġa mir-Regolament (UE) 2019/2088.
- (2) Il-kontenut u l-prezentazzjoni tad-divulgazzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà marbuta mal-prodotti finanzjarji li jirreferu għal basket ta' indiċċi jenħtieg li jipprovd lill-investituri aħħarin b'perspettiva komprensiva tal-karatteristiċi ta' tali prodotti finanzjarji. Għalhekk jeħtieg li d-divulgazzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà dwar indiċi li huwa indikat bħala parametru referenzjarju u li huwa magħmul minn basket ta' indiċċi, ikopri kemm il-basket kif ukoll kull indiċi f'dak il-basket.
- (3) Ghall-investituri aħħarin li għandhom interessa fil-prestazzjoni tas-sostenibbiltà tal-partecipanti fis-swieq finanzjarji u tal-konsulenti finanzjarji, huwa essenzjali li l-informazzjoni pprovdupta mill-partecipanti fis-swieq finanzjarji dwar l-impatti negattivi principali tad-deċiżjonijiet ta' investiment tagħhom fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà, u mill-konsulenti finanzjarji dwar l-impatti negattivi principali tal-parir dwar l-investiment jew tal-parir dwar l-assurazzjoni tagħhom fuq fatturi ta' sostenibbiltà, tkun komprensiva. Għalhekk, jenħtieg li tali informazzjoni tkopri kemm l-investimenti diretti kif ukoll dawk indiretti fl-assi.
- (4) Jeħtieg li jiġi żgurat li l-informazzjoni ddivulgata tkum tista' titqabbel facilment u li l-indikaturi tal-impatti avversi principali tad-deċiżjonijiet ta' investiment fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà jkunu jistgħu jinftiehu facilment. Tali komparabbiltà u komprensibbiltà jittejbu billi ssir distinzjoni bejn, minn naħa, indikaturi tal-impatti avversi li dejjem iwasslu għal impatti avversi principali, u, min-naħha l-ohra, indikaturi addizzjonal tal-impatti avversi fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà li jkunu principali għall-partecipanti fis-swieq finanzjarji. Madankollu, huwa importanti li jiġi żgurat li l-impatti avversi tad-deċiżjonijiet ta' investiment fuq il-klima, jew fuq fatturi ohra ta' sostenibbiltà relatati mal-ambjent, jitqiesu importanti daqs l-impatti avversi tad-deċiżjonijiet ta' investiment fuq fatturi ta' sostenibbiltà soċjali, tal-impiegati, tad-drittijiet tal-bniedem, kontra l-korruzzjoni jew kontra t-tixhim. Għalhekk, l-indikaturi addizzjonal tal-impatti negattivi principali jenħtieg li jkunu relatati ma' tal-inqas wieħed minn dawk

¹) GU L 317, 9.12.2019, p. 1.

il-fatturi. Sabiex tīgi żgurata l-koerenza ma' divulgazzjonijiet oħra relatati mas-sostenibbiltà, l-indikaturi tal-impatti avversi prinċipali jenhtieġ li jużaw metrika standardizzata, fejn rilevanti, u jkunu bbażati fuq l-indikaturi użati fir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/1818⁽⁴⁾ u fir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/2139⁽⁵⁾.

- (5) Sabiex tissahħħah aktar il-komparabbiltà tal-informazzjoni li għandha tīgi ddivulgata, l-informazzjoni dwar l-impatti avversi prinċipali jenhtieġ li tkun relatata ma' perjodi ta' referenza li jibdew mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Dicembru tas-sena preċedenti, u jenhtieġ li tīgi ppubblikata sat-30 ta' Ĝunju ta' kull sena bhala data komuni. Madankollu, huwa possibbli li l-portafolli tal-investimenti tal-partecipanti fis-swieq finanzjarji jinbidlu b'mod regolari f'perjodi ta' referenza bhal dawn. Għalhekk, id-determinazzjoni tal-impatti avversi prinċipali jenhtieġ li ssir f'mill-inqas erba' dati spċċiċi matul tali perjodu ta' referenza u r-riżultat medju jenhtieġ li jiġi ddivulgat fuq bażi annwali. Sabiex jiġi żgurat li l-investituri aħħarin ikunu jistgħu jqabblu kif il-partecipanti fis-swieq finanzjarji jkunu qiesu l-impatti avversi prinċipali maż-żmien, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji jenhtieġ li jipprovd tqabbil storiku sena b'sena tar-rapporti tagħhom għal mill-inqas il-hames perjodi ta' referenza preċedenti, fejn ikunu disponibbli.
- (6) Il-partecipanti fis-swieq finanzjarji li jqis u l-impatti avversi prinċipali għall-ewwel darba f'sena kalendarja partikolari jenhtieġ li jiġi ttrattati b'mod ġust, filwaqt li jenhtieġ li jiġi żgurat ukoll li l-investituri aħħarin jirċievu bieżżejjed informazzjoni qabel ma jieħdu d-deċiżjonijiet ta' investiment tagħhom. Għalhekk, jenhtieġ li tali partecipanti fis-swieq finanzjarji jiddivulgaw informazzjoni dwar l-azzjonijiet li jippjanaw jew il-miri li jistabbilixxu għall-perjodu ta' referenza sussegwenti biex jevitaw jew inaqqsu kwalunkwe impatt avvers prinċipali identifikat. Għall-istess raġuni, jenhtieġ li jiddivulgaw ukoll informazzjoni dwar il-politiki tagħhom biex jidentifikaw u jipproritizzaw l-impatti avversi prinċipali fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà u l-istandardi internazzjonali li se japplikaw f'dak il-perjodu ta' referenza sussegwenti.
- (7) L-investituri aħħarin jenhtieġ li, irrispettivament mill-Istat Membru li jkunu jirrisjedu fih, ikunu jistgħu jqabblu l-impatti negattivi prinċipali ddivulgati fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà. Għalhekk, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji jenhtieġ li jipprovd sommarju tad-divulgazzjonijiet tagħhom kemm flingwa li abitwalment tintuża fl-isfera tal-finanzi internazzjonali kif ukoll f'wahda mil-lingwi uffiċjali tal-Istati Membri li fihom isiru disponibbli l-prodotti finanzjarji ta' dawk il-partecipanti fis-swieq finanzjarji.
- (8) Il-konsulenti finanzjarji jużaw informazzjoni dwar l-impatti avversi prinċipali fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà li tiġi pprovduta mill-partecipanti fis-swieq finanzjarji. Għalhekk, l-informazzjoni pprovduta mill-konsulenti finanzjarji dwar jekk u kif iqis u l-impatti avversi prinċipali fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà fil-parir tagħhom dwar l-investiment jew l-assigurazzjoni jenhtieġ li tiddeskrivi b'mod ċar kif l-informazzjoni mill-partecipanti fis-swieq finanzjarji tiġi pprocessata u integrata fil-parir tagħhom dwar l-investiment jew l-assigurazzjoni. B'mod partikolari, il-konsulenti finanzjarji li jiddependu minn kriterji jew limiti li jikkonċernaw l-impatti avversi prinċipali fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà li jintużaw biex jintgħażlu, jew jingħataw pariri dwar, prodotti finanzjarji, jenhtieġ li jippubblikaw dawk il-kriterji jew il-limiti.
- (9) Il-metrika attwali tal-impronta tal-karbonju għadha ma hijiex žviluppata bis-shih. Għalhekk, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji li, f'konformità mal-Artikolu 4(2)(d) tar-Regolament (UE) 2019/2088, fid-divulgazzjonijiet tagħhom fil-livell tal-entità jirreferu ghall-grad ta' allinjament tal-prodotti finanzjarji tagħhom mal-objettivi tal-Ftehim ta' Parigi adottat fl-ambitu tal-Konvenzjoni Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti dwar it-Tibdil fil-Klima, jenhtieġ li jibbażaw tali divulgazzjonijiet fuq xenarji klimatiċi li jharsu 'l quddiem.
- (10) Wieħed mill-modi li bih il-prodotti finanzjarji jistgħu jippromwovu l-karakteristiċi ambjentali jew soċjali huwa li jitqiesu l-impatti negattivi prinċipali tad-deċiżjonijiet ta' investiment. Il-prodotti finanzjarji li għandhom investiment sostenibbli bhala l-objettiv tagħhom iridu, bhala parti mid-divulgazzjonijiet magħmula fir-rigward tal-prinċipju "la tagħmilx hsara sinifikanti", jikkunsidraw ukoll l-indikaturi tas-sostenibbiltà b'rabta mal-impatti avversi msemmija fl-Artikolu 4(6) u (7) tar-Regolament (UE) 2019/2088. Għal dawk ir-raġunijiet, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji jenhtieġ li jindikaw, bhala parti mid-divulgazzjonijiet tas-sostenibbiltà tagħhom, kif huma jqis, għal dawk il-prodotti finanzjarji, l-impatti negattivi prinċipali tad-deċiżjonijiet ta' investiment tagħhom fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà.

⁽⁴⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/1818 tas-17 ta' Lulju 2020 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2016/1011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-istandardi minimi għall-Parametri Referenzjarji tat-Tranżizzjoni Klimatika tal-UE u l-Parametri Referenzjarji tal-UE allinjati mal-Ftehim ta' Parigi (GU L 406, 3.12.2020, p. 17).

⁽⁵⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/2139 tal-4 ta' Ĝunju 2021 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2020/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billi jistabbilixxi l-kriterji teknici ta' skrinjar sabiex jiġi ddeterminati l-kundizzjoni li fihom attivitā ekonomika tikkwalika bhala attivitā li tikkontribwi xxi sostanzjalment għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima jew għall-adattament għat-tibdil fil-klima u sabiex jiġi ddeterminat jekk dik l-attività ekonomika tikkawża x-sara sinifikanti lil xi wieħed mill-objettivi ambjentali l-oħra (GU L 442, 9.12.2021, p. 1).

- (11) It-tieni subparagraphu ta-Artikolu 10(1) tar-Regolament (UE) 2019/2088 jirrikjedi li l-partecipanti fis-swieq finanzjarji li jagħmlu disponibbli prodotti finanzjarji li jippromwovu karatteristiċi ambjentali jew soċjali biex jiddivulgaw dawk il-karatteristiċi mingħajr ma jqarrqu bl-investituri ahharin. Dan jimplika li l-partecipanti fis-swieq finanzjarji jenhtieġ li ma jiddivulgawx dwar is-sostenibbiltà, inkluż permezz ta' kategorizzazzjoni tal-prodott, b'mod li ma jirriflettix il-mod li bih il-prodott finanzjarju jippromwovi b'mod effettiv dawk il-karatteristiċi ambjentali jew soċjali. Għalhekk, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji jenhtieġ li jiddivulgaw biss dawk il-kriterji ghall-ghażla tal-assi sottostanti li huma vinkolanti fuq il-proċess tat-tehid tad-deċiżjonijiet dwar l-investiment, u mhux kriterji li jistgħu jinjoraw jew jegħlbu fid-diskrezzjoni tagħhom.
- (12) Il-prodotti finanzjarji li jippromwovu karatteristiċi ambjentali jew soċjali jistgħu jintużaw biex isir investiment ffirxa wiesgħha ta' assi sottostanti, li whud minnhom jistgħu ma jikkwalifikaw huma stess bhala investimenti sostenibbli jew jikkontribwixxu ghall-karatteristiċi ambjentali jew soċjali spesiċi promossi mill-prodott finanzjarju. Eżempji ta' investimenti bhal dawn huma strumenti ghall-ihiegħġi, investimenti mhux skrinjati għal skopijiet ta' diversifikazzjoni, investimenti li għalihom id-data hija nieqsa jew flus mizmura bhala likwidità anċillari. Għalhekk, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji li jagħmlu disponibbli tali prodotti finanzjarji jenhtieġ li jkunu kompletament trasparenti dwar l-allocazzjoni tal-investimenti sottostanti għal dawk il-kategoriji ta' investimenti.
- (13) Il-prodotti finanzjarji jistgħu jipromwovu karatteristiċi ambjentali jew soċjali b'hafna modi, inkluż f'dokument prekuntrattwali jew perjodiku, fisimhom jew fi kwalunkwe komunikazzjoni ta' kummerċjalizzazzjoni dwar l-istrateġija ta' investiment tagħhom, l-standards tal-prodotti finanzjarji, it-tikketti li jaderixxu magħhom, jew il-kundizzjonijiet applikabbli għar-registrazzjoni awtomatika. Biex jiġi żgurati l-komparabbiltà u l-komprensibbiltà tal-karatteristiċi ambjentali jew soċjali promossi, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji li jagħmlu disponibbli prodotti finanzjarji li jipromwovu karatteristiċi ambjentali jew soċjali jenhtieġ li jikkonfermaw l-informazzjoni dwar il-promozzjoni ta' karatteristiċi ambjentali jew soċjali fl-annessi tad-dokumenti jew tal-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 6(3) u fl-Artikolu 11(2) tar-Regolament (UE) 2019/2088 dwar divulgazzjonijiet prekuntrattwali u perjodiċi.
- (14) Il-prodotti finanzjarji li jipromwovu karatteristiċi ambjentali jew soċjali għandhom diversi gradi ta' ambizzjoni relatata mas-sostenibbiltà. Għalhekk, fejn dawk il-prodotti finanzjarji jsegwu parżjalment investimenti sostenibbli, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji jenhtieġ li jikkonfermaw dak il-fatt fl-annessi tad-dokumenti jew tal-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 6(3) u fl-Artikolu 11(2) tar-Regolament (UE) 2019/2088 dwar id-divulgazzjonijiet prekuntrattwali u perjodiċi biex jiġi żgurat li l-investituri ahharin ikunu jistgħu jifhem l-gradi differenti ta' sostenibbiltà u jieħdu deċiżjonijiet infurmati dwar l-investiment f'termini ta' sostenibbiltà.
- (15) Filwaqt li l-prodotti finanzjarji li għandhom l-investiment sostenibbli bhala l-objettiv tagħhom jenhtieġ li jagħmlu investimenti sostenibbli biss, tali prodotti jistgħu sa' certu punt jagħmlu investimenti oħra jnnejha fejn ikunu meħtieġa jagħmlu dan skont ir-regoli spesiċi għas-settur. Għalhekk huwa xieraq li jiġi meħtieġa divulgazzjonijiet dwar l-ammont u l-iskop ta' kwalunkwe investimenti ieħor sabiex ikun jista' jiġi vverifikat jekk dawk l-investimenti ma jipprevjenux lill-prodott finanzjarju milli jilhaq l-objettiv ta' investiment sostenibbli tiegħu.
- (16) Hafna prodotti finanzjarji jiddependu minn strategiji ta' esklużjoni bbażati fuq kriterji ambjentali jew soċjali. L-investituri ahharin jenhtieġ li jiġi pprovduti bl-informazzjoni meħtieġa biex jivvalutaw l-effetti ta' tali kriterji fuq id-deċiżjonijiet ta' investiment, u l-effetti ta' tali strategiji ta' esklużjoni fuq il-kompożizzjoni tal-portafoll li jirriżulta. Il-prattika tas-suq turi li xi strategiji ta' esklużjoni jintwerew bhala effettivi, filwaqt li fil-fatt dawk l-istrateġiji ta' esklużjoni attwalment iwasslu ghall-esklużjoni ta' ghadd limitat biss ta' investimenti, jew huma bbażati fuq esklużjoni rikjesti bil-liġi. Għalhekk, jeħtieġ li jiġi indirizzat it-thassib dwar il-“greenwashing”, jigisferi b'mod partikolari l-prattika li jinkiseb vantaggħ kompetitiv inġust billi strument finanzjarju jiġi rrakkmandat bhala sostenibbli jew li ma jagħmilx hsara lill-ambjent, meta fil-fatt l-strument finanzjarju ma jkunx jissodisfa l-standards ambjentali bažiċi jew standards oħra jnnejha relatati mas-sostenibbiltà. Sabiex jiġi evitati l-bejgh inadatt u l-greenwashing, u sabiex l-investituri ahharin jiġi pprovduti b'fehim ahjar tal-effetti tal-istrateġiji ta' esklużjoni applikati minn ċerti prodotti finanzjarji, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji jenhtieġ li jikkonfermaw kwalunkwe impenn f'termini ta' investimenti esklużi, b'mod partikolari bhala elementi vinkolanti tal-istrateġija ta' investiment, finformazzjoni dwar l-allocazzjoni tal-assi u fl-informazzjoni dwar l-indikaturi tas-sostenibbiltà użati biex jitkejlu l-effetti ta' tali strategiji.

- (17) Ir-Regolament (UE) 2019/2088 għandu l-ghan li jnaqqas l-asimetriji ta' informazzjoni fir-relazzjonijiet bejn il-principal u l-argent li jikkonċernaw il-promozzjoni tal-karatteristiċi ambjentali jew soċjali u l-objettivi ta' investiment sostenibbli. Għal dak il-ghan, l-imsemmi Regolament jirrikjedi li l-partecipanti fis-swieq finanzjarji jagħmlu divulgazzjonijiet prekuntrattwali u fuq is-siti web lill-investituri aħħarin meta jaġixxu bħala aġenti ta' dawk l-investituri aħħarin. Sabiex dak ir-rekwizit ikun kompletament effettiv, matul iċ-ċiklu tal-hajja ta' prodott finanzjarji, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji jenhtieġ li jimmonitorjaw kif dak il-prodott jikkonforma mal-karatteristiċi ambjentali jew soċjali ddivulgati, jew mal-objettiv ta' investiment sostenibbli. Għalhekk, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji jenhtieġ li jispiegaw, bħala parti mid-divulgazzjonijiet fuq is-sit web tagħhom, il-mekkaniżmi ta' kontroll interni jew esterni stabbiliti biex jissorveljaw tali konformità fuq bażi kontinwa.
- (18) Ir-Regolament (UE) 2019/2088 jispecifika li l-valutazzjoni ta' prattiki ta' governanza tajba tifforma parti integrali mill-prodotti finanzjarji li jippromwovu karatteristiċi ambjentali jew soċjali, jew li għandhom investiment sostenibbli bħala l-objettiv tagħhom. Għalhekk, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji li jagħmlu disponibbli prodotti finanzjarji li jippromwovu karatteristiċi ambjentali jew soċjali jew li għandhom objettiv ta' investiment sostenibbli jenhtieġ li jiddivulgaw informazzjoni dwar il-politiki tagħhom biex jivvalutaw il-prattiki ta' governanza tajba tal-kumpaniji destinatarji ta' investiment.
- (19) L-Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (UE) 2019/2088 jirrikjedi li l-partecipanti fis-swieq finanzjarji li jagħmlu disponibbli prodotti finanzjarji li jippromwovu karatteristiċi ambjentali jew soċjali u li jużaw indiċi indikat bħala parametru referenzjarju, jiddivulgaw jekk dak l-indiċi jkunx konsistenti ma' dawk il-karatteristiċi u b'liema mod. Min-naħa l-ohra, l-Artikolu 9(1) tar-Regolament (UE) 2019/2088 jirrikjedi li l-partecipanti fis-swieq finanzjarji li jagħmlu disponibbli prodotti finanzjarji li għandhom investiment sostenibbli bħala l-objettiv tagħhom u li jużaw indiċi indikat bħala parametru referenzjarju jiddivulgaw kif dak l-indiċi huwa allinjat ma' dak l-objettiv ta' investiment u għaliex u kif dak l-indiċi indikat ivarja minn indiċi tas-suq wiesa'. Għal prodotti finanzjarji bħal dawn, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji jenhtieġ li għalhekk juru b'mod ċar li t-tfassil tal-indiċi deżżejnat ikun xieraq biex jintla haq l-objettiv iddi kien. Għalhekk, jenhtieġ li jsiru divulgazzjonijiet dwar il-metodologji fil-livell tal-indiċi għal prodotti finanzjarji bħal dawn.
- (20) Il-partecipanti fis-swieq finanzjarji jistgħu jużaw diversi metodi ta' investiment biex jiżguraw li l-prodotti finanzjarji li jagħmlu disponibbli jissodisfaw il-karatteristiċi ambjentali jew soċjali, jew jilħqu l-objettiv ta' investiment sostenibbli. Il-partecipanti fis-swieq finanzjarji jistgħu jinvesti direttament f'titoli mahruġa minn kumpaniji destinatarji ta' investiment jew jagħmlu investimenti indiretti. Il-partecipanti fis-swieq finanzjarji jenhtieġ li jkunu trasparenti dwar liema sehem mill-investimenti tagħhom jinżamm direttament u liema sehem jinżamm indirettament. B'mod partikolari, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji jenhtieġ li jispiegaw kif l-użu tad-derivattivi huwa kompatibbli mal-karatteristiċi ambjentali jew soċjali li l-prodott finanzjarju jippromwovi jew mal-objettiv ta' investiment sostenibbli.
- (21) Sabiex tiġi żgurata c-ċarezza ghall-investituri aħħarin, l-informazzjoni prekuntrattwali dwar il-prodotti finanzjarji li jippromwovu karatteristiċi ambjentali jew soċjali jenhtieġ li tagħmilha ċara, permezz ta' dikjarazzjoni, li tali prodotti ma jkollhomx investimenti sostenibbli bħala objettiv. Ghall-istess għan, u biex jiġu żgurati kundizzjonijiet ekwivalenti mal-prodotti finanzjarji li għandhom investimenti sostenibbli bħala l-objettiv tagħhom, l-informazzjoni prekuntrattwali, tas-sit web u perjodika dwar il-prodotti li jippromwovu karatteristiċi ambjentali jew soċjali jenhtieġ li ssemmi wkoll il-proporzjon tal-investimenti sostenibbli.
- (22) L-Artikolu 2, il-punt 17, tar-Regolament (UE) 2019/2088 jiddefinixxi investiment sostenibbli bħala investiment f'attività ekonomika li tikkontribwixxi għal objettiv ambjentali jew soċjali, jew investiment fil-kapital uman jew f'komunitajiet ekonomikament jew soċjalment žvantaġġati, dment li tali investimenti ma jagħmlux ħsara sinifikanti lil kwalunkwe wieħed minn dawk l-objettivi u li l-kumpaniji destinatarji ta' investiment isegwu prattiki ta' governanza tajba. Il-principju "la tagħmilx ħsara sinifikanti" huwa partikolarm importanti għall-prodotti finanzjarji li għandhom investimenti sostenibbli bħala l-objettiv tagħhom peress li l-konformità ma' dak il-principju hija kriterju meħtieġ biex jiġi vvalutat jekk investiment jilhaqx l-objettiv ta' investiment sostenibbli. Madankollu, dak il-principju huwa rilevanti wkoll għall-prodotti finanzjarji li jippromwovu karatteristiċi ambjentali jew soċjali fejn dawk il-prodotti finanzjarji jagħmlu investimenti sostenibbli, peress li l-partecipanti fis-swieq finanzjarji jenhtieġ li jiddivulgaw il-proporzjon ta' investimenti sostenibbli li jsiru. Għalhekk, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji li jagħmlu disponibbli prodotti finanzjarji li jippromwovu karatteristiċi ambjentali jew soċjali, li parżjalment jagħmlu investimenti sostenibbli jew prodotti finanzjarji li jkollhom investimenti sostenibbli bħala l-objettiv tagħhom jenhtieġ li jipprovd u informazzjoni relatata mal-principju "la tagħmilx ħsara sinifikanti". Il-principju "la tagħmilx

ħsara sinifikanti” huwa marbut mad-divulgazzjonijiet tal-impatti avversi prinċipali tad-deċiżjonijiet ta’ investiment fuq il-fatturi ta’ sostenibbiltà. Għal dik ir-raġuni, id-divulgazzjonijiet tal-prodotti finanzjarji dwar il-prinċipju “la tagħml ix-ħsara sinifikanti” jenhtieġ li jispiegaw kif tqiesu l-indikaturi ghall-impatti avversi. Barra minn hekk, peress li dawk id-divulgazzjonijiet huma marbuta mill-qrib mar-Regolament (UE) 2020/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁴), huwa xieraq li tkun meħtiega informazzjoni addizzjonali dwar l-allinjament tal-investimenti mas-salvagwardji minimi stabbiliti f'dak ir-Regolament.

- (23) Sabiex l-investituri aħħarin ikunu jistgħu jifhmu ahjar l-istratēġi ta’ investiment offruti, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji jenhtieġ li jużaw divulgazzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà tas-sit web biex jespandu dwar suġġetti ddivulgati b'mod konċiż fdokumenti prekuntrattwali u jipprovd aktar informazzjoni rilevanti għal dawk l-investituri aħħarin. Qabel ma jiġi konkluż kuntratt, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji jenhtieġ li jinfurmaw lill-investituri aħħarin dwar il-fatt li aktar informazzjoni dettaljata u spċċika għall-prodott tista’ tinstab fuq is-sit web u jipprovdhuhom b'iperlink għal dik l-informazzjoni.
- (24) Id-divulgazzjoni tal-prodott fuq is-sit web jenhtieġ li tipprovd dettalji addizzjonali dwar l-istratēġija ta’ investiment użata għall-prodott finanzjarju kkonċernat, inkluża l-politika biex tīgħi vvalutata l-governanza tajba tal-kumpaniji destinatarji ta’ investiment, u l-metodoloġiji użati biex jitkejjel jekk il-prodott finanzjarju jissodisfa il-karatteristiċi ambjentali jew soċjali jew jekk jilhaqx objettivi ta’ investiment sostenibbli. Barra minn hekk, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji jenhtieġ li jippubblikaw fuq is-sit web tagħhom sommarju ċar, konċiż u li jinftiehem tal-informazzjoni pprovduha bħala parti mir-rapportar perjodiku.
- (25) Fir-rigward tal-kontenut tad-divulgazzjonijiet perjodiċi meħtieġa mill-Artikolu 11 tar-Regolament (UE) 2019/2088, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji jenhtieġ li jiddivulgaw sett minimu ta’ indikaturi kwantitattivi u kwalitattivi standardizzati u komparabbi li juru kif kull prodott finanzjarju jissodisfa l-karatteristiċi ambjentali jew soċjali li jippromwovi jew l-objettiv ta’ investiment sostenibbli li għandu l-ghan li jilhaq. Dawk l-indikaturi jenhtieġ li jkunu rilevanti għall-istratēġija tad-disinn u tal-investiment tal-prodott finanzjarju kif deskrift fl-informazzjoni prekuntrattwali tal-prodott finanzjarju. B'mod partikolari, biex tīgħi żgurata l-konsistenza bejn id-divulgazzjonijiet prekuntrattwali u d-divulgazzjonijiet perjodiċi, fid-divulgazzjonijiet perjodiċi tagħhom, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji jenhtieġ li jirrapportaw dwar l-indikaturi spċċiċi tas-sostenibbiltà msemmija fl-informazzjoni prekuntrattwali u li jintużaw biex jitkejjel kif jintlahqu l-karatteristiċi ambjentali jew soċjali jew jintlahaq l-objettiv ta’ investiment sostenibbli.
- (26) Jeħtieġ li jiġi żgurat li l-investituri aħħarin ikollhom ħarsa ġenerali ċara lejn l-investimenti tal-prodott finanzjarju. Għalhekk, fir-rapporti perjodiċi meħtieġa mill-Artikolu 11 tar-Regolament (UE) 2019/2088, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji jenhtieġ li jipprovd informazzjoni dwar l-impatti tal-aqwa ħmistax-il investiment tal-prodott finanzjarju. Dawn l-investimenti ewlenin jenhtieġ li jintgħażu abbażi tal-investimenti li jammontaw għall-akbar proporzjon ta’ investimenti matul il-perjodu kopert mir-rapport perjodiku, ikkalkolati f'intervalli xierqa biex ikunu rappreżettivi ta’ dak il-perjodu. Madankollu, fejn inqas minn ħmistax-il investiment jammontaw għal nofs l-investimenti tal-prodott finanzjarju, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji jenhtieġ li jipprovd informazzjoni dwar dawk l-investimenti biss. Barra minn hekk, sabiex tīgħi żgurata komparabbiità adegwata maž-żmien, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji jenhtieġ li jipprovd tqabbil storiku sena b'sena tar-rapporti perjodiċi tagħhom għal mill-inqas il-hames perjodi precedenti, diment li r-rapporti perjodiċi għal dawk il-perjodi jkunu disponibbli.
- (27) Il-partecipanti fis-swieq finanzjarji li jagħmlu disponibbli prodotti finanzjarji li jużaw parametru referenzjarju biex jissodisfa il-karatteristiċi ambjentali jew soċjali, jew biex jilhqo l-objettiv ta’ investiment sostenibbli, jenhtieġ li jkunu trasparenti dwar kemm il-prodott finanzjarju jkun jista’ jibqa’ konformi mal-parametru referenzjarju indikat meta jkollu l-ghan li jissodisfa dik il-karatteristika jew li jilhaq dak l-objettiv. Għal dik ir-raġuni, u biex titrawwem il-konsistenza mad-divulgazzjonijiet ambjentali, soċjali u ta’ governanza (ESG) meħtieġa fil-livell tal-parametru referenzjarju skont ir-Regolament (UE) 2016/1011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁵), fir-rapporti perjodiċi tagħhom, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji jenhtieġ li jqabblu l-prestazzjoni tal-prodott finanzjarju kkonċernat ma’ dik tal-parametru referenzjarju indikat għal dawk l-indikaturi ta’ sostenibbiltà kollha li huma rilevanti biex

(⁴) Ir-Regolament (UE) 2020/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta’ ġunju 2020 dwar l-istabbiliment ta’ qafas biex jiġi ffacilitat l-investiment sostenibbli, u li jemenda r-Regolament (UE) 2019/2088 (GU L 198, 22.6.2020, p. 13).

(⁵) Ir-Regolament (UE) 2016/1011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta’ ġunju 2016 dwar l-indiċi użati bhala parametri referenzjarji fi strumenti finanzjarji u kuntratti finanzjarji jew dwar il-kejġ tal-prestazzjoni ta’ fondi ta’ investiment u li jemenda d-Direttivi 2008/48/KE u 2014/17/UE u r-Regolament (UE) Nru 596/2014 (GU L 171, 29.6.2016, p. 1).

jissostanzjaw li l-parametru referenzjarju indikat huwa allinjat mal-karatteristiċi ambjentali jew soċjali tal-prodott finanzjarju jew l-objettiv ta' investiment sostenibbli tagħha. Dan it-tqabbil jenhtieġ li jippermetti wkoll lill-investituri ahharin jiddeterminaw b'mod car sa liema punt il-prodott finanzjarju jaħdem b'mod sostenibbli meta mqabbel mal-prestazzjoni ta' prodott konvenzjonali.

- (28) Jeħtieġ li jiġi żgurat li l-investituri ahharin ikunu jistgħu jibbenefikaw mid-divulgazzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fir-rigward ta' offerta għal prodott finanzjarju minn partecipant fis-suq finanzjarju minn Stat Membru iehor. Għalhekk, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji jenhtieġ li jipprovdum sommarju tal-informazzjoni pprovdu f'dawk id-divulgazzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà flingwa li hija komuni fl-isfera tal-finanzi internazzjonali. Meta prodott finanzjarju jsir disponibbli barra mill-Istat Membru fejn ikun stabbilit il-partecipant fis-suq finanzjarju, jenhtieġ li jiġi pprovdut ukoll sommarju ta' dik l-informazzjoni f'wahda mil-lingwi ufficjali tal-Istat Membru fejn il-prodott finanzjarju jsir disponibbli.
- (29) Jeħtieġ li tigi żgurata l-komparabbiltà tad-dikjarazzjoni dwar l-impatti negattivi prinċipali, id-divulgazzjonijiet prekuntrattwali u d-divulgazzjonijiet perjodiċi meħtieġa mir-Regolament (UE) 2019/2088, u li jiġi żgurat li tali informazzjoni tintiehem faċilment mill-investituri ahharin. Għalhekk huwa xieraq li jiġu stabbiliti mudelli standard ghall-preżentazzjoni ta' dik l-informazzjoni. Ghall-istess raġuni, il-mudelli jenhtieġ li jkun fihom spjegazzjonijiet sommarji tat-termini ewlenin użati f'dawk il-mudelli.
- (30) Čerti prodotti finanzjarji jistgħu joffru firxa ta' opzjonijiet ta' investiment sottostanti lill-investituri ahharin. Jeħtieġ li jiġi żgurat li l-investituri ahharin jiġu infurmati dwar il-prestazzjoni potenzjali tas-sostenibbiltà ta' tali prodotti, u li l-partecipanti fis-swieq finanzjarji jkunu meħtieġa jipprovdum informazzjoni dwar dawk l-opzjonijiet li jippromwovu karatteristiċi ambjentali jew soċjali, il-punt sa fejn dawk il-prodotti jissodisfaw dawk il-karatteristiċi huwa soġġett għall-proporzjon ta' opzjonijiet magħżula mill-investitur ahħari li jippromwovu dawk il-karatteristiċi u l-perjodu ta' żmien li fih l-investitūr ahħari jinvesti f'dawk l-opzjonijiet. L-informazzjoni pprovduta jenhtieġ li tagħmilha cara li ghall-prodotti finanzjarji li jippromwovu karatteristiċi ambjentali jew soċjali, il-punt sa fejn dawk il-prodotti jissodisfaw dawk il-karatteristiċi huwa soġġett għall-proporzjon ta' opzjonijiet magħżula mill-investitur ahħari li jippromwovu dawk il-karatteristiċi u l-perjodu ta' żmien li fih l-investitūr ahħari jinvesti f'dawk l-opzjonijiet. L-informazzjoni pprovduta jenhtieġ li tagħmilha cara wkoll li għall-prodotti finanzjarji li għandhom investiment sostenibbli bhala l-objettiv tagħhom, l-opzjonijiet ta' investiment sottostanti kollha jrid ikollhom investiment sostenibbli bhala l-objettiv tagħhom. Hemm prodotti finanzjarji li joffru firxa ta' opzjonijiet ta' investiment sottostanti lill-investituri ahharin, filwaqt li wahda jew aktar mill-opzjonijiet ta' investiment sottostanti jikkwalifikaw bhala prodotti finanzjarji li jippromwovu karatteristiċi ambjentali jew soċjali. Sabiex tigi pprovduta trasparenza shiha, huwa importanti li jiġi żgurat li l-informazzjoni dwar dawk il-prodotti finanzjarji tkopri wkoll dawk l-opzjonijiet. Hemm ukoll prodotti finanzjarji fejn wahda jew aktar mill-opzjonijiet ta' investiment sottostanti huma prodotti finanzjarji li għandhom investiment sostenibbli bhala l-objettiv tagħhom. F'dak il-każ ukoll, l-informazzjoni dwar dawk il-prodotti jenhtieġ li tkopri dawk l-opzjonijiet. Hemm ukoll prodotti finanzjarji b'wahda jew aktar mill-opzjonijiet ta' investiment sottostanti li għandhom investiment sostenibbli bhala l-objettiv tagħhom, iżda fejn dawk l-opzjonijiet ma humiex prodotti finanzjarji kif iddefiniti fl-Artikolu 2(12) tar-Regolament (UE) 2019/2088. Billi dawk l-opzjonijiet jinsabu fi hdan prodott finanzjarju ġenerali fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2019/2088 u għandhom investiment sostenibbli bhala l-objettiv tagħhom, huwa xieraq li tintalab informazzjoni minima dwar l-objettiv ta' investiment sostenibbli tagħhom.
- (31) Id-divulgazzjonijiet prekuntrattwali għall-prodotti finanzjarji li joffru firxa ta' opzjonijiet ta' investiment sottostanti jenhtieġ li jipprovdum livell xieraq ta' informazzjoni relatata mas-sostenibbiltà dwar il-prodott finanzjarju b'mod ġenerali. L-investituri ahharin jenhtieġ li jiġi pprovduti b'lista fil-qosor tal-opzjonijiet ta' investiment sottostanti relatati mas-sostenibbiltà u indikazzjoni cara ta' fejn tista' tinstab informazzjoni relatata mas-sostenibbiltà dwar dawk l-opzjonijiet. Dik il-lista jenhtieġ li tiżgura li l-opzjonijiet ta' investiment sottostanti jiġi kkategorizzati kif xieraq f'termini tal-objettiv ta' investiment sostenibbli u l-promozzjoni ta' karatteristiċi ambjentali jew soċjali.
- (32) L-inklużjoni tal-informazzjoni relatata mas-sostenibbiltà direttament fil-forma ta' annessi għad-divulgazzjonijiet prekuntrattwali msemmija fir-Regolament (UE) 2019/2088 tista' tipprevjeni lil investituri ahħari milli jircievi divulgazzjoni cara u konċiża minħabba li l-prodott finanzjarju jista' joffri firxa kbira ta' opzjonijiet ta' investiment sottostanti u ghadd korrispondenti ta' annessi ta' informazzjoni. F'każżejjiet bhal dawn, jenhtieġ li jkun permess li tali informazzjoni tigi pprovduta permezz ta' referenza għal divulgazzjonijiet ohra magħmul skont id-Direttivi, ir-Regolamenti jew id-dritt nazzjonali. Bl-istess mod, għal divulgazzjonijiet perjodiċi relatati ma' prodotti finanzjarji li joffru firxa ta' opzjonijiet ta' investiment sottostanti, l-informazzjoni perjodika jenhtieġ li tkun relatata biss mal-opzjonijiet ta' investiment li jkun sar investiment fihom, minħabba li l-opzjonijiet ta' investiment li fil-fatt ikun sar investiment fihom jirregolaw sa liema punt il-prodott finanzjarju jissodisa l-karatteristiċi ambjentali jew soċjali li dan jippromwovi jew jilhaq l-objettiv ta' investiment sostenibbli tieghu.

- (33) Ir-Regolament (UE) 2020/852 emenda r-Regolament (UE) 2019/2088 billi rrrikjeda li l-partecipanti fis-swieq finanzjarji jinkludu fi ħdan id-divulgazzjonijiet prekuntrattwali u perjodiċi tal-prodotti finanzjarji li għandhom investiment sostenibbli bħala l-objettiv tagħhom u jinvestu f'attività ekonomika li tikkontribwixxi għal objettiv ambjentali skont it-tifsira tal-Artikolu 2(17) ta' dak ir-Regolament, informazzjoni dwar l-objettiv ambjentali kif stabbilit fir-Regolament (UE) 2020/852, u deskrizzjoni ta' kif u sa liema punt l-investimenti sottostanti ghall-prodott finanzjarju huma f'attivitàajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli kif imsemmi fl-Artikolu 3 ta' dak ir-Regolament. Barra minn hekk, ir-Regolament (UE) 2019/2088 issa jirrikjedi wkoll li l-partecipanti fis-swieq finanzjarji jinkludu fi ħdan id-divulgazzjonijiet prekuntrattwali u perjodiċi tal-prodotti finanzjarji li jippromwovu karakteristici ambjentali, l-informazzjoni meħtieġa għall-prodotti finanzjarji li għandhom investiment sostenibbli bħala l-objettiv tagħhom u jinvestu f'tività ekonomika li tikkontribwixxi għal objettiv ambjentali fis-sens ta' dak ir-Regolament. Huwa meħtieġ li l-investituri aħħarın ikunu jistgħu jqabblu facilment il-gradi tal-investimenti tal-prodotti finanzjarji f'attivitàajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli. Għalhekk, jenħtieġ li l-partecipanti fis-swieq finanzjarji, għall-finijiet tal-Artikolu 6(1) u (2), u l-Artikolu 11(2) tar-Regolament (UE) 2019/2088, jinkludu fl-annessi tad-dokumenti jew tal-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 6(3) u fl-Artikolu 11(2) ta' dak ir-Regolament (UE) rappreżentazzjonijiet grafici ta' tali investimenti abbażi ta' metrika standardizzata, bin-numeratur li jikkonsisti fil-valur tas-suq tal-investimenti f'attivitàajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli u d-denominatur li jikkonsisti fil-valur tas-suq tal-investimenti kollha. Sabiex tīgħi pprovduta informazzjoni affidabbli lill-investituri aħħarın, in-numeratur jenħtieġ li jinkludi l-valur tas-suq tal-investimenti fkumpaniji destinatarji ta' investiment li jirrappreżenta l-proporzjon ta' attivitàajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli tal-kumpaniji destinatarji ta' investiment, u r-rikavat mit-titoli ta' dejn fejn it-termini tat-titoli ta' dejn jirrikjedu li dak ir-rikavat jintuża għal attivitàajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli. Sabiex jiġu koperti l-investimenti kollha li jistgħu jiffinanzjaw attivitàajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli, jenħtieġ li jkun possibbli li fin-numeratur jiġi inkluži l-assi tal-infrastruttura, l-assi tal-proprietà immobbbli, l-assi tat-titolizzazzjoni u l-investimenti fi prodotti finanzjarji oħrajn kif imsemmi fl-ewwel paragrafu tal-Artikolu 5 u fl-ewwel paragrafu tal-Artikolu 6 tar-Regolament (UE) 2020/852. Minhabba n-nuqqas ta' metodoloġiji affidabbli biex jiġi ddeterminat sa liema punt l-iskoperturi miksuba permezz tad-derivattivi huma skoperturi għal attivitàajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli, tali skoperturi jenħtieġ li ma jiġux inkluži fin-numeratur. Id-denominatur jenħtieġ li jikkonsisti fil-valur tas-suq tal-investimenti kollha.
- (34) Bhalissa ma hemm l-ebda metodoloġija xierqa biex jiġi kkalkolat sa liema punt l-iskoperturi għall-gvernijiet centrali, ghall-banek centrali u ghall-emittenti supranazzjonali ("skoperturi sovran") huma skoperturi għal attivitàajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli. Sabiex tiżdied is-sensibilizzazzjoni tal-investituri aħħarın, huwa xieraq li l-livell ta' investimenti f'attivitàajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli jiġi kkalkolat u rrappreżentat grafikament b'żewġ modi. L-ewwel mod huwa li tīgħi permessa l-inklużjoni fin-numeratur tal-investimenti f'titoli ta' dejn mahrūga minn gvernijiet centrali, banek centrali u emittenti supranazzjonali fejn it-termini tat-titoli ta' dejn jirrikjedu li r-rikavat jintuża għal attivitàajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli u l-inklużjoni fid-denominatur tal-investimenti f'titoli ta' dejn mahrūga minn gvernijiet centrali, banek centrali u emittenti supranazzjonali, irrisspettivament mill-użu tar-rikavat. Sabiex ikomplu jinformat id-deċiżjonijiet ta' investiment tal-investituri aħħarın, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji jenħtieġ li jispiegaw għaliex certi skoperturi sovran ma humiex f'attivitàajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli, inkluż fejn dan ikun il-każ minhabba n-nuqqas ta' metodoloġiji xierqa biex jiġi kkalkolat sa liema punt dawk l-iskoperturi huma skoperturi għal attivitàajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli. It-tieni mod huwa li jiġu eskluži l-iskoperturi sovran min-numeratur u mid-denominatur, u b'hekk tissahħħah aktar il-komparabbiltà fost il-prodotti finanzjarji u li l-investituri aħħarın jkunu jistgħu jivvalutaw sa liema punt il-prodotti finanzjarji jinvestu f'tività ekonomiċi ambjentalment sostenibbli mingħajr l-inklużjoni ta' skoperturi sovran.
- (35) Il-partecipanti fis-swieq finanzjarji jenħtieġ li jkunu jistgħu jiddependu fuq forniture tad-data terzi meta l-impriżi jkunu għadhom ma kkonformawx mal-obbligu, stabbilit fl-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) 2020/852, li jiddivulgaw informazzjoni dwar kif u sa liema punt l-attivitàajiet tagħhom huma assoċjati ma' attivitàajiet ekonomiċi li jikkwalifikaw bħala ambjentalment sostenibbli skont l-Artikoli 3 u 9 ta' dak ir-Regolament. Ghall-valutazzjoni tal-investimenti fkumpaniji destinatarji ta' investiment li ma jkunux suġġetti għad-divulgazzjonijiet meħtieġa mill-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) 2020/852, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji jenħtieġ li jivvalutaw u jużaw id-data rrapportata pubblikament. Huwa biss meta tali data ma tkun disponibbli, li l-partecipanti fis-swieq finanzjarji jenħtieġ li jithallew jużaw data li tkun inkisbet jew direttament minn kumpaniji destinatarji ta' investiment, jew minn partijiet terzi, f kull każ dment li d-data magħmula disponibbli taħbi tali divulgazzjonijiet tkun ekwivalenti għad-data magħmula disponibbli skont id-divulgazzjonijiet magħmula f'konformità ma' dak l-Artikolu 8.

- (36) Huwa meħtieg li jiġi żgurat li l-prodotti finanzjarji jiddivulgaw b'mod konsistenti informazzjoni dwar il-grad sa fejn l-investimenti fl-kumpaniji destinatarji ta' investiment li jkunu impriżi mhux finanzjarji, huma investimenti f'attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli skont l-Artikoli 3 u 9 tar-Regolament (UE) 2020/852. Għal dak il-ghan, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji jenhtieg li jaġħiżu jew il-proporzjon tal-fatturat, tan-nefqa kapitali jew tan-nefqa operatorja, biex jikkalkulaw l-indikatur ewlieni tal-prestazzjoni għal kull prodott finanzjarju biex ikej lu dak il-grad, u jenhtieg li jiddivulgaw dik l-ghażla fl-annessi tad-dokumenti jew tal-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 6(3) tar-Regolament (UE) 2019/2088. Sabiex tīgħi żgurata l-komparabbiltà fost il-prodotti finanzjarji u biex l-investituri aħħarha jifhem aktar facilment, l-indikatur ewlieni tal-prestazzjoni jenhtieg li awtomatikament ikun il-fatturat. In-nefqa kapitali jew in-nefqa operattiva jenhtieg li tintuża biss meta l-karakteristiki tal-prodott finanzjarju jiġiustifikaw dan l-użu, b'mod partikolari meta n-nefqa kapitali jew in-nefqa operatorja tkun aktar rappreżentattiva għall-grad sa fejn dawk il-prodotti finanzjarji jinvestu f'attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli, u sakemm jiġi spjegat dan l-użu. Ghall-kumpaniji destinatarji ta' investiment li huma impriżi finanzjarji, kif definiti fl-Artikolu 1, il-punt (8), tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/2178 (⁹), jenhtieg li l-komparabbiltà tinkiseb billi jaintalab l-użu tal-istess indikatur ewlieni tal-prestazzjoni għall-istess tip ta' impriżi finanzjarja. Ghall-impriżi tal-assigurazzjoni u l-impriżi tar-riassigurazzjoni li jwettqu attivitajiet ta' sottoskrizzjoni mhux tal-hajja, jenhtieg li jkun possibbli li jiġu kkombinati kemm l-indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni tal-investiment kif ukoll dawk tas-sottoskrizzjoni f'indikatur ewlieni wieħed tal-prestazzjoni. Biex tīgħi promossa t-trasparenza għall-investituri aħħarha, huwa neċċesarju li jkun meħtieg li d-divulgazzjonijiet perjodiċi ta' kif u sa liema punt l-investimenti sottostanti għall-prodott finanzjarju jsiru f'attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli jipprovvu tqabbil mal-proporzjonijiet immirati ta' investimenti f'dawk l-attivitajiet ekonomiċi li jidhru fid-divulgazzjonijiet prekuntrattwali. Sabiex jiġi żgurati l-komparabbiltà u t-trasparenza, id-divulgazzjonijiet perjodiċi jenhtieg li jindikaw sa liema punt saru l-investimenti f'dawk l-attivitajiet ekonomiċi skont il-fatturat, in-nefqa kapitali u n-nefqa operazzjonali.
- (37) Id-dispozizzjonijiet ta' dan ir-Regolament huma marbuta mill-qrib ma' xulxin, peress li kollha jittrattaw l-informazzjoni li trid tīgħi pprovdu mill-partecipanti fis-swieq finanzjarji u mill-konsulenti finanzjarji fir-rigward tad-divulgazzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fis-settur tas-servizzi finanzjarji meħtiega skont ir-Regolament (UE) 2019/2088. Biex tīgħi żgurata l-koerenza bejn dawk id-dispozizzjonijiet, li jenhtieg li jidħlu fis-sehh fl-istess hin, u biex tīgħi ffacilitata perspettiva komprensiva mill-partecipanti fis-swieq finanzjarji u mill-konsulenti finanzjarji tal-obbligi tagħhom skont dak ir-Regolament, huwa xieraq li jiġu inkluži l-standards teknici regolatorji kollha meħtiega mill-Artikolu 2a(3), mit-tielet subparagrafu tal-Artikolu 4(6), mit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 4(7), mir-raba' subparagrafu tal-Artikolu 8(3), mir-raba' subparagrafu tal-Artikolu 8(4), mir-raba' subparagrafu tal-Artikolu 9(5), mir-raba' subparagrafu tal-Artikolu 9(6), mir-raba' subparagrafu tal-Artikolu 10(2), mir-raba' subparagrafu tal-Artikolu 11(4), u mir-raba' subparagrafu tal-Artikolu 11(5) f'Regolament wieħed.
- (38) Dan ir-Regolament huwa bbażat fuq l-abbozz tal-istands teknici regolatorji sottomessi lill-Kummissjoni mill-Awtorità Bankarja Ewropea, l-Awtorità Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensionijiet tax-Xogħol u l-Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq ("l-Awtoritajiet Superviżorji Ewropej").
- (39) Il-Kumitat Kongunt tal-Awtoritajiet Superviżorji Ewropej imsemmi fl-Artikolu 54 tar-Regolament (UE) Nru 1093/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁷), fl-Artikolu 54 tar-Regolament (UE) Nru 1094/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁸) u fl-Artikolu 54 tar-Regolament (UE) Nru 1095/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁹) wettaq konsultazzjonijiet pubblici miftuha dwar l-abbozz ta' standards teknici regolatorji li fuqhom huwa bbażat dan ir-Regolament, analizza l-kostijiet u l-benefiċċi potenzjali relatati u talab il-parir tal-Grupp tal-
- (⁷) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/2178 tas-6 ta' Lulju 2021 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2020/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billi jispecifika l-kontenut u l-preżentazzjoni ta' informazzjoni li għandha tīgħi žvelata minn impriżi soġġetti għall-Artikoli 19a jew 29a tad-Direttiva 2013/34/UE dwar attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli, u li jispecifika l-metodoloġija biex ikun hemm konformità ma' dan l-obbligu ta' żvelar (GU L 443, 10.12.2021, p. 9).
- (⁸) Ir-Regolament (UE) Nru 1093/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li jistabbilixxi Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Bankarja Ewropea) u li jemenda d-Deċiżjoni Nru 716/2009/KE u jħassar id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/78/KE (GU L 331, 15.12.2010, p. 12).
- (⁹) Ir-Regolament (UE) Nru 1094/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li jistabbilixxi Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensionijiet tax-Xogħol), u li jemenda d-Deċiżjoni Nru 716/2009/KE u li jħassar id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/79/KE (GU L 331, 15.12.2010, p. 48).
- (⁹) Ir-Regolament (UE) Nru 1095/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li jistabbilixxi Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq) u li jemenda d-Deċiżjoni Nru 716/2009/KE u jħassar id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/77/KE (GU L 331, 15.12.2010, p. 84).

Partijiet Bankarji Interessati stabbilit f'konformità mal-Artikolu 37 tar-Regolament (UE) Nru 1093/2010, tal-Grupp tal-Partijiet Interessati tal-Oqsma tal-Assigurazzjoni u tar-Riassigurazzjoni stabbilit f'konformità mal-Artikolu 37 tar-Regolament (UE) Nru 1094/2010, u tal-Grupp tal-Partijiet Interessati tat-Titoli u s-Swieq stabbilit f'konformità mal-Artikolu 37 tar-Regolament (UE) Nru 1095/2010.

- (40) Huwa meħtieg li l-partecipanti fis-swieq finanzjarji u l-konsumenti finanzjarji jkunu jistgħu jadattaw għar-rekwiziti stabbiliti f'dan ir-Regolament Delegat. Għalhekk, id-data tal-applikazzjoni tiegħu jenhtieg li tiġi differita ghall-1 ta' Jannar 2023. Madankollu, huwa meħtieg li l-partecipanti fis-swieq finanzjarji li jkunu qiesu l-impatti avversi prinċipali tad-deċiżjonijiet ta' investimenti fuq il-fatturi ta' sostennibbiltà kif imsemmija fl-Artikolu 4(1)(a), tar-Regolament (UE) 2019/2088, jew kif meħtieg mill-Artikolu 4(3) jew (4) ta' dak ir-Regolament, sal-31 ta' Dicembru 2022, jippubblikaw l-ewwel darba l-informazzjoni dwar dawk l-impatti fuq is-siti web tagħhom f'taqsimiet separati bit-titolu "Dikjarazzjoni dwar l-impatti avversi prinċipali tad-deċiżjonijiet ta' investimenti fuq il-fatturi ta' sostennibbiltà" sat-30 ta' Ĝunju 2023 għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2022 sal-31 ta' Dicembru 2022,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

KAPITOLU I

DEFINIZZJONIJIET U DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

Artikolu 1

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, jaapplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) "impriża finanzjarja" tfisser AIFM kif definit fl-Artikolu 4(1)(b) tad-Direttiva 2011/61/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁰⁾, kumpanija maniġerjali kif definit fl-Artikolu 2(1)(b) tad-Direttiva 2009/65/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹¹⁾, kumpanija tal-investiment awtorizzata f'konformità mal-Artikoli 27, 28 u 29 tad-Direttiva 2009/65/KE li ma tkunx indikat ghall-ġestjoni tagħha kumpanija maniġerjali awtorizzata f'konformità mal-Artikoli 6, 7 u 8 ta' dik id-Direttiva, istituzzjoni ta' kreditu kif definit fl-Artikolu 4(1)(1) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹²⁾, ditta tal-investiment kif definit fl-Artikolu 4(1)(2) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013, impriża tal-assigurazzjoni kif definit fl-Artikolu 13(1) tad-Direttiva 2009/138/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹³⁾, impriża tar-riassigurazzjoni kif definit fl-Artikolu 13(4) tad-Direttiva 2009/138/KE, jew kwalunkwe entità ta' pajiż terz li twettaq attivitajiet simili, tkun suġġetta għal-ligjiet ta' pajiż terz u tkun issorveljata minn awtorità superviżorja ta' pajiż terz;
- (2) "impriża mhux finanzjarja" tfisser impriża li ma hijiex impiressa finanzjarja kif definit fil-punt (1);
- (3) "skopertura sovrana" tfisser skopertura għal-gvernijiet centrali, banek centrali u emittenti supranazzjonali;
- (4) "attività ekonomika ambjentalment sostennibbli" tfisser attività ekonomika li tikkonforma mar-rekwiziti stabbiliti fl-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2020/852;

⁽¹⁰⁾ Id-Direttiva 2011/61/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ĝunju 2011 dwar Maniġers ta' Fondi ta' Investment Alternativi u li temenda d-Direttivi 2003/41/KE u 2009/65/KE u r-Regolamenti (KE) Nru 1060/2009 u (UE) Nru 1095/2010 (GU L 174, 1.7.2011, p. 1).

⁽¹¹⁾ Id-Direttiva 2009/65/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2009 dwar il-koordinazzjoni ta' ligjiet, regolamenti u dispożizzjonijiet amministrattivi fir-rigward tal-impriżi ta' investiment kollettiv f'titoli trasferibbli (UCITS) (GU L 302, 17.11.2009, p. 32).

⁽¹²⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 575/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ĝunju 2013 dwar ir-rekwiziti prudenzjali ghall-istituzzjoni kif ta' kreditu u d-ditti tal-investiment u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 648/2012 (GU L 176, 27.6.2013, p. 1).

⁽¹³⁾ Id-Direttiva 2009/138/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2009 dwar il-bidu u l-eżerċizzu tan-negożju tal-assigurazzjoni u tar-riassigurazzjoni (Solvibbiltà II) (GU L 335, 17.12.2009, p. 1).

- (5) “attività ekonomika tranzizzjonal” tfisser attività ekonomika li tikkonforma mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 10(2) tar-Regolament (UE) 2020/852;
- (6) “attività ekonomika abilitanti” tfisser attività ekonomika li tikkonforma mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 16 tar-Regolament (UE) 2020/852.

Artikolu 2

Prinċipji ġenerali għall-prezentazzjoni tal-informazzjoni

1. Il-partecipanti fis-swieq finanzjarji u l-konsulenti finanzjarji għandhom jipprovd l-informazzjoni meħtieġa minn dan ir-Regolament mingħajr hlas u b'mod li tkun faċilment aċċessibbli, mhux diskriminatorja, prominenti, semplici, konċiża, li tinfiehem, ġusta, čara u mhux qarrieqa. Il-partecipanti fis-swieq finanzjarji u l-konsulenti finanzjarji għandhom jipprezentaw u jistabbilixxu l-informazzjoni meħtieġa minn dan ir-Regolament b'mod li tkun faċli biex tinqara, jużaw karattri ta' daqs li jinqraw u jużaw stil li jiffacilita l-fehim tagħha. Il-partecipanti fis-swieq finanzjarji jistgħu Jadattaw id-daqs u t-tip tat-tipa tal-karattra u l-kuluri użati fil-mudelli stabbiliti fl-Annessi I sa V ta' dan ir-Regolament.
2. Il-partecipanti fis-swieq finanzjarji u l-konsulenti finanzjarji għandhom jipprovd l-informazzjoni meħtieġa minn dan ir-Regolament fformat elettroniku li jippermetti t-tifx, dment li ma jkunx meħtieġ mod iehor mil-leġiżlazzjoni settorjali msemmija fl-Artikolu 6(3) u fl-Artikolu 11(2) tar-Regolament (UE) 2019/2088.
3. Il-partecipanti fis-swieq finanzjarji u l-konsulenti finanzjarji għandhom iżommu l-informazzjoni ppubblikata fuq is-siti web tagħhom f'konformità ma' dan ir-Regolament aġġornata. Huma għandhom isemmu b'mod ċar id-data tal-pubblikazzjoni tal-informazzjoni u d-data ta' kwalunkwe aġġornament. Meta dik l-informazzjoni tiġi pprezentata bħala fajl li jista' jitniżżejjel, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji u l-konsulenti finanzjarji għandhom jindikaw l-istorja tal-verżjoni fl-isem tal-fajl.
4. Il-partecipanti fis-swieq finanzjarji u l-konsulenti finanzjarji għandhom jipprovd, fejn ikun disponibbli, l-identifikaturi tal-entità ġuridika (LEIs) u n-numri internazzjonali ta' identifikazzjoni tat-titoli (ISINs) meta jirreferu għal entitajiet jew prodotti finanzjarji fl-informazzjoni pprovduta f'konformità ma' dan ir-Regolament.

Artikolu 3

Parametri referenzjarji b'basket ta' indičijiet

Meta indiči indikat bħala parametru referenzjarju jkun magħmul minn basket ta' indičijiet, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji u l-konsulenti finanzjarji għandhom jipprovdu l-informazzjoni relatata ma' dak l-indiči fir-rigward ta' dak il-basket u ta' kull indiči fdak il-basket.

KAPITOLU II

TRASPARENZA DWAR L-IMPATTI AVVERSI FUQ IL-FATTURI TA' SOSTENIBBILTÀ

TAQSIMA 1

Partecipanti fis-swieq finanzjarji

Artikolu 4

Dikjarazzjoni mill-partecipanti fis-swieq finanzjarji li huma tabilhaqq iqis u l-impatti avversi prinċipali tad-deċiżjonijiet ta' investimenti tagħhom fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà

1. Sat-30 ta' Ġunju ta' kull sena, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji msemmija fl-Artikolu 4(1)(a) tar-Regolament (UE) 2019/2088, jew fl-Artikolu 4(3) jew fl-Artikolu 4(4) ta' dak ir-Regolament, għandhom jippubblikaw fuq is-sit web tagħhom, fit-taqṣima separata bit-titolu: “Dikjarazzjoni dwar l-impatti avversi prinċipali tad-deċiżjonijiet ta’ investimenti fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà”, l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 4(1)(a) tar-Regolament (UE) 2019/2088, fl-Artikolu 4(2), (3) u (4) ta' dak ir-Regolament, u fl-Artikoli 4 sa 10 ta' dan ir-Regolament. Dik l-informazzjoni għandha tkopri l-perjodu bejn 1-1 ta' Jannar u 1-31 ta' Dicembru tas-sena precedenti, u għandha tiġi ppubblikata fit-taqṣima “Divulgazzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà” imsemmija fl-Artikolu 23 ta' dan ir-Regolament.

2. Il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jippubblikaw id-dikjarazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 fil-format tal-mudell stabbilit fit-Tabella 1 tal-Anness I.

3. B'deroga mill-paragrafu 1, għall-partecipanti fis-swieq finanzjarji li jippubblikaw id-dikjarazzjoni msemmija fl-Artikolu 4(1)(a) tar-Regolament (UE) 2019/2088, jew fl-Artikolu 4(3) jew fl-Artikolu 4(4) ta' dak ir-Regolament ghall-ewwel darba, l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tkopri l-perjodu mid-data li fiha ġew meqjusa għall-ewwel darba l-impatti avversi prinċipali tad-deċiżjonijiet ta' investiment fuq il-fatturi ta' sostennibbiltà sal-31 ta' Dicembru ta' dik is-sena. Il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jippubblikaw l-informazzjoni fid-dikjarazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 sat-30 ta' Ĝunju tas-sena sussegwenti.

Artikolu 5

Taqṣima fil-qosor

Fit-taqṣima fil-qosor fit-Tabella 1 tal-Anness I, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jinkludu dan kollu li ġej:

- (a) l-isem tal-partecipant fis-swieq finanzjarji li miegħu hija relatata d-dikjarazzjoni dwar l-impatti avversi fuq is-sostenibbiltà;
- (b) il-fatt li jitqiesu l-impatti avversi prinċipali fuq il-fatturi ta' sostennibbiltà;
- (c) il-perjodu ta' referenza tad-dikjarazzjoni;
- (d) sommarju tal-impatti avversi prinċipali.

It-taqṣima fil-qosor fit-Tabella 1 tal-Anness I għandha tiġi abbozzata bil-lingwi kollha li ġejjin:

- (a) wahda mil-lingwi uffiċċiali tal-Istat Membru ta' domiċilju tal-partecipant fis-suq finanzjarju u, fejn differenti, f'lingwa addizzjonali abitwali fl-isfera tal-finanzi internazzjonali;
- (b) meta proddott finanzjarju tal-partecipant fis-suq finanzjarju jsir disponibbli fi Stat Membru ospitanti, wahda mil-lingwi uffiċċiali ta' dak l-Istat Membru ospitanti.

It-taqṣima fil-qosor ma għandhiex tkun twila aktar minn żewġ nahat ta' karta ta' daqs A4 meta tiġi stampata.

Artikolu 6

Deskrizzjoni tal-impatti avversi prinċipali tad-deċiżjonijiet ta' investiment fuq il-fatturi ta' sostennibbiltà

1. Fit-taqṣima “Deskrizzjoni tal-impatti avversi prinċipali fuq il-fatturi ta' sostennibbiltà” fit-Tabella 1 tal-Anness I, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jimlew l-oqsma kollha li jkunu relatati mal-indikaturi marbuta mal-impatti avversi prinċipali tad-deċiżjonijiet ta' investiment tagħhom fuq il-fatturi ta' sostennibbiltà, u għandhom izidu dan kollu li ġej:

- (a) informazzjoni dwar indikatur addizzjonali wieħed jew aktar relatati mal-klima u ma' indikaturi oħrajn relatati mal-ambjent, kif stabbilit fit-Tabella 2 tal-Anness I;
- (b) informazzjoni dwar indikatur addizzjonali wieħed jew aktar għal kwistjonijiet soċjali u tal-impiegati, għar-rispett għad-drittijiet tal-bniedem, għall-kwistjonijiet ta' glieda kontra l-korruzzjoni u kontra t-tixxhim, kif stabbilit fit-Tabella 3 tal-Anness I;
- (c) informazzjoni dwar kwalunkwe indikatur ieħor użat biex jiġu identifikati u vvalutati impatti negattivi prinċipali addizzjonali fuq fattur ta' sostennibbiltà.

2. Fit-taqṣima “Deskrizzjoni tal-impatti avversi prinċipali fuq il-fatturi ta' sostennibbiltà” fit-Tabella 1 tal-Anness I, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jiddeskrivu l-azzjonijiet meħuda matul il-perjodu mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Dicembru tas-sena precedenti u l-azzjonijiet ippjanati jew il-miri stabbiliti għall-perjodu sussegwenti mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Dicembru sabiex jevitaw jew inaqqsu l-impatti avversi prinċipali identifikati.

3. Il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jinkludu fil-kolonni “Impatt” fit-taqṣima “Deskrizzjoni tal-impatti avversi prinċipali fuq il-fatturi ta’ sostenibbiltà” fit-Tabella 1 tal-Anness I ċifra dwar l-impatt bhala l-medja tal-impatti fil-31 ta’ Marzu, fit-30 ta’ Gunju, fit-30 ta’ Settembru u fil-31 ta’ Dicembru ta’ kull perjodu mill-1 ta’ Jannar sal-31 ta’ Dicembru.

Artikolu 7

Deskrizzjoni tal-politiki biex jiġu identifikati u pprioritizzati l-impatti avversi prinċipali tad-deċiżjonijiet ta’ investiment fuq il-fatturi ta’ sostenibbiltà

1. Fit-taqṣima “Deskrizzjoni tal-politiki biex jiġu identifikati u pprioritizzati l-impatti negattivi prinċipali fuq il-fatturi ta’ sostenibbiltà” fit-Tabella 1 tal-Anness I, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jiddeskrivu l-politiki tagħhom biex jidtegħi kaw jipprova l-impatti negattivi prinċipali fuq il-fatturi ta’ sostenibbiltà u kif dawk il-politiki jinżammu agġornati u applikati, inklużi dawn kollha li ġejjin:

- (a) id-data li fiha l-korp governattiv tal-partecipant fis-suq finanzjarju approva dawk il-politiki;
- (b) kif tīgi allokata r-responsabbiltà ghall-implementazzjoni ta’ dawk il-politiki fi ħdan l-istrategiji u l-proċeduri organizzattivi;
- (c) il-metodologji biex jintgħażlu l-indikaturi msemmija fl-Artikolu 6(1)(a), (b) u (c), u biex jiġu identifikati u vvalutati l-impatti avversi prinċipali msemmija fl-Artikolu 6(1), u b'mod partikolari spjegazzjoni ta’ kif dawk il-metodologji jqis u l-probabbiltà tal-okkorrenza u s-severità ta’ dawk l-impatti avversi prinċipali, inkluż il-karatru potenzjalment irrimedjabbi tagħhom;
- (d) kwalunkwe marġni ta’ żball assoċjat fil-metodologji msemmija fil-punt (c) ta’ dan il-paragrafu, bi spjegazzjoni ta’ dak il-marġni;
- (e) is-sorsi tad-data użati.

2. Meta l-informazzjoni relatata ma’ kwalunkwe wieħed mill-indikaturi użati ma tkunx faċilment disponibbi, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jipprovdu l-informazzjoni kollha li ġejja:

Artikolu 8

Taqṣima tal-politiki ta’ involviment

1. Fit-taqṣima “Politiki ta’ involviment” fit-Tabella 1 tal-Anness I, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jipprovdu l-informazzjoni kollha li ġejja:

- (a) fejn applikabbi, sommarji qosra tal-politiki ta’ involviment imsemmija fl-Artikolu 3 għad-Direttiva 2007/36/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (¹⁴);
- (b) sommarji qosra ta’ kwalunkwe politika oħra ta’ involviment biex jitnaqqsu l-impatti negattivi prinċipali.

2. Is-sommarji qosra msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jiddeskrivu dan kollu li ġej:

- (a) l-indikaturi ghall-impatti negattivi kkunsidrati fil-politiki ta’ involviment imsemmija fil-paragrafu 1;
- (b) kif dawk il-politiki ta’ involviment se jiġu adattati fejn ma jkun hemm l-ebda tnaqqis tal-impatti negattivi prinċipali fuq aktar minn perjodu wieħed irrapportat.

(¹⁴) Id-Direttiva 2007/36/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta’ Lulju 2007 dwar l-eżerċizzu ta’ certi drittijiet tal-azzjonisti ta’ kumpanniji kkwotati (GU L 184, 14.7.2007, p. 17).

Artikolu 9

TaqSIMA “Referenzi għal standards internazzjonali”

1. Fit-taqSIMA “Referenzi għal standards internazzjonali” fit-Tabella 1 tal-Anness I, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jiddekskrivu jekk u sa liema punt jaderixxu ma’ kodicijjiet ta’ kondotta kummerċjali responsabbi u ma’ standards rikonoxxuti fuq livell internazzjonali għad-diligenza dovuta u r-rapportar u, fejn ikun rilevanti, il-grad ta’ allinjament tagħhom mal-objettivi tal-Ftehim ta’ Parigi.
2. Id-deskrizzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tħalli informazzjoni dwar dan kollu li ġej:
 - (a) l-indikaturi użati biex jitqiesu l-impatti avversi principali fuq il-fatturi ta’ sostenibbiltà msemmija fl-Artikolu 6(1) li jkejlu l-aderenza jew l-allinjament imsemmi fil-paragrafu 1;
 - (b) il-metodoloġja u d-data użati biex titkejjel dik l-aderenza jew l-allinjament imsemmi fil-paragrafu 1, inkluża deskrizzjoni tal-kamp ta’ applikazzjoni tal-kopertura, tas-sorsi tad-data u kif il-metodoloġja użata tbassar l-impatti avversi principali tal-kumpaniji destinatarji ta’ investiment;
 - (c) jekk jintużax xenarju ghall-klima li jħares 'il quddiem, u, jekk iva, l-isem u l-fornitur ta’ dak ix-xenarju u meta tfassal;
 - (d) fejn ma jintuża l-ebda xenarju ghall-klima li jħares 'il quddiem, spiegazzjoni tar-raġuni ghaliex il-partecipant fis-swieq finanzjarji jqis xenarji ghall-klima li jħarsu 'l quddiem bhala irrilevanti.

Artikolu 10

Tqabbil storiku

Il-partecipanti fis-swieq finanzjarji li jkunu ddeskriew l-impatti negattivi fuq il-fatturi ta’ sostenibbiltà għal perjodu li jippreċċedi l-perjodu li għaliex tħalli l-informazzjoni l-konformità mal-Artikolu 6 fit-taqSIMA “Deskrizzjoni tal-impatti negattivi principali fuq il-fatturi ta’ sostenibbiltà” fit-Tabella 1 tal-Anness I a għandhom jipprovdu tqabbil storiku tal-perjodu li jkun ġie rrapporat dwaru mal-perjodu preċedenti li jkun ġie rrapporat dwaru u, sussegwentement, ma’ kull perjodu preċedenti li jkun ġie rrapporat dwaru fl-ahhar hames perjodi preċedenti.

TAQSIMA 2

Konsulenti finanzjarji

Artikolu 11

Dikjarazzjoni mill-konsulenti finanzjarji li huma tabilhaqq iqisu fil-parir tagħhom dwar l-assigurazzjoni jew l-investiment l-impatti avversi principali fuq il-fatturi ta’ sostenibbiltà

1. Il-konsulenti finanzjarji msemmija fil-punti (a) u (b) tal-Artikolu 2(11) tar-Regolament (UE) 2019/2088 li jaapplikaw l-Artikolu 4(5)(a) ta’ dak ir-Regolament għandhom jippubblikaw l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 4(5)(a) ta’ dak ir-Regolament fit-taqSIMA separata tas-sit web tagħhom bit-titolu, “Dikjarazzjoni dwar l-impatti avversi principali tal-parir dwar l-assigurazzjoni fuq il-fatturi ta’ sostenibbiltà”.
2. Il-konsulenti finanzjarji msemmija fil-punti (c) sa (f) tal-Artikolu 2(11) tar-Regolament (UE) 2019/2088 u li jaapplikaw l-Artikolu 4(5)(a) ta’ dak ir-Regolament għandhom jippubblikaw l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 4(5)(a) ta’ dak ir-Regolament fit-taqSIMA separata tas-sit web tagħhom bit-titolu, “Dikjarazzjoni dwar l-impatti avversi principali tal-parir dwar l-investiment fuq il-fatturi ta’ sostenibbiltà”.
3. Id-dikjarazzjoni u l-informazzjoni msemmija fil-paragrafi 1 u 2 għandhom jinkludu dettalji dwar il-proċess użat mill-konsulenti finanzjarji biex jagħżi l-prodotti finanzjarji li jaġħtu pariri dwarhom, inkluzi dawn kollha li ġejjin:
 - (a) kif il-konsulenti finanzjarji jużaw l-informazzjoni ppubblikata mill-partecipanti fis-swieq finanzjarji skont dan ir-Regolament;

- (b) jekk il-konsulenti finanzjarji jikklassifikaw u jagħżlu prodotti finanzjarji abbaži tal-indikaturi elenkti fit-Tabella 1 tal-Anness I u kwalunkwe indikatur addizzjonali u, fejn ikun applikabbi, deskrizzjoni tal-klassifikazzjoni u tal-metodoloġija tal-għażla użati;
- (c) kwalunkwe kriterju jew limitu bbażat fuq l-impatti negattivi principali elenkti fit-Tabella 1 tal-Anness I li jintuża biex jintgħażlu, jew jingħataw pariri dwar, il-prodotti finanzjarji.

Taqṣima 3

Dikjarazzjoni mill-partecipanti fis-swieq finanzjarji li ma jqisux l-impatti avversi tad-deċiżjonijiet ta' investiment fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà, u dikjarazzjoni mill-konsulenti finanzjarji li ma jqisux l-impatti avversi tad-deċiżjonijiet ta' investiment fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà fil-pariri tagħhom dwar l-investiment jew l-assigurazzjoni

Artikolu 12

Dikjarazzjoni mill-partecipanti fis-swieq finanzjarji li ma jqisux l-impatti avversi tad-deċiżjonijiet ta' investiment tagħhom fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà

1. Il-partecipanti fis-swieq finanzjarji msemija fl-Artikolu 4(1)(b) tar-Regolament (UE) 2019/2088 għandhom jippublikaw l-informazzjoni msemija fl-Artikolu 4(1)(b) ta' dak ir-Regolament fit-taqṣima separata tas-sit web tagħhom bit-titolu “Ebda kunsiderazzjoni tal-impatti avversi tad-deċiżjonijiet dwar l-investiment fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà”.
2. Id-dikjarazzjoni msemija fil-paragrafu 1 għandha tħalli u kollu li ġej:
 - (a) dikjarazzjoni prominenti li l-partecipant fis-swieq finanzjarji ma jqis l-ebda impatt avvers tad-deċiżjonijiet tiegħu dwar l-investiment fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà;
 - (b) ir-raqunijiet għaliex il-partecipant fis-swieq finanzjarji ma jqis l-ebda impatt avvers tad-deċiżjonijiet ta' investiment tiegħu fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà u, fejn ikun rilevanti, informazzjoni dwar jekk il-partecipant fis-swieq finanzjarji għandux l-intenzjoni li jikkunsidra tali impatti avversi b'referenza għall-indikaturi elenkti fit-Tabella 1 tal-Anness I, u jekk iva, meta.

Artikolu 13

Dikjarazzjoni mill-konsulenti finanzjarji li ma jqisux l-impatti avversi tad-deċiżjonijiet ta' investiment fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà fil-pariri tagħhom dwar l-investiment jew l-assigurazzjoni

1. Il-konsulenti finanzjarji msemija fil-punti (a) u (b) tal-Artikolu 2(11) tar-Regolament (UE) 2019/2088 li jaapplikaw l-Artikolu 4(5)(b) ta' dak ir-Regolament għandhom jippublikaw l-informazzjoni msemija fl-Artikolu 4(5)(b) ta' dak ir-Regolament fit-taqṣima separata fuq is-sit web tagħhom bit-titolu “Ebda kunsiderazzjoni tal-impatti avversi tal-pariri dwar l-assigurazzjoni fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà”.
2. Il-konsulenti finanzjarji msemija fil-punti (c) sa (f) tal-Artikolu 2(11), tar-Regolament (UE) 2019/2088 li jaapplikaw l-Artikolu 4(5)(b) ta' dak ir-Regolament għandhom jippublikaw l-informazzjoni msemija fl-Artikolu 4(5)(b) ta' dak ir-Regolament fit-taqṣima separata tas-sit web tagħhom bit-titolu “Ebda kunsiderazzjoni tal-impatti avversi tal-pariri dwar l-investiment fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà”.
3. Id-dikjarazzjoni u l-informazzjoni msemija fil-paragrafi 1 u 2 għandu jkun fihom dan kollu li ġej:
 - (a) dikjarazzjoni prominenti li l-konsulent finanzjarju ma jqis l-ebda impatt avvers tad-deċiżjonijiet ta' investiment fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà fil-pariri tiegħu dwar l-investiment jew l-assigurazzjoni;
 - (b) ir-raqunijiet għaliex il-konsulent finanzjarju ma jqis l-ebda impatt avvers tad-deċiżjonijiet ta' investiment fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà fil-pariri tiegħu dwar l-investiment jew l-assigurazzjoni u, fejn ikun rilevanti, informazzjoni dwar jekk il-konsulent finanzjarju għandux l-intenzjoni li jqis tali impatti avversi b'referenza għall-indikaturi elenkti fit-Tabella 1 tal-Anness I, u jekk iva, meta.

KAPITOLU III

DIVULGAZZJONI PREKUNTRATTWALI TAL-PRODOTT

TAQSIMA 1

Promozzjoni ta' karatteristiċi ambjentali jew soċjali

Artikolu 14

Prezentazzjoni mill-partecipanti fis-swieq finanzjarji tal-informazzjoni prekuntrattwali li għandha tiġi ddivulgata skont l-Artikolu 8(1) (2) u (2a) tar-Regolament (UE) 2019/2088

1. Il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jippreżentaw l-informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata skont l-Artikolu 8(1) (2) u (2a) tar-Regolament (UE) 2019/2088 fil-format tal-mudell stabbilit fl-Anness II ta' dan ir-Regolament. Dik l-informazzjoni għandha tiġi meħmuża bħala anness tad-dokumenti jew tal-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 6(3) tar-Regolament (UE) 2019/2088.
2. Il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jinkludu fil-parti ewlenja tad-dokument jew tal-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 6(3) tar-Regolament (UE) 2019/2088, dikjarazzjoni prominenti li l-informazzjoni dwar il-karatteristiċi ambjentali jew soċjali hija disponibbli fl-anness ta' dawk id-dokumenti jew dik l-informazzjoni.
3. Il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jipprovdu l-informazzjoni kollha li ġejja fil-bidu tal-anness tad-dokumenti jew tal-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 6(3) tar-Regolament (UE) 2019/2088:
 - (a) jekk il-prodott finanzjarju għandux l-intenzjoni li jagħmel kwalunkwe investiment sostenibbli;
 - (b) jekk il-prodott finanzjarju jippromwovix karatteristiċi ambjentali jew soċjali, mingħajr ma jkollu bħala l-objettiv tiegħu investiment sostenibbli.

Artikolu 15

Informazzjoni dwar l-investiment sostenibbli fit-taqṣima dwar l-allokazzjoni tal-assi ghall-prodotti finanzjarji li jippromwovu karatteristiċi ambjentali

1. Ghall-prodotti finanzjarji msemmija fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 6 tar-Regolament (UE) 2020/852, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jipprovdu, fit-taqṣima "Sa liema punt minimu huma l-investimenti sostenibbli b'objettiv ambjentali allinjati mat-Tassonomija tal-UE?" fil-mudell stabbilit fl-Anness II, dawn kollha li ġejjin:
 - (a) rappreżentazzjoni grafika fil-forma ta' pie chart ta':
 - (i) il-grad sa fejn l-investimenti aggregati huma investimenti f'attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli, kif ikkalkolat f'konformità mal-Artikolu 17(1) sa (4) ta' dan ir-Regolament;
 - (ii) il-grad sa fejn l-investimenti aggregati, eskluži l-iskoperturi sovrani, huma investimenti f'attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli, kif ikkalkolat f'konformità mal-Artikolu 17(5) ta' dan ir-Regolament.
 - (b) deskriżżjoni tal-investimenti sottostanti ghall-prodotti finanzjarji li huma f'attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli, inkluż jekk il-konformità ta' dawk l-investimenti mar-rekiżi stabbiliti fl-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2020/852 hijex se tkun suġġetta għal assurazzjoni pprovduta minn awditur wieħed jew aktar jew għal rieżami minn parti terza waħda jew aktar u, jekk iva, l-isem jew l-ismijiet tal-awditur jew tal-parti terza;
 - (c) fejn il-prodotti finanzjarji jinvestu f'attivitajiet ekonomiċi minbarra attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli, spjegazzjoni čara tar-ragunijiet għal dan;
 - (d) meta l-prodotti finanzjarji jkollhom skoperturi sovrani u l-partecipant fis-swieq finanzjarji ma jkunx jista' jivvaluta sa liema punt dawk l-iskoperturi jikkontribwixxu għal attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli, spjegazzjoni narrattiva tal-proporzjon fl-investimenti totali tal-investimenti li jikkonsistu f'dawk l-iskoperturi.

2. Ghall-finijiet tal-paragrafu 1(a), il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jużaw:
- l-istess indikatur ewleni tal-prestazzjoni għall-investimenti aggregati f'impriżi mhux finanzjarji;
 - l-istess indikatur ewleni tal-prestazzjoni għall-investimenti aggregati fl-istess tip ta' impriżi finanzjarji.
- Għall-impriżi tal-assigurazzjoni u tar-riassigurazzjoni li jwettqu attivitajiet ta' sottoskrizzjoni mhux tal-ħajja, l-indikatur ewleni tal-prestazzjoni jista' jgħaqqa l-investiment u l-indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni tas-sottoskrizzjoni f'konformità mal-Artikolu 6 tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2178.

3. Ghall-finijiet tal-paragrafu 1(b), id-deskrizzjoni għandha tħinkludi dan kollu li ġej:
- fir-rigward ta' kumpaniji destinatarji ta' investimenti li huma impriżi mhux finanzjarji, jekk il-grad sa fejn l-investimenti jkunu f'attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli jitkejjilx mill-fatturat, jew jekk, minhabba l-karatteristiċi tal-prodott finanzjarju, il-partecipant fis-swieq finanzjarji jkunx iddeċċieda li jingħata kalkolu aktar rappreżentattiv meta dak il-grad jitkejjel min-nefqa kapitali jew min-nefqa operatorja u r-raġuni għal dik id-deċiżjoni, inkluża spiegazzjoni tar-raquni ghaliex dik id-deċiżjoni hija xierqa għall-investituri fil-prodott finanzjarju;
 - meta l-informazzjoni dwar il-grad sa fejn l-investimenti jkunu f'attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli ma tkunx faċilm disponibbli mid-divulgazzjonijiet pubbliċi mill-kumpaniji destinatarji ta' investiment, id-dettalji ta' jekk il-partecipant fis-suq finanzjarju jkunx kiseb informazzjoni ekwivalenti direttament minn kumpaniji destinatarji ta' investiment jew minn forniture terzi;
 - dizaggiegazzjoni tal-proporzjonijiet minimi ta' investimenti fl-attivitajiet ekonomiċi tranzizzjonal u fl-attivitajiet ekonomiċi abilitanti, f'kull każ espressa bħala perċentwal tal-investimenti kollha tal-prodott finanzjarju.

Artikolu 16

Informazzjoni dwar l-investiment sostenibbli fit-taqṣima dwar l-allokazzjoni tal-assi għall-prodotti finanzjarji li jippromwovu karatteristiċi soċjali

Għall-prodotti finanzjarji li jipromwovu karatteristiċi ambjentali jew soċjali u li jinkludu impenn f'investimenti sostenibbli b'objettiv soċjali, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jinkludu fit-taqṣima “X'inhi l-allokazzjoni tal-assi ppjanata għal dan il-prodott finanzjarju?” fil-mudell stabbilit fl-Anness II, is-sehem minimu ta' dawk l-investimenti sostenibbli.

Artikolu 17

Kalkolu tal-grad sa fejn l-investimenti huma f'attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli

1. Il-grad sa fejn l-investimenti jkunu f'attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli għandu jiġi kkalkolat f'konformità mal-formula li ġejja:

$$\frac{\text{market value of all investments of the financial product in environmentally sustainable economic activities}}{\text{market value of all investments of the financial product}}$$

fejn “investimenti tal-prodott finanzjarju f'attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli” għandhom ikunu s-somma tal-valuri tas-suq tal-investimenti li ġejjin tal-prodott finanzjarju:

- ghal titoli ta' dejn u ekwitajiet ta' kumpaniji destinatarji ta' investiment, fejn proporzjon tal-attivitajiet ta' dawk il-kumpaniji destinatarji ta' investiment ikun assoċjat ma' attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli, il-valur tas-suq ta' dak il-proporzjon ta' dawk it-titoli ta' dejn jew ekwitajiet;
- ghal titoli ta' dejn ghajr dawk imsemmija fil-punt (a), fejn proporzjon tar-rikavat ikun meħtieġ mit-termini ta' dawk it-titoli ta' dejn li jintuża esklusivament fuq attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli, il-valur tas-suq ta' dak il-proporzjon;

- (c) għal bonds mahruġa skont il-leġiżlazzjoni tal-Unjoni dwar bonds ambjentalment sostenibbli, il-valur tas-suq ta' dawk il-bonds;
- (d) għal investimenti fassi ta' proprjetà immobbli li jikkwalifikaw bħala attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli, il-valur tas-suq ta' dawk l-investimenti;
- (e) għal investimenti fassi infrastrutturali li jikkwalifikaw bħala attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli, il-valur tas-suq ta' dawk l-investimenti;
- (f) għal investimenti fpożizzjonijiet ta' titolizzazzjoni kif iddefinit fl-Artikolu 2(19) tar-Regolament (UE) 2017/2402 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁵⁾ bi skoperturi sottostanti f'attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli, il-valur tas-suq tal-proporzjon ta' dawk l-iskoperturi;
- (g) għal investimenti fi prodotti finanzjarji kif imsemmi fl-Artikolu 5, l-ewwel paragrafu, u fl-Artikolu 6, l-ewwel paragrafu, tar-Regolament (UE) 2020/852, il-valur tas-suq tal-proporzjon ta' dawk il-prodotti finanzjarji li jirrappreżenta l-grad sa fejn l-investimenti jkunu f'attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli, kif ikkalkolat f'konformità ma' dan l-Artikolu.

Il-grad sa fejn l-investimenti jkunu f'attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli għandu jiġi kkalkolat billi tiġi applikata l-metodologija użata għall-kalkolu tal-pożizzjonijiet qosra netti stabbiliti fl-Artikolu 3(4) u (5) tar-Regolament (UE) Nru 236/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁶⁾.

2. Għall-finijiet tal-paragrafu 1(a), il-proporzjon ta' attivitajiet ta' kumpaniji destinatarji ta' investiment assoċjati ma' attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli għandu jiġi kkalkolat billi tiġi id-divulgazzjonijiet magħmul minn dawk il-kumpaniji destinatarji ta' investiment f'konformità ma' dak l-Artikolu:

- (a) għall-kumpaniji destinatarji ta' investiment imsemmija fl-Artikolu 8(1) u (2) tar-Regolament (UE) 2020/852, id-divulgazzjonijiet magħmul minn dawk il-kumpaniji destinatarji ta' investiment f'konformità ma' dak l-Artikolu;
- (b) għal kumpaniji destinatarji oħra ta' investiment, l-informazzjoni ekwivalenti miksuba mill-partecipant fis-swieq finanzjarji direttament minn kumpaniji destinatarji ta' investiment jew minn forniture terzi.

3. Ghad-divulgazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 15(1)(a) u fl-Artikolu 19(1)(a), fil-każ ta' kumpaniji destinatarji ta' investiment li huma impriżi mhux finanzjarji li jkunu soġġetti għall-obbligu li jippublikaw informazzjoni mhux finanzjarja skont ir-Regolament Delegat (UE) 2021/2178 u impriżi mhux finanzjarji oħrajn li ma jkunux soġġetti għal dak l-obbligu, il-kalkolu msemmi fil-paragrafu 2 għandu juža l-fatturat bħala l-istess tip ta' indikatur ewleni tal-prestazzjoni għall-impriżi mhux finanzjarji kollha.

4. B'deroga mill-paragrafu 3, fejn, minhabba l-karakteristiċi tal-prodott finanzjarju, in-nefqa kapitali jew in-nefqa operatorja tagħi kalkolu aktar rappreżentativ tal-grad sa fejn investimenti ikun f'attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli, il-kalkolu jista' ja' l-aktar wieħed xieraq minn dawk iż-żewġ indikaturi ewleni tal-prestazzjoni. Fil-każ ta' kumpaniji destinatarji ta' investiment li huma impriżi finanzjarji suġġetti għall-Artikolu 8(1) tar-Regolament (UE) 2020/852 u għal impriżi finanzjarji oħrajn li ma jkunux suġġetti għal dak l-obbligu, il-kalkolu msemmi fil-paragrafu 2 għandu juža l-indikaturi ewleni tal-prestazzjoni msemmija fil-punti (b) sa (e) tat-Taqsima 1.1 tal-Anness III tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2178.

5. Ghad-divulgazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 15(1)(a)(ii), fl-Artikolu 19(1)(a)(ii), fl-Artikolu 55(1)(b)(iii) u fl-Artikolu 62(1)(b)(iii), għandhom japplikaw il-paragrafi 1 sa 4 ta' dan l-Artikolu, hlief li l-iskoperturi sovrani għandhom jiġi eskużi mill-kalkolu tan-numeratur u tad-denominatur tal-formula li tinsab fil-paragrafu 1.

⁽¹⁵⁾ Ir-Regolament (UE) 2017/2402 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2017 li jistabbilixxi qafas ġenerali għat-titolizzazzjoni u li johloq qafas spċificu għal titolizzazzjoni sempliċi, trasparenti u standardizzata, u li jemenda d-Direttivi 2009/65/KE, 2009/138/KE u 2011/61/UE u r-Regolamenti (KE) Nru 1060/2009 u (UE) Nru 648/2012 (GU L 347, 28.12.2017, p. 35).

⁽¹⁶⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 236/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Marzu 2012 dwar bejħi bin-nieques u certi aspetti tas-swaps ta' inadempjenza tal-kreditu (GU L 86, 24.3.2012, p. 1).

TAQSIMA 2

Investiment sostenibbli bħala objettiv

Artikolu 18

Preżentazzjoni mill-partecipanti fis-swieq finanzjarji ta' informazzjoni prekuntrattwali għal prodotti finanzjarji li għandha tiġi ddivulgata skont il-paragrafi 1 sa 4a tal-Artikolu 9 tar-Regolament (UE) 2019/2088

- Il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jipprezentaw l-informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata skont il-Artikolu 9(1) sa (4a) tar-Regolament (UE) 2019/2088 u din it-TaqSIMA f'anness tad-dokument jew l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 6(3) tar-Regolament (UE) 2019/2088. Huma għandhom jipprezentaw dik l-informazzjoni fil-format tal-mudell stabbilit fl-Anness III ta' dan ir-Regolament.
- Il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jinkludu fil-parti ewlenija tad-dokument jew tal-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 6(3) tar-Regolament (UE) 2019/2088, dikjarazzjoni prominenti li l-informazzjoni dwar l-investiment sostenibbli hija disponibbli fl-anness.
- Fil-bidu tal-anness tad-dokument jew l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 6(3) tar-Regolament (UE) 2019/2088 il-partecipanti fis-suq finanzjarju għandhom jinkludu dikjarazzjoni li l-prodott finanzjarju għandu investiment sostenibbli bħala l-objettiv tiegħu.

Artikolu 19

Informazzjoni dwar l-investiment sostenibbli għal prodotti finanzjarji bl-objettiv ta' investiment sostenibbli

- Għall-prodotti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 5, l-ewwel paragrafu, tar-Regolament (UE) 2020/852, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jinkludu fit-taqSIMA "X'inhi l-allokazzjoni tal-assi u x'inhu s-sehem minimu ta' investimenti sostenibbli?" fil-mudell stabbilit fl-Anness III, l-informazzjoni kollha li ġejja:
 - rappreżentazzjoni grafika fil-forma ta' pie chart:
 - f'konformità mal-Artikolu 15(1)(a)(i) ta' dan ir-Regolament;
 - f'konformità mal-Artikolu 15(1)(a)(ii) ta' dan ir-Regolament;
 - deskriżżjoni f'konformità mal-Artikolu 15(1)(b) ta' dan ir-Regolament;
 - meta l-prodotti finanzjarji jinvestu f'aktivitajiet ekonomiċi li jikkontribwixxu għal objettiv ambjentali u l-aktivitajiet ekonomiċi ma jkunux attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli, spiegazzjoni čara tar-raġunijiet għal dan;
 - meta l-prodotti finanzjarji jkollhom skoperturi sovrani u l-partecipant fis-swieq finanzjarji ma jkunx jista' jivvaluta sa liema punt dawk l-iskoperturi jikkontribwixxu għal attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli, spiegazzjoni narrattiva tal-proporzjon fl-investimenti totali tal-investimenti li jikkonsistu f'dawk l-iskoperturi.
- Għall-finijiet tal-paragrafu 1(a), il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom japplikaw l-Artikolu 15(2).
- Għall-finijiet tal-paragrafu 1(b), il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom japplikaw l-Artikolu 15(3).
- Għall-finijiet tal-paragrafu 1(b), il-partecipanti fis-swieq finanzjarji li jinvestu f'aktività ekonomika li tikkontribwixxi għal objettiv soċjali, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jinkludu fit-taqSIMA "X'inħuma l-allokazzjoni tal-assi u s-sehem minimu tal-investimenti sostenibbli?" fil-mudell stabbilit fl-Anness III, is-sehem minimu ta' dawk l-investimenti.

TAQSIMA 3

Prodotti finanzjarji b'opzjonijiet ta' investiment**Artikolu 20****Prodotti finanzjarji b'opzjoni ta' investiment sottostanti wahda jew aktar li jikkwalifikaw dawk il-prodotti finanzjarji bhala prodotti finanzjarji li jippromwovu karatteristiċi ambjentali jew soċjali**

1. B'deroga mill-Artikoli 14 sa 17, meta proddott finanzjarju joffri opzjonijiet ta' investiment lill-investitur u waħda jew aktar minn dawk l-opzjonijiet ta' investiment jikkwalifikaw dak il-prodott finanzjarju bhala prodott finanzjarju li jippromwovi karatteristiċi ambjentali jew soċjali, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom idahħlu fil-parti ewlenja tad-dokument jew tal-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 6(3) tar-Regolament (UE) 2019/2088 dikjarazzjoni prominenti li tikkonferma dan kollu li ġej:

- (a) li l-prodott finanzjarju jippromwovi karatteristiċi ambjentali jew soċjali;
- (b) li dawk il-karatteristiċi ambjentali jew soċjali jiġu ssodisfati biss meta l-prodott finanzjarji jinvesti f'mill-inqas waħda mill-opzjonijiet ta' investiment imsemmija fil-lista li ssir referenza għaliha fil-paragrafu 2(a) ta' dan l-Artikolu u meta tinżamm mill-inqas waħda minn dawk l-opzjonijiet matul il-perjodu ta' żamma tal-prodott finanzjarju;
- (c) dik l-informazzjoni ulterjuri dwar dawk il-karatteristiċi hija disponibbli fl-Annessi msemmija fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu jew, fejn rilevanti, permezz tar-referenzi msemmija fil-paragrafu 5 ta' dan l-Artikolu.

2. Id-dikjarazzjoni prominenti msemmija fil-paragrafu 1 għandha tkun akkumpanjata minn dan kollu li ġej:

- (a) lista tal-opzjonijiet ta' investiment imsemmija fil-paragrafu 3, ippreżentata f'konformità mal-kategoriji ta' opzjonijiet ta' investiment imsemmija fil-punti (a), (b) u (c) ta' dak il-paragrafu;
- (b) il-proporzjonijiet ta' opzjonijiet ta' investiment f'kull waħda mill-kategoriji msemmija fil-paragrafu 3(a), (b) u (c), imqabbla mal-ghadd totali ta' opzjonijiet ta' investiment offruti mill-prodott finanzjarju.

3. Il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jipprovu l-informazzjoni kollha li ġejja fl-annessi tad-dokument jew l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 6(3) tar-Regolament (UE) 2019/2088 għall-kategoriji ta' opzjonijiet ta' investiment li ġejjin:

- (a) għal kull opzjoni ta' investiment li tikkwalifika bhala prodott finanzjarju li jippromwovi karatteristiċi ambjentali jew soċjali, l-informazzjoni msemmija fl-Artikoli 14 sa 17 ta' dan ir-Regolament;
- (b) għal kull opzjoni ta' investiment li tikkwalifika bhala prodott finanzjarju li jkollu investiment sostenibbli bhala l-objettiv tiegħi, l-informazzjoni msemmija fl-Artikoli 18 u 19 ta' dan ir-Regolament;
- (c) għal kull opzjoni ta' investiment li jkollha investiment sostenibbli bhala l-objettiv tagħha u ma tkunx prodott finanzjarju, l-informazzjoni dwar l-objettiv ta' investiment sostenibbli.

4. Il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jippreżentaw l-informazzjoni msemmija fil-punt (a) tal-paragrafu 3, fil-forma tal-mudell stabbilit fl-Anness II u l-informazzjoni msemmija fil-punt (b) tal-paragrafu 3, fil-forma tal-mudell stabbilit fl-Anness III.

5. B'deroga mill-paragrafu 3, meta proddott finanzjarju joffri firxa ta' opzjonijiet ta' investiment lill-investitur b'tali mod li l-informazzjoni dwar dawk l-opzjonijiet ta' investiment ma tkunx tista' tigi pprovdu fannesi tad-dokument jew l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 6(3) tar-Regolament (UE) 2019/2088 b'mod ċar u konċiż minħabba l-ghadd ta' annessi meħtieġa, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji jistgħu jipprovu l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu billi jinkludu fil-parti ewlenja tad-dokument jew l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 6(3) tar-Regolament (UE) 2019/2088 referenzi għall-annessi tad-divulgazzjoni meħtieġa mid-direttivi, mir-regolamenti u mid-dispożizzjoni jiet-nazzjonali msemmija f'dak il-paragrafu fejn tkun tinsab dik l-informazzjoni.

Artikolu 21

Prodotti finanzjarji b'opzjonijiet ta' investiment sottostanti li kollha għandhom investiment sostenibbli bħala l-objettiv tagħhom

1. B'deroga mill-Artikoli 18 u 19, meta prodott finanzjarju joffri opzjonijiet ta' investiment lill-investitur u dawk l-opzjonijiet ta' investiment ilkoll ikollhom l-investiment sostenibbli bħala l-objettivi tagħhom, il-partcipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jikkonfermaw f'dikjarazzjoni prominenti fil-parti ewlenja tad-dokument jew l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 6(3) tar-Regolament (UE) 2019/2088 li l-prodott finanzjarju għandu bħala l-objettiv tiegħu investiment sostenibbli u li l-informazzjoni relatata ma' dak l-objettiv hija disponibbli fl-annessi tad-dokument jew l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 6(3) tar-Regolament (UE) 2019/2088 jew, meta jkun rilevanti, permezz tar-referenzi msemmija fil-paragrafu 5 ta' dan l-Artikolu.

2. Id-dikjarazzjoni prominenti msemmija fil-paragrafu 1 għandha tkun akkumpanjata minn dan kollu li ġej:
 - (a) lista tal-opzjonijiet ta' investiment imsemmija fil-paragrafu 3, ippreżentata f'konformità mal-kategoriji tal-opzjonijiet ta' investiment imsemmija fil-punti (a) u (b) ta' dak il-paragrafu;
 - (b) il-proporzjonijiet ta' kull waħda mill-kategoriji ta' opzjonijiet ta' investiment imsemmija fil-paragrafu 3(a) u (b), f'kull waħda minn dawk il-kategoriji meta mqabbla mal-ghadd totali ta' opzjonijiet ta' investiment offruti mill-prodott finanzjarju.
3. Il-partcipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jipprovd l-informazzjoni kollha li ġejja fl-annessi tad-dokument jew l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 6(3) tar-Regolament (UE) 2019/2088 għall-kategoriji ta' opzjonijiet ta' investiment li ġejjin:
 - (a) għal kull opzjoni ta' investiment li tikkwalifika bħala prodott finanzjarju li jkollu investiment sostenibbli bħala l-objettiv tiegħu, l-informazzjoni msemmija fl-Artikoli 18 u 19 ta' dan ir-Regolament;
 - (b) għal kull opzjoni ta' investiment li għandha investiment sostenibbli bħala l-objettiv tagħha u ma hijiex prodott finanzjarju, l-informazzjoni dwar l-objettiv ta' investiment sostenibbli.
4. Il-partcipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jippreżentaw l-informazzjoni msemmija fil-punt (a) tal-paragrafu 3, f'konformità mal-mudell stabbilit fl-Anness III.

5. B'deroga mill-paragrafu 3, meta prodott finanzjarju joffri firxa ta' opzjonijiet ta' investiment lill-investitur b'tali mod li l-informazzjoni relatata ma' dawk l-opzjonijiet ta' investiment ma tkunx tista' tiġi pprovduta f'annessi tad-dokument jew fl-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 6(3) tar-Regolament (UE) 2019/2088 b'mod ċar u konċiż minħabba l-ghadd ta' annessi meħtieġa, il-partcipanti fis-swieq finanzjarji jistgħu jipprovd l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu billi jinkludu fil-parti ewlenja tad-dokument jew tal-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 6(3) tar-Regolament (UE) 2019/2088 referenzi għall-annessi tad-divulgazzjonijiet applikabbli meħtieġa mid-direttivi, mir-regolamenti u mid-dispozizzjonijiet nazzjonali msemmija f'dak il-paragrafu fejn tkun tinsab dik l-informazzjoni.

Artikolu 22

Informazzjoni dwar l-opzjonijiet ta' investiment sottostanti li għandhom investiment sostenibbli bħala l-objettiv tagħhom u li huma stess ma humiex prodotti finanzjarji

L-informazzjoni dwar l-objettiv tal-investimenti sostenibbli msemmija fl-Artikolu 20(3)(c) u fl-Artikolu 21(3)(b), għandu jkun fiha dawn kollha li ġejjin:

- (a) deskrizzjoni tal-objettiv ta' investiment sostenibbli;
- (b) lista tal-indikaturi użati biex jitkejjel l-ilhuq ta' dak l-objettiv ta' investiment sostenibbli;
- (c) deskrizzjoni ta' kif l-investimenti ma jagħmlu ħsara sinifikanti lil ebda wieħed mill-objettivi ta' investiment sostenibbli, inklużi dawn kollha li ġejjin:
 - (i) kif jitqiesu l-indikaturi għall-impatti negattivi fit-Tabella 1 tal-Anness I u kwalunkwe indikatur rilevanti fit-Tabelli 2 u 3 ta' dak l-Anness;

- (ii) jekk l-investiment sostenibbli huwiex allinjat mal-Linji Gwida tal-OECD għall-Intrapriżi Multinazzjonali u mal-Prinċipi Gwida tan-NU dwar in-Negozju u d-Drittijiet tal-Bniedem, inkluži l-prinċipi u d-drittijiet stipulati fit-tmien konvenzjonijiet fundamentali identifikati fid-Dikjarazzjoni tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol dwar id-Drittijiet u l-Prinċipi Fundamentali fuq ix-Xogħol u fil-Karta Internazzjonali tad-Drittijiet tal-Bniedem.

KAPITOLU IV

DIVULGAZZJONI TAL-PRODOTT FUQ IS-SIT WEB

Artikolu 23

TaqSIMA tas-sit web għad-divulgazzjoni ta' informazzjoni relatata mas-sostenibbiltà dwar il-prodotti finanzjarji

Il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom, għal kull prodott finanzjarju, jippubblikaw l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 10(1) tar-Regolament (UE) 2019/2088 fit-taqSIMA separata bit-titlu, “Divulgazzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà”, fl-istess parti tas-sit web bħall-informazzjoni l-oħra relatata mal-prodott finanzjarju, inkluži l-komunikazzjonijiet ta’ kummerċjalizzazzjoni. Il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jidtegħi kkompli b'għid u b'għid, ċar il-prodott finanzjarju li mieghu tkun relatata l-informazzjoni fit-taqSIMA tad-divulgazzjoni relatata mas-sostenibbiltà u juru b'mod prominenti l-karatteristiċi ambjentali jew soċjali jew l-objettiv ta' investiment sostenibbli ta' dak il-prodott finanzjarju.

TAQSIMA 1

Id-divulgazzjoni tal-prodott fuq is-sit web għall-prodotti finanzjarji li jippromwovu karatteristiċi ambjentali jew soċjali

Artikolu 24

It-taqsimiet tad-divulgazzjoni tal-prodott fuq is-sit web għall-prodotti finanzjarji li jippromwovu karatteristiċi ambjentali jew soċjali

Għall-prodotti finanzjarji li jippromwovu karatteristiċi ambjentali jew soċjali, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jippubblikaw l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 10(1) tar-Regolament (UE) 2019/2088 u l-Artikoli 25 sa' 36 ta' dan ir-Regolament fl-ordni li ġejja u magħmula mit-taqsimiet kollha li ġejjin bit-titlu:

- (a) “Sommarju”;
- (b) “L-ebda objettiv ta’ investiment sostenibbli”;
- (c) “Karatteristiċi ambjentali jew soċjali tal-prodott finanzjarju”;
- (d) “Strateġija ta’ investiment”;
- (e) “Proporzjon ta’ investimenti”;
- (f) “Monitoraġġ tal-karatteristiċi ambjentali jew soċjali”;
- (g) “Metodologiji”;
- (h) “Sorsi u pproċessar tad-data”;
- (i) “Limitazzjonijiet għall-metodologiji u għad-data”;
- (j) “Diliġenza dovuta”;
- (k) “Politiki ta’ involviment”;
- (l) meta indiċi jiġi indikat bħala parametru referenzjarju biex jinkisbu l-karatteristiċi ambjentali jew soċjali promossi mill-prodott finanzjarju, “Parametru referenzjarju indikat”.

Artikolu 25

It-taqSIMA tas-sit web “Sommarju” ghall-prodotti finanzjarji li jippromwovu karatteristiċi ambjentali jew soċjali

1. Fit-taqSIMA tas-sit web “Sommarju” imsemmija fl-Artikolu 24(a), il-partecipanti fis-swieg finanzjarji għandhom jiġbru fil-qosor l-informazzjoni kollha li tinsab fit-taqsimiet differenti msemmija f'dak l-Artikolu dwar il-prodotti finanzjarji li jippromwovu karatteristiċi ambjentali jew soċjali. It-taqSIMA fil-qosor għandu jkollha tul massimu ta' żewġ nahat ta' karta ta' daqs A4 meta tiġi stampata.
2. It-taqSIMA tas-sit web “Sommarju” imsemmija fl-Artikolu 24(a), għandha tiġi pprovduta tal-anqas bil-lingwi li ġejjin:
 - (a) wahda mil-lingwi uffiċjali tal-Istat Membru ta' domiċċlu u, fejn differenti u fejn il-prodott finanzjarju jsir disponibbli faktar minn Stat Membru wieħed, b'lingwa addizzjonali li normalment tintuża fl-isfera tal-finanzi internazzjonali;
 - (b) meta l-prodott finanzjarju jsir disponibbli fi Stat Membru ospitanti, wahda mil-lingwi uffiċjali ta' dak l-Istat Membru ospitanti.

Artikolu 26

It-taqSIMA tas-sit web “L-ebda objettiv ta’ investiment sostenibbli” ghall-prodotti finanzjarji li jippromwovu karatteristiċi ambjentali jew soċjali

1. Fit-taqSIMA tas-sit web “L-ebda objettiv ta’ investiment sostenibbli” msemmija fl-Artikolu 24(b), il-partecipanti fis-swieg finanzjarji għandhom idaħħlu d-dikjarazzjoni li ġejja: “Dan il-prodott finanzjarju jippromwovi karatteristiċi ambjentali jew soċjali, iżda ma għandux bħala l-objettiv tiegħi l-investiment sostenibbli.”
2. Meta l-prodott finanzjarju jippenja ruhu li jagħmel investiment sostenibbli wieħed jew aktar, il-partecipanti fis-swieg finanzjarji għandhom fit-taqSIMA tas-sit web “L-ebda objettiv ta’ investiment sostenibbli” msemmija fl-Artikolu 24(b), jispiegaw kif l-investiment sostenibbli ma jagħmlx ħsara sinifikanti lil kwalunkwe wieħed mill-objettivi ta’ investiment sostenibbli, filwaqt li jinkludu dawn kollha li ġejjin:
 - (a) kif jitqiesu l-indikaturi ghall-impatti negattivi fit-Tabella 1 tal-Anness I u kwalunkwe indikatur rilevanti fit-Tabelli 2 u 3 tal-Anness I;
 - (b) jekk l-investiment sostenibbli huwiex allinjat mal-Linji Gwida tal-OECD ghall-Intrapriżi Multinazzjonali u mal-Principji Gwida tan-NU dwar in-Negozju u d-Drittijiet tal-Bniedem, inkluži l-principji u d-drittijiet stipulati fit-tmien konvenzjonijiet fundamentali identifikati fid-Dikjarazzjoni tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol dwar id-Drittijiet u l-Principji Fundamentali fuq ix-Xogħol u fil-Karta Internazzjonali tad-Drittijiet tal-Bniedem.

Artikolu 27

It-taqSIMA tas-sit web “Karatteristiċi ambjentali jew soċjali tal-prodott finanzjarju” ghall-prodotti finanzjarji li jippromwovu karatteristiċi ambjentali jew soċjali

Fit-taqSIMA tas-sit web “Karatteristiċi ambjentali jew soċjali tal-prodott finanzjarju” imsemmija fl-Artikolu 24(c), il-partecipanti fis-swieg finanzjarji għandhom jiddeskrivu l-karatteristiċi ambjentali jew soċjali li jippromwovu l-prodotti finanzjarji.

Artikolu 28

It-taqSIMA tas-sit web “Strateġija ta’ investiment” ghall-prodotti finanzjarji li jipromwovu karatteristiċi ambjentali jew soċjali

Fit-taqSIMA tas-sit web “Strateġija ta’ investiment” imsemmija fl-Artikolu 24(d), il-partecipanti fis-swieg finanzjarji għandhom jiddeskrivu dan kollu li ġej:

- (a) l-istratgeġja ta’ investiment użata biex jiġu ssodisfati l-karatteristiċi ambjentali jew soċjali promossi mill-prodott finanzjarju;

- (b) il-politika biex jiġu vvalutati l-prattiki ta' governanza tajba tal-kumpaniji destinatarji ta' investiment, inkluż fir-rigward ta' strutturi ta' ġestjoni sodi, relazzjonijiet tal-impiegati, remunerazzjoni tal-personal u konformità mat-taxxa.

Artikolu 29

It-taqSIMA tas-sit web “Proporzjon tal-investimenti” ghall-prodotti finanzjarji li jippromwovu karatteristiċi ambjentali jew soċjali

Fit-taqSIMA tas-sit web “Proporzjon tal-investimenti” imsemmija fl-Artikolu 24(e), il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom idaħħlu l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 14 u għandhom jiddistingu bejn l-iskoperturi diretti fl-entitajiet destinatarji ta' investiment u t-tipi l-ohra kollha ta' skoperturi għal dawk l-entitajiet.

Artikolu 30

It-taqSIMA tas-sit web “Monitoraġġ tal-karatteristiċi ambjentali jew soċjali” ghall-prodotti finanzjarji li jippromwovu l-karatteristiċi ambjentali jew soċjali

Fit-taqSIMA tas-sit web “Monitoraġġ tal-karatteristiċi ambjentali jew soċjali” imsemmija fl-Artikolu 24(f), il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jiddeskrivu kif il-karatteristiċi ambjentali jew soċjali promossi mill-prodott finanzjarju u l-indikaturi tas-sostenibbilt użati biex jitkejjel l-issodisfar ta' kull wahda minn dawk il-karatteristiċi ambjentali jew soċjali promossi mill-prodott finanzjarju jiġi mmonitorjati matul iċ-ċiklu tal-hajja tal-prodott finanzjarju u l-mekkaniżmi ta' kontroll intern jew estern relatati.

Artikolu 31

It-taqSIMA tas-sit web “Metodologiji ghall-karatteristiċi ambjentali jew soċjali” ghall-prodotti finanzjarji li jippromwovu l-karatteristiċi ambjentali jew soċjali

Fit-taqSIMA tas-sit web “Metodologiji ghall-karatteristiċi ambjentali jew soċjali” msemmija fl-Artikolu 24(g), il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jiddeskrivu l-metodologiji biex ikej lu kif jiġi ssodisfati l-karatteristiċi soċjali jew ambjentali promossi mill-prodott finanzjarju.

Artikolu 32

TaqSIMA tas-sit web “Sorsi u pproċessar tad-data” ghall-prodotti finanzjarji li jippromwovu karatteristiċi ambjentali jew soċjali

Fit-taqSIMA tas-sit web “Sorsi u pproċessar tad-data” msemmija fl-Artikolu 24(h), il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jiddeskrivu dan kollu li ġej:

- is-sorsi tad-data użati biex tinkiseb kull waħda mill-karatteristiċi ambjentali jew soċjali promossi mill-prodott finanzjarju;
- il-miżuri meħuda biex tiġi żgurata l-kwalità tad-data;
- kif tiġi pproċessata d-data;
- il-proporzjon ta' data li huwa stmat.

Artikolu 33

It-taqSIMA tas-sit web “Limitazzjonijiet ghall-metodologiji u għad-data” ghall-prodotti finanzjarji li jippromwovu karatteristiċi ambjentali jew soċjali

Fit-taqSIMA tas-sit web “Limitazzjonijiet ghall-metodologiji u għad-data” imsemmija fl-Artikolu 24(i), il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jiddeskrivu dan kollu li ġej:

- kwalunkwe limitazzjoni ghall-metodologiji msemmija fil-punt (g) tal-Artikolu 24, u għas-sorsi tad-data msemmija fil-punt (h) tal-Artikolu 24;

- (b) kif tali limitazzjonijiet ma jaffettawwx kif jiġu ssodisfati l-karatteristiċi ambjentali jew soċjali promossi mill-prodott finanzjarju.

Artikolu 34

It-taqSIMA tas-sit web “DiliġenZA dovuta” għall-prodotti finanzjarji li jippromwovu karatteristiċi ambjentali jew soċjali

Fit-taqSIMA tas-sit web “DiliġenZA dovuta” imsemmija fl-Artikolu 24(j), il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jiddeskrivu d-diliġenZA dovuta mwettqa fuq l-assi sottostanti tal-prodott finanzjarju, inkluži l-kontrolli interni u esterni fuq dik id-diliġenZA dovuta.

Artikolu 35

It-taqSIMA tas-sit web “Politiki ta’ involviment” għall-prodotti finanzjarji li jippromwovu karatteristiċi ambjentali jew soċjali

Fit-taqSIMA tas-sit web “Politiki ta’ involviment” imsemmija fl-Artikolu 24(k), il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jiddeskrivu l-politiki ta’ involviment implimentati fejn l-involviment ikun parti mill-istratgeġja ta’ investiment ambjentali jew soċjali, inkluža kwalunkwe proċedura ta’ gestjoni applikabbli għal tilwim relataż mas-sostenibbli fkompaniji destinatarji ta’ investiment.

Artikolu 36

It-taqSIMA tas-sit web “Parametru referenzjarju indikat” għall-prodotti finanzjarji li jipromwovu karatteristiċi ambjentali jew soċjali

1. Fit-taqSIMA tas-sit web “Parametru referenzjarju indikat” imsemmija fl-Artikolu 24(l), il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jiddeskrivu jekk ġiex indikat indiċi bhala parametru referenzjarju biex jiġi ssodisfati l-karatteristiċi ambjentali jew soċjali promossi mill-prodott finanzjarju, u kif dak l-indiċi huwa allinjal mal-karatteristiċi ambjentali jew soċjali promossi mill-prodott finanzjarju, filwaqt li jinkludu d-data tal-input, il-metodologiji użati għall-ghażla ta’ dik id-data, il-metodologiji ta’ riekwilibriju u kif jiġi kkalkolat l-indiċi.

2. Meta parti mill-informazzjoni jew l-informazzjoni kollha msemmija fil-paragrafu 1 tiġi ppubblikata fuq is-sit web tal-amministratur tal-parametru referenzjarju, għandha tigi pprovduta iperlink għal dik l-informazzjoni.

TAQSIMA 2

Id-divulgazzjoni tal-prodott fuq is-sit web għall-prodotti finanzjarji li għandhom investimenti sostenibbli bħala l-objettiv tagħhom

Artikolu 37

Id-divulgazzjoni tal-prodott fuq is-sit web għall-prodotti finanzjarji li għandhom investimenti sostenibbli bħala l-objettiv tagħhom

Għall-prodotti finanzjarji li għandhom investimenti sostenibbli bħala l-objettiv tagħhom, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jippubblikaw l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 10(1) tar-Regolament (UE) 2019/2088 u fl-Artikoli 38 sa 49 ta’ dan ir-Regolament fl-ordni li ġejja u magħmula mit-taqsimiet kollha li ġejjin bit-titolu:

- (a) “Sommarju”;
- (b) “L-ebda hsara sinifikanti għall-objettiv ta’ investiment sostenibbli”;
- (c) “Objettiv ta’ investiment sostenibbli tal-prodott finanzjarju”;
- (d) “Stratēġija ta’ investimenti”;
- (e) “Proporzjon ta’ investimenti”;

- (f) "Monitoraġġ tal-objettiv ta' investiment sostenibbli";
- (g) "Metodologiji";
- (h) "Sorsi u pprocessar tad-data";
- (i) "Limitazzjonijiet għall-metodologiji u għad-data";
- (j) "Diliġenza dovuta";
- (k) "Politiki ta' involviment";
- (l) "L-ilhuq tal-objettiv ta' investiment sostenibbli".

Artikolu 38

It-taqSIMA tas-SIT WEB "Sommarju" għall-PRODOTTI FINANZJARJI LI GHANDHOM INVESTIMENT SOSTENIBBLI BHALA L-OBJETTIV TAGħHOM

1. Fit-taqSIMA tas-SIT WEB "Sommarju" imsemmija fl-Artikolu 37(a), il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jiġbru fil-qosor l-informazzjoni kollha li tinsab fit-taqSIMIET differenti msemmija f'dak l-Artikolu 37 dwar il-PRODOTTI FINANZJARJI LI GHANDHOM INVESTIMENT SOSTENIBBLI BHALA L-OBJETTIV TAGħHOM. It-taqSIMA fil-qosor għandu jkollha tul massimu ta' żewġ naħħat ta' karta ta' daqs A4 meta tiġi stampata.
2. It-taqSIMA tas-SIT WEB "Sommarju" msemmija fl-Artikolu 37(a) għandha tiġi pprovduta tal-anqas bil-lingwi li ġejjin:
 - (a) waħda mil-lingwi uffiċjali tal-Istat Membru ta' domiċċlu u, fejn differenti u fejn il-prodott finanzjarju jsir disponibbli faktar minn Stat Membru wieħed, b'lingwa addizzjonali li normalment tintuża fl-isfera tal-finanzi internazzjonali;
 - (b) meta l-prodott finanzjarju jsir disponibbli fi Stat Membru ospitanti, waħda mil-lingwi uffiċjali ta' dak l-Istat Membru ospitanti.

Artikolu 39

It-taqSIMA tas-SIT WEB "L-EBDA HSARA SINIFIKANTI GHALL-OBJETTIV TA' INVESTIMENT SOSTENIBBLI" GħALL-PRODOTTI FINANZJARJI LI GHANDHOM INVESTIMENT SOSTENIBBLI BHALA L-OBJETTIV TAGħHOM

- Fit-taqSIMA tas-SIT WEB "L-EBDA HSARA SINIFIKANTI GHALL-OBJETTIV TA' INVESTIMENT SOSTENIBBLI" imsemmija fl-Artikolu 37(b), il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jispiegaw jekk u ghaliex l-investimenti tal-prodott finanzjarju ma jagħmlux hsara sinifikanti lil xi wieħed mill-objettivi ta' investiment sostenibbli, u jipprovd lu l-informazzjoni kollha li ġejja:
- (a) kif jitqiesu l-indikaturi għall-impatti negattivi fit-Tabella 1 tal-Anness I u kwalunkwe indikatur rilevanti fit-Tabelli 2 u 3 tal-Anness I;
 - (b) jekk l-investiment sostenibbli huwiex allinjat mal-Linji Gwida tal-OECD għall-Intrapriżi Multinazzjonali u mal-Principi Gwida tan-NU dwar in-Negożju u d-Drittijiet tal-Bniedem, inkluži l-principi u d-drittijiet stipulati fit-tmien konvenzjonijiet fundamentali identifikati fid-Dikjarazzjoni tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol dwar id-Drittijiet u l-Principi Fundamentali fuq ix-Xogħol u fil-Karta Internazzjonali tad-Drittijiet tal-Bniedem.

Artikolu 40

It-taqSIMA tas-SIT WEB "OBJETTIV TA' INVESTIMENT SOSTENIBBLI TAL-PRODOTT FINANZJARU" GħALL-PRODOTTI FINANZJARJI LI GHANDHOM INVESTIMENT SOSTENIBBLI BHALA L-OBJETTIV TAGħHOM

Fit-taqSIMA tas-SIT WEB "OBJETTIV TA' INVESTIMENT SOSTENIBBLI TAL-PRODOTT FINANZJARU" imsemmija fl-Artikolu 37(c), il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jiddeskrivu l-objettiv ta' investiment sostenibbli tal-prodott finanzjaru.

Artikolu 41

It-taqSIMA tas-sit web “Strateġija ta’ investiment” ghall-prodotti finanzjarji li għandhom investiment sostenibbli bhala l-objettiv tagħhom

Fit-taqSIMA tas-sit web “Strateġija ta’ investiment” imsemmija fl-Artikolu 37(d), il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jiddeskrivu dan kollu li ġej:

- (a) l-istrateġija ta’ investiment użata biex jintlaħaq l-objettiv ta’ investiment sostenibbli;
- (b) il-politika biex jiġu vvalutati l-prattiki ta’ governanza tajba tal-kumpaniji destinatarji ta’ investiment, inkluž fir-rigward ta’ strutturi ta’ ġestjoni sodi, relazzjonijiet tal-impiegati, remunerazzjoni tal-personal u konformità mat-taxxa.

Artikolu 42

It-taqSIMA tas-sit web “Proporżjon ta’ investimenti” ghall-prodotti finanzjarji li għandhom investiment sostenibbli bhala l-objettiv tagħhom

Fit-taqSIMA tas-sit web “Proporżjon tal-investimenti” imsemmija fl-Artikolu 37(e), il-partecipanti fis-suq finanzjarju għandhom idħiħlu l-informazzjoni msemmija fit-taqSIMA “X’inhuma l-allokazzjoni tal-assi u s-sehem minimu tal-investimenti sostenibbli?” fil-mudell stabbilit fl-Anness III ta’ dan ir-Regolament u għandhom jiddistingu bejn skoperturi diretti f’entitajiet li fihom isir investiment u t-tipi l-oħra kollha ta’ skoperturi għal dawk l-entitajiet.

Artikolu 43

It-taqSIMA tas-sit web “Monitoraġġ tal-objettiv ta’ investiment sostenibbli” ghall-prodotti finanzjarji li għandhom investiment sostenibbli bhala l-objettiv tagħhom

Fit-taqSIMA tas-sit web “Monitoraġġ tal-objettiv ta’ investiment sostenibbli” imsemmija fl-Artikolu 37(f), il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jiddeskrivu kif l-objettiv ta’ investiment sostenibbli u l-indikaturi ta’ sostenibbiltà użati biex jitkejjel l-ilhuq tal-objettiv ta’ investiment sostenibbli jiġi mmonitorjati matul iċ-ċiklu tal-ħajja tal-prodott finanzjarju u l-mekkaniżmi ta’ kontroll intern jew estern relatati.

Artikolu 44

It-taqSIMA tas-sit web “Metodoloġiji” ghall-prodotti finanzjarji li għandhom investiment sostenibbli bhala l-objettiv tagħhom

Fit-taqSIMA tas-sit web “Metodoloġiji” msemmija fl-Artikolu 37(g), il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jiddeskrivu l-metodoloġiji użati biex jitkejjel l-ilhuq tal-objettiv ta’ investiment sostenibbli u kif jintużaw l-indikaturi tas-sostenibbiltà biex jitkejjel l-ilhuq ta’ dak l-objettiv ta’ investiment sostenibbli.

Artikolu 45

It-taqSIMA tas-sit web “Sorsi u pproċessar tad-data” ghall-prodotti finanzjarji li għandhom investiment sostenibbli bhala l-objettiv tagħhom

Fit-taqSIMA tas-sit web “Sorsi u pproċessar tad-data” msemmija fl-Artikolu 37(h), il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jiddeskrivu dan kollu li ġej:

- (a) is-sorsi tad-data użati biex jintlaħaq l-objettiv ta’ investiment sostenibbli tal-prodott finanzjarju;
- (b) il-miżuri meħuda biex tiġi żgurata l-kwalitā tad-data;
- (c) kif tiġi pproċessata d-data;
- (d) il-proporzjon ta’ data li huwa stmat.

Artikolu 46

It-taqSIMA tas-sit web “Limitazzjoni ghall-metodologiji u d-data” ghall-prodotti finanzjarji li għandhom investiment sostenibbli bhala l-objettiv tagħhom

Fit-taqSIMA tas-sit web “Limitazzjoni ghall-metodologiji u għad-data” imsemmija fl-Artikolu 37(i), il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jiddekskrivu dawn kollha li ġejjin:

- (a) kwalunkwe limitazzjoni ghall-metodologiji msemmija fil-punt (g) tal-Artikolu 37, u s-sorsi tad-data msemmija fil-punt (h) tal-Artikolu 37;
- (b) għaliex tali limitazzjonijiet ma jaffettwawx l-ilħuq tal-objettiv ta’ investiment sostenibbli.

Artikolu 47

It-taqSIMA tas-sit web “Diliġenza dovuta” ghall-prodotti finanzjarji li għandhom investiment sostenibbli bhala l-objettiv tagħhom

Fit-taqSIMA tas-sit web “Diliġenza dovuta” imsemmija fl-Artikolu 37(j), il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jiddekskrivu d-diliġenza dovuta mwettqa fuq l-assi sottostanti tal-prodott finanzjarju, inklużi l-kontrolli interni u esterni fuq dik id-diliġenza dovuta.

Artikolu 48

It-taqSIMA tas-sit web “Politiki ta’ involviment” ghall-prodotti finanzjarji li għandhom investiment sostenibbli bhala l-objettiv tagħhom

Fit-taqSIMA tas-sit web “Politiki ta’ involviment” imsemmija fl-Artikolu 37(k), il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jiddekskrivu l-politiki ta’ involviment implementati fejn l-involviment ikun parti mill-objettiv ta’ investiment sostenibbli, inkluż kwalunkwe proċedura ta’ ġestjoni applikabbli għal tilwim relataż mas-sostenibbiltà f’kumpaniji destinatarji ta’ investiment.

Artikolu 49

It-taqSIMA tas-sit web “L-ilħuq tal-objettiv ta’ investiment sostenibbli” ghall-prodotti finanzjarji li għandhom investiment sostenibbli bhala l-objettiv tagħhom

1. Fit-taqSIMA tas-sit web “L-ilħuq tal-objettiv ta’ investiment sostenibbli” imsemmija fl-Artikolu 37(l), il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jiddekskrivu dan kollu li ġej:

- (a) ghall-prodotti finanzjarji li għandhom investiment sostenibbli bhala l-objettiv tagħhom u li għalihom ġie indikat indiči bhala parametru referenzjarju, kif dak l-indiči huwa allinjal mal-objettiv ta’ investiment sostenibbli tal-prodott finanzjarju, inkluża d-data tal-input, il-metodologiji użati biex tintgħażel dik id-data, il-metodologiji ta’ riekwilbriju u kif jiġi kkalkolat l-indiči;
- (b) ghall-prodotti finanzjarji li għandhom tnaqqis fl-emissjonijiet ta’ karbonju bhala l-objettiv tagħhom, dikjarazzjoni li l-parametru referenzjarju jikkwalifika bhala Parametru Referenzjarju tat-Tranżizzjoni Klimatika tal-UE jew bhala Parametru Referenzjarju tal-UE allinjal mal-Ftehim Parigi kif definit fl-Artikolu 3(23a) u (23b) tar-Regolament (UE) 2016/1011, u iperlink fejn tista’ tinstab il-metodologija użata għall-kalkolu ta’ dawk il-parametri referenzjarji.

2. B’deroga mill-paragrafu 1(a), fejn l-informazzjoni msemmija fdak il-punt tiġi ppubblikata fuq is-sit web tal-amministratur tal-parametru referenzjarju, għandha tiġi provduta iperlink għal dik l-informazzjoni.

3. B’deroga mill-paragrafu 1(b), fejn ma jkun disponibbli l-ebda Parametru Referenzjarju tat-Tranżizzjoni Klimatika tal-UE jew Parametru Referenzjarju tal-UE allinjal mal-Ftehim ta’ Parigi kif definit fl-Artikolu 3(23a) u (23b) tar-Regolament (UE) 2016/1011, it-taqSIMA tas-sit web “L-ilħuq tal-objettiv ta’ investiment sostenibbli” imsemmija fl-Artikolu 38(l) ta’ dan ir-Regolament għandha ssemmi dak il-fatt u tispjega kif l-isforz kontinwu biex jintlaħaq l-objettiv ta’ tnaqqis tal-emissjonijiet tal-karbonju huwa żgurat bil-ħsieb li jintlaħqu l-objettivi tal-Ftehim ta’ Parigi. Il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jispiegaw sa liema punt il-prodott finanzjarju jikkonforma mar-rekwiziti metodoloġici stabbiliti fir-Regolament Delegat (UE) 2020/1818.

KAPITOLU V

DIVULGAZZJONI TAL-PRODOTT F'RAPPORTI PERJODIČI

TAQSIMA 1

Promozzjoni ta' karatteristiċi ambjentali jew soċjali

Artikolu 50

Rekwiziti ta' prežentazzjoni u kontenut għal rapporti perjodiċi għal prodotti finanzjarji li jippromwovu karatteristiċi ambjentali jew soċjali

1. Ghall-prodotti finanzjarji li jippromwovu karatteristiċi ambjentali jew soċjali, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jippreżentaw l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 11(1) tar-Regolament (UE) 2019/2088 fanness tad-dokument jew tal-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 11(2) ta' dak ir-Regolament fil-forma tal-mudell stabbilit fl-Anness IV ta' dan ir-Regolament.

2. Il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jinkludu fil-parti ewlenja tad-dokument jew l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 11(2) tar-Regolament (UE) 2019/2088 dikjarazzjoni prominenti li l-informazzjoni dwar il-karatteristiċi ambjentali jew soċjali hija disponibbli f'dak l-annexx.

Artikolu 51

Kisba tal-karatteristiċi ambjentali jew soċjali promossi mill-prodotti finanzjarji

Fit-taqSIMA “Sa liema punt ġew issodisfati l-karatteristiċi ambjentali u/jew soċjali promossi minn dan il-prodott finanzjarju?” fil-mudell stabbilit fl-Anness IV ta' dan ir-Regolament, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jipprovdu l-informazzjoni kollha li ġejja:

- (a) il-punt sa fejn il-karatteristiċi ambjentali jew soċjali promossi mill-prodott finanzjarju jkunu ġew issodisfati matul il-perjodu kopert mir-rapport perjodiku, inkluża l-prestazzjoni tal-indikaturi tas-sostenibbiltà użati sabiex jitkejjel kif kull waħda minn dawk il-karatteristiċi ambjentali jew soċjali jiġu ssodisfati u liema derivattivi, jekk ikun hemm, ikunu ntużaw biex jiġi ssodisfati dawk il-karatteristiċi ambjentali jew soċjali;
- (b) ghall-prodotti finanzjarji msemmija fl-ewwel paragrafu tal-Artikolu 6 tar-Regolament (UE) 2020/852, identifikazzjoni tal-objettivi ambjentali stabbiliti fl-Artikolu 9 ta' dak ir-Regolament li għalihom ikkontribwixxa l-investiment sostenibbli sottostanti ghall-prodott finanzjarju;
- (c) meta l-partecipant fis-swieq finanzjarji jkun ipprova mill-inqas rapport perjodiku preċedenti wieħed f'konformità ma' din it-Taqsima ghall-prodott finanzjarju, tqabbil storiku bejn il-perjodu kopert mir-rapport perjodiku u l-perjodi koperti minn rapporti perjodiċi preċedenti;
- (d) ghall-prodotti finanzjarji li kienu jinkludu impenn biex isiru investimenti sostenibbli, spjegazzjoni ta' kif dawk l-investimenti kkontribwew ghall-objettivi ta' investimenti sostenibbli msemmija fl-Artikolu 2(17) tar-Regolament (UE) 2019/2088 u ma għamlux hsara sinifikanti lil xi wieħed minn dawk l-objettivi matul il-perjodu kopert mir-rapport perjodiku, filwaqt li jinkludu dawn kollha li ġejjin:
 - (i) kif tqiesu l-indikaturi ghall-impatti avversi fit-Tabella 1 tal-Anness I u kwalunkwe indikatur rilevanti fit-Tabelli 2 u 3 ta' dak l-Anness;
 - (ii) jekk l-investiment sostenibbli kienx allinjal mal-Linji Gwida tal-OECD ghall-Intrapriżi Multinazzjonali u mal-Prinċipi Gwida tan-NU dwar in-Negożju u d-Drittijiet tal-Bniedem, inkluži l-prinċipi u d-drittijiet stipulati fit-tmien konvenzjonijiet fundamentali identifikati fid-dikjarazzjoni tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol dwar id-Drittijiet u l-Prinċipi Fundamental fuq ix-Xogħol u fil-Karta Internazzjonali tad-Drittijiet tal-Bniedem;

- (e) informazzjoni dwar l-impatti negattivi prinċipali fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà kif imsemmija fit-taqṣima “Dan il-prodott finanzjarju jqis l-impatti avversi prinċipali fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà?” fil-mudell stabbilit fl-Anness II ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 52

Investimenti ewlenin għal prodotti finanzjarji li jippromwovu karatteristiċi ambjentali jew soċjali

1. It-taqṣima “X'kienu l-investimenti ewlenin ta' dan il-prodott finanzjarju?” fil-mudell stabbilit fl-Anness IV ta' dan ir-Regolament għandu jkun fiha lista, f'ordni dekrexxenti tad-daqs, tal-ħmistax-il investimenti li jikkostitwixxu l-akbar proporzjon ta' investimenti tal-prodott finanzjarju matul il-perjodu kopert mir-rapport perjodiku, inkluži s-settur u l-pajjiżi li fihom ikunu saru dawk l-investimenti.

2. B'deroga mill-paragrafu 1, meta l-ghadd ta' investimenti li jikkostitwixxu ħamsin fil-mija tal-investimenti tal-prodott finanzjarju matul il-perjodu kopert mir-rapport perjodiku jkun inqas minn ħmistax, it-taqṣima msemmija fil-paragrafu 1 għandu jkun fiha lista ta' dawk l-investimenti, f'ordni dekrexxenti tad-daqs, inkluži s-setturi u l-pajjiżi li fihom ikunu saru dawk l-investimenti.

Artikolu 53

Allokazzjoni tal-assi bil-prodotti finanzjarji li jippromwovu karatteristiċi ambjentali jew soċjali

Fit-taqṣima “X'kienet l-allokazzjoni tal-assi?” fil-mudell stabbilit fl-Anness IV ta' dan ir-Regolament, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jipprovdu deskrizzjoni tal-investimenti tal-prodott finanzjarju, inkluži dawn kollha li ġejjin:

- (a) il-proporzjonijiet tal-investimenti tal-prodott finanzjarju li kisbu l-karatteristiċi ambjentali jew soċjali promossi matul il-perjodu kopert mir-rapport perjodiku;
- (b) l-ghan tal-bqija tal-investimenti matul il-perjodu kopert mir-rapport perjodiku, inkluža deskrizzjoni ta' kwalunkwe salvagwardja ambjentali jew soċjali minima u jekk dawk l-investimenti jintużawwx ghall-ihheġġjar, humiex relatati ma' flus miżmura bhala likwidità anċillari jew humiex investimenti li għalihom ma hemmx *data suffiċjenti*;

Artikolu 54

Proporzione ta' investimenti f'setturi u f'subsetturi ekonomiċi differenti

Fit-taqṣima “Fliema setturi ekonomiċi saru l-investimenti?” fil-mudell stabbilit fl-Anness IV ta' dan ir-Regolament, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jipprovdu informazzjoni dwar il-proporzione ta' investimenti matul il-perjodu kopert mir-rapport perjodiku f'setturi u subsetturi differenti, inkluži setturi tal-ekonomija li jiksbu dħul mill-esplorazzjoni, mill-estrazzjoni, mill-produzzjoni, mill-ipproċessar, mill-ħażin, mir-raffinar jew mid-distribuzzjoni, inkluži t-trasport, il-ħażin u l-kummerċ, ta' fjuwils fossili kif definit fl-Artikolu 2(62) tar-Regolament (UE) 2018/1999 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (17).

(17) Ir-Regolament (UE) 2018/1999 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2018 dwar il-Governanza tal-Unjoni tal-Energija u tal-Azzjoni Klimatika, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 663/2009 u (KE) Nru 715/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi 94/22/KE, 98/70/KE, 2009/31/KE, 2009/73/KE, 2010/31/UE, 2012/27/UE u 2013/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kunsill 2009/119/KE u (UE) 2015/652 u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 525/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU L 328, 21.12.2018, p. 1).

Artikolu 55**Informazzjoni dwar investimenti f'attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli għal prodotti finanzjarji li jippromwovu l-karatteristiċi ambjentali**

1. Fejn il-prodotti finanzjarji msemmija fl-ewwel paragrafu tal-Artikolu 6 tar-Regolament (UE) 2020/852 kien jinkludu impenn li jsiru investimenti f'attivitajiet ekonomiċi li jikkontribwixxu għal objettiv ambjentali skont it-tifsira tal-Artikolu 2(17) tar-Regolament (UE) 2019/2088, it-taqsima "X'kien il-proporzjon ta' investimenti relatati mas-sostenibbità?" fil-mudell stabbilit fl-Anness IV għandha tinkludi l-informazzjoni kollha li ġejja:

- (a) diżaggiegazzjoni tal-proporzjon tal-investimenti għal kull wieħed mill-objettivi ambjentali stabbiliti fl-Artikolu 9 tar-Regolament (UE) 2020/852 li għalihom ikkontribwew dawk l-investimenti;
- (b) deskrizzjoni tal-investimenti f'attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli matul il-perjodu kopert mir-rapport perjodiku, inkluži:
 - (i) jekk il-konformità ta' dawk l-investimenti mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2020/852 kinitx suġġetta għal assigurazzjoni pprovdu minn awdītū wieħed jew aktar jew għal rieżami minn parti terza waħda jew aktar u, jekk iva, l-isem jew l-ismijiet tal-awdītū jew tal-parti terza;
 - (ii) rappreżentazzjoni grafika fil-forma ta' bar chart tal-investimenti aggregati f'attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli matul il-perjodu kopert mir-rapport perjodiku, ikkalkolata f'konformità mal-Artikolu 17(1) sa (4);
 - (iii) rappreżentazzjoni grafika fil-forma ta' bar chart tal-grad sa fejn l-investimenti aggregati jkunu f'attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli matul il-perjodu kopert mir-rapport perjodiku, iżda eskużi l-iskoperturi sovrani, u kkalkolati f'konformità mal-Artikolu 17(5);
 - (iv) l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 15(2)(b);
 - (v) diżaggiegazzjoni tal-proporzjonijiet tal-investimenti, matul il-perjodu kopert mir-rapport perjodiku, fl-attivitajiet ekonomiċi tranżizzjonali u fl-attivitajiet ekonomiċi abilitanti, f'kull każ espressa bħala perċentwal tal-investimenti kollha tal-prodott finanzjarju;
 - (vi) fejn il-prodott finanzjarju investit f'investimenti sostenibbli b'objettiv ambjentali, iżda li ma jkunux attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli, spjegazzjoni čara tar-raġunijiet għal dan;
 - (vii) meta l-parteċipant fis-swieq finanzjarji jkun ipprova mill-inqas rapport perjodiku wieħed preċedenti f'konformità ma' din it-Taqṣima għall-prodott finanzjarju, tqabbil storiku tal-grad sa fejn saru l-investimenti f'attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli matul il-perjodu kopert mir-rapport perjodiku u matul il-perjodi preċedenti;
 - (viii) fejn il-parteċipant fis-swieq finanzjarji ma setax jivvaluta sa liema punt l-iskoperturi sovrani kkontribwew għal attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli matul il-perjodu kopert mir-rapport perjodiku, spjegazzjoni narrattiva tar-raġunijiet u d-daqs ta' dawk l-iskoperturi fl-investimenti totali.

2. Għall-finijiet tal-paragrafu 1(b)(ii) u (iii), għandu japplika dan kollu li ġej:

- (a) meta jiġu aggregati l-investimenti f'imprizzi mhux finanzjarji, il-fatturat, in-nefqa kapitali u n-nefqa operazzjonali għandhom jiġi kkalkolati u inkluži fir-rappreżentazzjoni grafika;
- (b) meta jiġu aggregati l-investimenti f'imprizzi finanzjarji, il-fatturat u n-nefqa kapitali għandhom, fejn applikabbli, jiġi kkalkolati u inkluži fir-rappreżentazzjoni grafika;

- (c) għall-impriżi tal-assigurazzjoni u l-impriżi tar-riassigurazzjoni li jwettqu attivitajiet ta' sottoskrizzjoni mhux tal-ħajja, l-indikatur ewljeni tal-prestazzjoni jista' jkun kombinazzjoni tal-investiment u l-indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni tas-sottoskrizzjoni f'konformità mal-Artikolu 6 tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2178.

Artikolu 56

Informazzjoni għal prodotti finanzjarji li jippromwovu l-karatteristiċi soċjali

Għall-prodotti finanzjarji li jippromwovu karatteristiċi ambjentali jew soċjali li kienu jinkludu impenn f'investimenti sostenibbli b'objettiv soċjali, it-taqṣima "X'kien il-proporzjon ta' investimenti relatati mas-sostenibbiltà?" fil-mudell stabbilit fl-Anness IV għandu jkun fiha s-sehem ta' dawk l-investimenti sostenibbli.

Artikolu 57

Il-prestazzjoni sostenibbli tal-indiči indikat bhala parametru referenzjarju ghall-karatteristiċi ambjentali jew soċjali

1. Fit-taqṣima "Kif mar dan il-prodott finanzjarju meta mqabbel mal-parametru referenzjarju indikat?" fil-mudell stabbilit fl-Anness IV ta' dan ir-Regolament, għall-prodotti finanzjarji li jippromwovu karatteristiċi ambjentali jew soċjali, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jipprovdu l-informazzjoni kollha li ġejja:

- (a) spjegazzjoni ta' kif l-indiči indikat bhala parametru referenzjarju jvarja minn indiči tas-suq wiesa' rilevanti, inkluża l-prestazzjoni, matul il-perjodu kopert mir-rapport perjodiku, tal-indikaturi tas-sostenibbiltà meqjusa rilevanti mill-partecipant fis-suq finanzjarju biex jigi ddeterminat l-allinjament tal-indiči mal-karatteristiċi ambjentali jew soċjali promossi mill-prodott finanzjarju u l-fatturi tal-ESG imsemmija fid-dikjarazzjoni tal-parametru referenzjarju ppubblikata mill-amministratur tal-parametru referenzjarju f'konformità mal-Artikolu 27(1) tar-Regolament (UE) 2016/1011;
 - (b) tqabbil bejn il-prestazzjoni tal-prodott finanzjarju u l-indikaturi li jkejlu l-fatturi ta' sostenibbiltà tal-indiči msemija fil-punt (a) matul il-perjodu kopert mir-rapport perjodiku;
 - (c) tqabbil bejn il-prestazzjoni tal-prodott finanzjarju u indiči tas-suq wiesa' rilevanti matul il-perjodu kopert mir-rapport perjodiku.
2. It-tqabbil imsemmi fil-punti (b) u (c) tal-paragrafu 1 għandhom jiġu pprezentati, fejn ikun rilevanti, jew fil-forma ta' tabella jew fil-forma ta' rappreżentazzjoni grafika.

TAQSIMA 2

Investiment sostenibbli bhala objettiv

Artikolu 58

Rekwiżiti ta' preżentazzjoni u kontenut għal rapporti perjodiċi għal prodotti finanzjarji li għandhom investiment sostenibbli bhala l-objettiv tagħhom

Għall-prodotti finanzjarji li għandhom investiment sostenibbli bhala l-objettiv tagħhom, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jippreżentaw l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 11(1) tar-Regolament (UE) 2019/2088 f'anness tad-dokument jew l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 11(2) ta' dak ir-Regolament fil-forma tal-mudell stabbilit fl-Anness V ta' dan ir-Regolament. Il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jinkludu fil-parti ewlenja tad-dokument jew l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 11(2) tar-Regolament (UE) 2019/2088 dikjarazzjoni prominenti li l-informazzjoni dwar l-investiment sostenibbli hija disponibbli f'dak l-Anness.

Artikolu 59

L-ilhuq tal-objettiv ta' investiment sostenibbli tal-prodott finanzjarju

Fit-taqSIMA “Sa liema punt intlaħaq l-objettiv ta’ investiment sostenibbli ta’ dan il-prodott finanzjarju?” fil-mudell stabbilit fl-Anness V, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jipprovdu l-informazzjoni kollha li ġejja:

- (a) il-punt sa fejn intlaħaq l-objettiv ta’ investiment sostenibbli matul il-perjodu kopert mir-rapport perjodiku, inkluża l-prestazzjoni ta’:
 - (i) l-indikaturi tas-sostenibbiltà msemmija fis-subtaqSIMA “X’indikaturi tas-sostenibbiltà jintużaw biex jitkejjel l-ilhuq tal-objettiv ta’ investiment sostenibbli ta’ dan il-prodott finanzjarju?” tat-taqSIMA “X’inhlu l-objettiv ta’ investiment sostenibbli ta’ dan il-prodott finanzjarju?” fil-mudell stabbilit fl-Anness III ta’ dan ir-Regolament;
 - (ii) kwalunkwe derivattiv imsemmi fis-subtaqSIMA “Kif l-užu tad-derivattivi jilhaq l-objettiv ta’ investiment sostenibbli?” tat-taqSIMA “X’inhuma l-allokazzjoni tal-assi u s-sehem minimu tal-investimenti sostenibbli?” fil-mudell stabbilit fl-Anness III ta’ dan ir-Regolament użat biex jintlaħaq l-objettiv ta’ investiment sostenibbli;
- (b) ghall-prodotti finanzjarji msemmija fl-ewwel paragrafu tal-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) 2020/852, identifikazzjoni tal-objettivi ambjentali stabbiliti fl-Artikolu 9 ta’ dak ir-Regolament li għalihom ikkontribwixxa l-investiment sostenibbli sottostanti ghall-prodott finanzjarju;
- (c) ghall-prodotti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 9(3) tar-Regolament (UE) 2019/2088, informazzjoni dwar kif l-objettiv ta’ tnaqqis fl-emissjonijiet ta’ karbonju ġie allinjat mal-Ftehim ta’ Parigi, li tkun tinkludi deskrizzjoni tal-kontribut tal-prodott finanzjarju matul il-perjodu kopert mir-rapport perjodiku biex jintlahqu l-objettivi tal-Ftehim ta’ Parigi, inkluż fir-rigward ta’ Parametru Referenzjarju tat-Tranżizzjoni Klimatika tal-UE jew ta’ Parametru Referenzjarju tal-UE allinjat mal-Ftehim ta’ Parigi, il-fatturi u l-kriterji tal-ESG ikkunsidrat mill-amministratur tal-parametru referenzjarju f’konformità mar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818;
- (d) meta l-partecipanti fis-swieq finanzjarji jkunu pprovdew mill-inqas rapport perjodiku precedenti wieħed f’konformità ma’ din it-TaqSIMA ghall-prodott finanzjarju, tqabbil storiku bejn il-perjodu kurrenti kopert mir-rapport perjodiku u l-perjodi precedenti;
- (e) spjegazzjoni ta’ kif l-investimenti sostenibbli kkontribwew għal objettiv ta’ investiment sostenibbli u ma ġħamlu l-ebda ħsara sinifikanti lil xi wieħed mill-objettivi ta’ investiment sostenibbli matul il-perjodu kopert mir-rapport perjodiku, inkluż dan kollu li ġej:
 - (i) kif tqiesu l-indikaturi ghall-impatti avversi fit-Tabella 1 tal-Anness I u kwalunkwe indikatur rilevanti fit-Tabelli 2 u 3 ta’ dak l-Anness;
 - (ii) jekk l-investiment sostenibbli kienx allinjat mal-Linji Gwida tal-OECD ghall-Intrapriżi Multinazzjonali u mal-Prinċipji Gwida tan-NU dwar in-Negozju u d-Drittijiet tal-Bniedem, inkluži l-prinċipji u d-drittijiet stipulati fit-tmien konvenzjonijiet fundamentali identifikati fid-dikjarazzjoni tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol dwar id-Drittijiet u l-Prinċipji Fundamentalji fuq ix-Xogħol u fil-Karta Internazzjonali tad-Drittijiet tal-Bniedem;
- (f) informazzjoni dwar l-impatti avversi prinċipali fuq il-fatturi ta’ sostenibbiltà kif imsemmi fit-taqSIMA “Dan il-prodott finanzjarju jqis l-impatti avversi prinċipali fuq il-fatturi ta’ sostenibbiltà?” fil-mudell stabbilit fl-Anness III ta’ dan ir-Regolament.

Artikolu 60

L-investimenti ewlenin ghall-prodotti finanzjarji li għandhom investiment sostenibbli bħala l-objettiv tagħhom

- Fit-taqSIMA “X’kienu l-investimenti ewlenin ta’ dan il-prodott finanzjarju?” fil-mudell stabbilit fl-Anness V, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jelenkaw, f’ordni dekrex-xenti tad-daqs, il-ħmistax-il investiment li jikkostitwixxu l-akbar proporzjon ta’ investimenti tal-prodott finanzjarju matul il-perjodu kopert mir-rapport perjodiku, inkluż is-settur u l-pajjiżi ta’ dawk l-investimenti.

2. B'deroga mill-paragrafu 1, meta l-ġhadd ta' investimenti li jikkostitwixxu ħamsin fil-mija tal-investimenti tal-prodott finanzjarju matul il-perjodu kopert mir-rappoport perjodiku jkun inqas minn ħmistax, it-taqṣima msemmija fil-paragrafu 1 għandu jkun fiha lista ta' dawk l-investimenti, f'ordni dekrexxti tad-daqs, inkluži s-setturi u l-pajjiżi li fihom ikunu saru dawk l-investimenti.

Artikolu 61

Il-proporzjon ta' investimenti relatati mas-sostenibbiltà għall-prodotti finanzjarji li għandhom investiment sostenibbli bħala l-objettiv tagħhom

Fit-taqṣima "X'kien il-proporzjon ta' investimenti relatati mas-sostenibbiltà?" fil-mudell stabbilit fl-Anness V, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jipprovd l-informazzjoni kollha li ġejja:

- (a) il-proporzjonijiet tal-investimenti tal-prodott finanzjarju li kkontribwew għall-objettiv ta' investiment sostenibbli;
- (b) l-iskop tal-bqija tal-investimenti matul il-perjodu kopert mir-rappoport perjodiku, inkluža deskrizzjoni ta' kwalunkwe salvagwardja ambjentali jew soċjali minima u jekk dawk l-investimenti jintużawx għall-ihheġġar jew humiex relatati ma' flus miżmura bħala likwidità anċillari;
- (c) il-proporzjon ta' investimenti matul il-perjodu kopert mir-rappoport perjodiku f'setturi u subsetturi differenti.

Artikolu 62

Informazzjoni dwar l-investimenti sostenibbli għal prodotti finanzjarji bl-objettiv ta' investiment sostenibbli

1. Għall-prodotti finanzjarji msemmija fl-ewwel paragrafu tal-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) 2020/852, it-taqṣima "X'kien il-proporzjon ta' investimenti relatati mas-sostenibbiltà?" fil-mudell stabbilit fl-Anness V għandu jkun fiha l-informazzjoni kollha li ġejja:

- (a) diżaggregazzjoni f'konformità mal-Artikolu 55(1)(a);
- (b) deskrizzjoni tal-investimenti sostenibbli f'attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli matul il-perjodu kopert mir-rappoport perjodiku, inkluži:
 - (i) l-informazzjoni f'konformità mal-Artikolu 55(1)(b)(i);
 - (ii) rappreżentazzjoni grafika fil-forma ta' bar chart f'konformità mal-Artikolu 55(1)(b)(ii);
 - (iii) rappreżentazzjoni grafika fil-forma ta' bar chart f'konformità mal-Artikolu 55(1)(b)(iii);
 - (iv) l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 15(1)(b);
 - (v) diżaggregazzjoni f'konformità mal-Artikolu 55(1)(b)(v);
 - (vi) fejn il-prodott finanzjarju investa f'investimenti sostenibbli b'objettiv ambjentali iż-żda li ma humiex attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli, spiegazzjoni čara tar-raġunijiet għal dan;
 - (vii) meta l-partecipant fis-swieq finanzjarji jkun ipprova mill-inqas rapport perjodiku wieħed precedingi f'konformità ma' din it-Taqṣima għall-prodott finanzjarju, tqabbil storiku tal-grad sa fejn saru l-investimenti f'attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli matul il-perjodu kopert mir-rappoport perjodiku u matul il-perjodi precedingi;
- (c) spiegazzjoni narrattiva f'konformità mal-Artikolu 55(1)(b)(viii);
- (d) għall-prodotti finanzjarji li jkollhom investimenti sostenibbli b'objettiv soċjali, it-taqṣima "X'kien is-sehem ta' investimenti soċjalment sostenibbli matul il-perjodu kopert mir-rappoport perjodiku" fil-mudell stabbilit fl-Anness V għandha tinkludi wkoll is-sehem ta' dawk l-investimenti sostenibbli.

2. Ghall-finijiet tal-paragrafu 1(b)(ii) u (b)(iii), il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom japplikaw l-Artikolu 55(2).

Artikolu 63

Il-prestazzjoni sostenibbli tal-indiči indikat bħala parametru referenzjarju għall-objettiv sostenibbli

1. Fit-taqSIMA “Kif mar dan il-prodott finanzjarju meta mqabel mal-parametru referenzjarju sostenibbli?” fil-mudell stabbilit fl-Anness V, għall-prodotti finanzjarji li jkollhom investimenti sostenibbli bħala l-objettiv tagħhom u li għalihom ikun ġie indikat indiči bħala parametru referenzjarju, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jipprovdu l-informazzjoni kollha li ġejja:

- (a) spjegazzjoni ta’ kif l-indiči indikat bħala parametru referenzjarju jvarja minn indiči tas-suq wiesa’ rilevanti, inkluż mill-inqas il-prestazzjoni matul il-perjodu kopert mir-rapport perjodiku tal-indikaturi tas-sostenibbiltà meejusa rilevanti mill-partecipant fis-swieq finanzjarji biex jiġi ddeterminat l-allinjament tal-indiči mal-objettiv ta’ investimenti sostenibbli, inkluži l-fatturi ESG imsemmija fid-dikjarazzjoni ta’ parametru referenzjarju ppubblikata mill-amministratur tal-parametru referenzjarju fkonformità mal-Artikolu 27(2a) tar-Regolament (UE) 2016/1011;
- (b) tqabbil bejn il-prestazzjoni tal-prodott finanzjarju u l-indikaturi li jkejlu l-fatturi ta’ sostenibbiltà tal-indiči msemija fil-punt (a) matul il-perjodu kopert mir-rapport perjodiku;
- (c) tqabbil bejn il-prestazzjoni tal-prodott finanzjarju u indiči tas-suq wiesa’ rilevanti matul il-perjodu kopert mir-rapport perjodiku.

2. It-tqabbil imsemmi fil-paragrafu 1(b) u (c), għandu jsir jew fil-forma ta’ tabella jew fil-forma ta’ rappreżentazzjoni grafika.

TAQSIMA 3

Tqabbil storiku għal rapporti perjodiċi

Artikolu 64

Tqabbil storiku għal rapporti perjodiċi

1. Il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom, fit-tqabbil storiku msemmi fl-Artikolu 51(c), fl-Artikolu 55(1)(b)(vii), fl-Artikolu 59(d), u fl-Artikolu 62(1)(b)(vii), iqabblu l-perjodu kopert mir-rapport perjodiku mal-perjodi koperti minn rapporti perjodiċi preċedenti u, sussegwentement, ma’ kull perjodu preċedenti kopert minn rapport perjodiku sa mill-inqas l-ahħar hames perjodi preċedenti.

2. Ghall-finijiet tat-tqabbil storiku msemmi fl-Artikolu 51(c), u fl-Artikolu 59(d), il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jirrapportaw dwar il-prestazzjoni tal-indikaturi tas-sostenibbiltà b'mod konsistenti maż-żmien, u għandhom jipprovdu l-informazzjoni kollha li ġejja:

- (a) meta jsiru divulgazzjonijiet kwantitattivi, cifri b'miżura relativa bhall-impatt għal kull euro investit;
- (b) liema indikaturi huma soġġetti għal assurazzjoni pprovduta minn awditur jew għal rieżami minn parti terza;
- (c) il-proporzjon ta’ assi sottostanti tal-prodott finanzjarju msemmi fit-taqSIMA “X’kien il-proporzjon ta’ investimenti relatati mas-sostenibbiltà?” fil-mudell stabbilit fl-Anness IV ta’ dan ir-Regolament u fit-taqSIMA “X’kien il-proporzjon ta’ investimenti relatati mas-sostenibbiltà?” fil-mudell stabbilit fl-Anness V.

TAQSIMA 4

Prodotti finanzjarji b'opzjonijiet ta' investiment

Artikolu 65

Prodotti finanzjarji b'opzjoni ta' investiment sottostanti wahda jew aktar li jikkwalifikaw dawk il-prodotti finanzjarji bhala prodotti finanzjarji li jippromwovu karatteristiċi ambjentali jew soċjali

1. B'deroga mill-Artikoli 50 sa 57, meta prodott finanzjarju joffri opzjonijiet ta' investiment lill-investitur u waħda jew aktar minn dawk l-opzjonijiet ta' investiment jikkwalifikaw dak il-prodott finanzjarju bhala prodott finanzjarju li jippromwovi karatteristiċi ambjentali jew soċjali, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom idaħħlu fil-parti ewlenja tad-dokument jew tal-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 11(2) tar-Regolament (UE) 2019/2088 dikjarazzjoni prominenti li tikkonferma dan kollu li ġej:

- (a) li l-prodott finanzjarju jippromwovu karatteristiċi ambjentali jew soċjali;
- (b) li l-kisba ta' dawk il-karatteristiċi tkun suġġetta għal investiment f'mill-inqas opzjoni ta' investiment waħda msemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu u li jkollha mill-inqas waħda minn dawk l-opzjonijiet matul il-perjodu ta' żamma tal-prodott finanzjarju;
- (c) li informazzjoni ulterjuri relatata ma' dawk il-karatteristiċi ambjentali jew soċjali hija disponibbli fl-annessi msemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu.

2. Il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jipprovdu l-informazzjoni kollha li ġejja fl-annessi tad-dokument jew l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 11(2) tar-Regolament (UE) 2019/2088:

- (a) għal kull opzjoni ta' investiment li jsir investiment fiha li tikkwalifika bhala prodott finanzjarju li jippromwovi karatteristiċi ambjentali jew soċjali, l-informazzjoni msemmija fl-Artikoli 50 sa 57 ta' dan ir-Regolament;
- (b) għal kull opzjoni ta' investiment li jsir investiment fiha li tikkwalifika bhala prodott finanzjarju li għandu investiment sostenibbli bhala l-objettiv tiegħi, l-informazzjoni msemmija fl-Artikoli 58 sa 63 ta' dan ir-Regolament;
- (c) għal kull opzjoni ta' investiment li jkun sar investiment fiha li għandha investiment sostenibbli bhala l-objettiv tagħha u ma hijiex prodott finanzjarju, l-informazzjoni dwar l-objettiv ta' investiment sostenibbli.

3. Il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jippreżentaw l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 2(a), fil-forma tal-mudell stabbilit fl-Anness IV u l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 2(b), fil-forma tal-mudell stabbilit fl-Anness V.

Artikolu 66

Prodotti finanzjarji b'opzjonijiet ta' investiment sottostanti li kollha għandhom investiment sostenibbli bhala l-objettivi tagħhom

1. B'deroga mill-Artikoli 58 sa 63, meta prodott finanzjarju joffri opzjonijiet ta' investiment lill-investitur u dawk l-opzjonijiet ta' investiment kollha jkollhom investiment sostenibbli bhala l-objettivi tagħhom, il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jikkonferma f'dikjarazzjoni prominenti fil-parti ewlenja tad-dokument jew l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 11(2) tar-Regolament (UE) 2019/2088 li l-prodott finanzjarju għandu investiment sostenibbli bhala l-objettiv tiegħi u li l-informazzjoni relatata ma' dak l-objettiv hija disponibbli fl-annessi msemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu.

2. Il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jipprovdu l-informazzjoni kollha li ġejja fl-annessi tad-dokument jew l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 11(2) tar-Regolament (UE) 2019/2088:

- (a) għal kull opzjoni ta' investiment li jsir investiment fiha li tikkwalifika bhala prodott finanzjarju li għandu investiment sostenibbli bhala l-objettiv tiegħi, l-informazzjoni msemmija fl-Artikoli 58 sa 63;

(b) għal kull opzjoni ta' investiment li jkun sar investiment fiha li għandha investiment sostenibbli bhala l-objettiv tagħha u ma tkunx prodott finanzjarju, l-informazzjoni dwar l-objettiv ta' investiment sostenibbli.

3. Il-partecipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jippreżentaw l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 2(a), fil-forma tal-mudell stabbilit fl-Anness V.

Artikolu 67

Informazzjoni dwar l-opzjonijiet ta' investiment sottostanti li għandhom investiment sostenibbli bhala l-objettiv tagħhom u li huma stess ma humiex prodotti finanzjarji

L-informazzjoni dwar l-objettiv tal-investiment sostenibbli msemmija fl-Artikolu 65(2)(c) u l-Artikolu 66(2)(b) għandu jkun fiha dan kollu li ġej:

- (a) deskrizzjoni tal-objettiv ta' investiment sostenibbli;
- (b) il-punt sa fejn ikun intlaħaq l-objettiv ta' investiment sostenibbli matul il-perjodu kopert mir-rapport perjodiku, inkluża l-prestazzjoni tal-indikaturi tas-sostenibbiltà užati biex jitkejlu l-impatti sostenibbli ġenerali tal-opzjonijiet li għandhom investiment sostenibbli bhala l-objettiv tagħhom;
- (c) deskrizzjoni ta' kif l-investimenti ma jagħmlu ħsara sinifikanti lil ebda wieħed mill-objettivi ta' investiment sostenibbli, inkluži dawn kollha li ġejjin:
 - (i) kif jitqiesu l-indikaturi għall-impatti negattivi fit-Tabella 1 tal-Anness I u kwalunkwe indikatur rilevanti fit-Tabelli 2 u 3 ta' dak l-Anness;
 - (ii) jekk l-investiment sostenibbli huwiex allinjat mal-Linji Gwida tal-OECD għall-Intrapriżi Multinazzjonali u mal-Principji Gwida tan-NU dwar in-Negozju u d-Drittijiet tal-Bniedem, inkluži l-principji u d-drittijiet stipulati fit-tmien konvenzjonijiet fundamentali identifikati fid-Dikjarazzjoni tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol dwar id-Drittijiet u l-Principji Fundamentali fuq ix-Xogħol u fil-Karta Internazzjonali tad-Drittijiet tal-Bniedem.

KAPITOLU VI

DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

Artikolu 68

Dħul fis-seħħ u applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-publikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jaapplika mill-1 ta' Jannar 2023.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-6 ta' April 2022.

*Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN*

ANNESS I

Mudell ta' dikjarazzjoni dwar l-impatti negattivi prinċipali fuq is-sostenibbiltà

Għall-finijiet ta' dan l-Anness, għandhom jaapplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) “emissjonijiet ta' gassijiet serra taħt l-ambitu 1, 2 u 3” tfisser l-ambitu tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra kif issir referenza fil-punti (1)(e)(i) sa (iii) tal-Anness III tar-Regolament (UE) 2016/1011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁽¹⁸⁾);
- (2) “emissjonijiet ta' gassijiet serra (GHG)” tfisser emissjonijiet ta' gassijiet serra kif definit fl-Artikolu 3, il-punt (1), tar-Regolament (UE) 2018/842 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁽¹⁹⁾);
- (3) “medja ponderata” tfisser il-proporzjon tal-piż tal-investiment mill-partecipant fis-swieq finanzjarji f'kumpanija destinatarja ta' investiment fir-rigward tal-valur tal-kumpanija destinatarja ta' investiment;
- (4) “valur tal-intrapriża” tfisser is-somma, fi tniem is-sena fiskali, tal-kapitalizzazzjoni tas-suq ta' ishma ordinarji, tal-kapitalizzazzjoni tas-suq ta' ishma privileġġati, u l-valur kontabilistiku ta' dejn totali u tal-interessi nonkontrollanti, mingħajr it-tnaqqis ta' flus jew ekwivalenti ta' flus;
- (5) “kumpaniji attivi fis-settur tal-fjuwils fossili” tfisser kumpaniji li jiksbu kwalunkwe dħul mill-esplorazzjoni, mit-thaffir fil-minjieri, mill-estrazzjoni, mill-produzzjoni, mill-ipproċessar, mill-hžin, mir-raffinar jew mid-distribuzzjoni, inkluži t-trasport, il-hžin u l-kummerċ, ta' fjuwils fossili kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (62), tar-Regolament (UE) 2018/1999 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁽²⁰⁾);
- (6) “sorsi ta' enerġija rinnovabbli” tfisser enerġija minn sorsi rinnovabbli mhux fossili, jiġifieri enerġija mir-riħ, solari (termika solari u fotovoltaika solari) u ġeotermal, enerġija ambjentali, mill-marej, mill-mewġ u enerġija oħra mill-ocean, idroenerġija, bijomassa, gass mill-miżbliet, gass mill-impjant tat-trattament tad-drenaġġ u bijogass;
- (7) “sorsi tal-enerġija mhux rinnovabbli” tfisser sorsi tal-enerġija ghajr dawk imsemmija fil-punt (6);
- (8) “intensità tal-konsum tal-enerġija” tfisser il-proporzjon tal-konsum tal-enerġija għal kull unità ta' attivită, output jew kwalunkwe metrika oħra tal-kumpanija li fiha jsir investiment mal-konsum totali tal-enerġija ta' dik il-kumpanija li fiha jsir investiment;
- (9) “setturi klimatiċi b'impatt għoli” tfisser is-setturi elenkti fit-Taqsimiet A sa H u t-Taqsima L tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 1893/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁽²¹⁾);
- (10) “żona protetta” tfisser żoni deżinjati fil-Baži tad-Data Komuni tal-Àgenzja Ewropea għall-Ambjent dwar iż-Żoni Magħżula (CDDA);
- (11) “żona b'valur għoli ta' bijodiversità barra miż-żoni protetti” tfisser art b'valur għoli ta' bijodiversità kif imsemmi fl-Artikolu 7b(3) tad-Direttiva 98/70/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁽²²⁾);

⁽¹⁸⁾ Ir-Regolament (UE) 2016/1011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2016 dwar l-indiċi użati bhala parametri referenzjarji fi strumenti finanzjarji u kuntratti finanzjarji jew dwar il-kejл tal-prestazzjoni ta' fondi ta' investimenti u li jemenda d-Direttivi 2008/48/KE u 2014/17/UE u r-Regolament (UE) Nru 596/2014 (GU L 171, 29.6.2016, p. 1).

⁽¹⁹⁾ Ir-Regolament (UE) 2018/842 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 dwar it-tnaqqis annwali vinkolanti tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra mill-Istati Membri mill-2021 sal-2030 li jikkontribwixxi għall-azzjoni klimatika biex jiġi onorati l-impenji li saru fil-Ftehim ta' Parigi, u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 525/2013 (GU L 156, 19.6.2018, p. 26).

⁽²⁰⁾ Ir-Regolament (UE) 2018/1999 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Dicembru 2018 dwar il-Governanza tal-Unjoni tal-Enerġija u tal-Azzjoni Klimatika, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 663/2009 u (KE) Nru 715/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi 94/22/KE, 98/70/KE, 2009/31/KE, 2009/73/KE, 2010/31/UE, 2012/27/UE u 2013/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kunsill 2009/119/KE u (UE) 2015/652 li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 525/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU L 328, 21.12.2018, p. 1).

⁽²¹⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 1893/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Dicembru 2006 li jistabbilixxi l-klassifikazzjoni tal-istatistika ta' attivitajiet ekonomiċi tan-NACE Reviżjoni 2 u li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3037/90 kif ukoll certi Regolamenti tal-KE dwar setturi specifiċi tal-istatistika (GU L 393, 30.12.2006, p. 1).

⁽²²⁾ Id-Direttiva 98/70/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ottubru 1998 dwar il-kwalità tal-karburanti tal-petrol u tad-dizil u li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 93/12/KEE (GU L 350, 28.12.1998, p. 58).

- (12) "emissjonijiet fl-ilma" tfisser emissjonijiet diretti ta' sustanzi prioritarji kif definit fl-Artikolu 2(30) tad-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽²³⁾ u emissjonijiet diretti ta' nitrati, fosfati u pestici;
- (13) "żoni bi pressjoni kbira fuq l-ilma" tfisser reġjuni fejn il-perċentwal tal-ilma totali rtirat huwa għoli (40-80 %) jew estremament għoli (aktar minn 80 %) fl-ghodda "Aqueduct" li hemm fl-Atlas dwar ir-Riskju għall-Ilma li għandu l-Istitut Dinji tar-Riżorsi (id-WRI);
- (14) "skart perikoluż u skart radjuattiv" tfisser skart perikoluż u skart radjuattiv;
- (15) "skart perikoluż" tfisser skart perikoluż kif definit fl-Artikolu 3(2) tad-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽²⁴⁾;
- (16) "skart radjuattiv" tfisser skart radjuattiv kif definit fl-Artikolu 3(7) tad-Direttiva tal-Kunsill 2011/70/Euratom⁽²⁵⁾;
- (17) "skart mhux riċiklat" tfisser kwalunkwe skart mhux riċiklat fis-sens ta' "riċiklaġġ" fl-Artikolu 3(17) tad-Direttiva 2008/98/KE;
- (18) "attivitajiet li jaffettwaw b'mod negattiv żoni sensittivi ghall-bijodiversità" tfisser attivitajiet li huma kkaratterizzati minn dawn kollha li ġejjin:
- (a) l-attivitajiet iwasslu għad-deterjorament tal-habitats naturali u tal-habitats tal-ispecijiet u għal disturb tal-ispecijiet li għalihom tkun intgħa ż-żona protetta;
 - (b) għal dawk l-attivitajiet, ma ġiet implementata l-ebda konklużjoni, miżura ta' mitigazzjoni jew valutazzjoni tal-impatt adottata skont kwalunkwe waħda mid-Direttivi jew dispożizzjonijiet nazzjonali jew standards internazzjonali li ġejjin li huma ekwivalenti għal dawk id-Direttivi:
 - (i) Id-Direttiva 2009/147/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽²⁶⁾;
 - (ii) Id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE⁽²⁷⁾;
 - (iii) Valutazzjoni tal-Impatt fuq l-Ambjent (VIA) kif definit fl-Artikolu 1(2)(g) tad-Direttiva 2011/92/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽²⁸⁾;
 - (iv) għal attivitajiet li jinsabu f'pjalli terzi, konklużjonijiet, miżuri ta' mitigazzjoni jew valutazzjonijiet tal-impatt adottati skont id-dispożizzjonijiet nazzjonali jew l-istandardi internazzjonali li huma ekwivalenti għad-Direttivi u l-valutazzjonijiet tal-impatt elenkti fil-punti (i), (ii) u (iii);
- (19) "żoni sensittivi ghall-bijodiversità" tfisser in-network Natura 2000 ta' żoni protetti, is-siti ta' Wirt Dinji tal-UNESCO u Żoni Ewlenin tal-Bijodiversità, kif ukoll żoni protetti oħra, kif jissemmew fl-Appendiċi D tal-Anness II tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/2139⁽²⁹⁾;
- (20) "speċi mhedda" tfisser speċi fil-periklu, inkluži l-flora u l-fawna, elenkata fil-Lista l-Hamra Ewropea jew fil-Lista l-Hamra tal-IUCN, kif imsemmi fit-Taqsima 7 tal-Anness II tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2139;
- (21) "deforestazzjoni" tfisser il-konverżjoni temporanja jew permanenti ta' art forestali, ikkawżaata mill-bniedem, f'art mhux afforestate;

⁽²³⁾ Id-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2000 li tistabbilixxi qafas għal azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-politika tal-ilma (GU L 327, 22.12.2000, p. 1).

⁽²⁴⁾ Id-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Novembru 2008 dwar l-iskart u li thassar certi Direttivi (GU L 312, 22.11.2008, p. 3).

⁽²⁵⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2011/70/Euratom tad-19 ta' Lulju 2011 li tistabbilixxi qafas Komunitarju ghall-ġestjoni responsabbi u sikura ta' fjuwil użat u skart radjuattiv (GU L 199, 2.8.2011, p. 48).

⁽²⁶⁾ Id-Direttiva 2009/147/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-konservazzjoni tal-ghasafar selvagg (GU L 20, 26.1.2010, p. 7).

⁽²⁷⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE tal-21 ta' Mejju 1992 dwar il-konservazzjoni tal-habitat naturali u tal-fawna u l-flora selvagg (GU L 206, 22.7.1992, p. 7).

⁽²⁸⁾ Id-Direttiva 2011/92/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 2011 dwar l-istima tal-effetti ta' certi proġetti pubblici u privati fuq l-ambjent (GU L 026, 28.1.2012, p. 1).

⁽²⁹⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/2139 tal-4 ta' Ĝunju 2021 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2020/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billi jistabbilixxi l-kriterji teknici ta' skrinjar sabiex jiġi ddeterminati l-kundizzjonijiet li fihom attivitā ekonomika tikkwalifika bhala attivitā li tikkontribwixxi sostanzjalment ghall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima jew ghall-adattament għat-tibdil fil-klima u sabiex jiġi ddeterminat jekk dik l-attivitā ekonomika tikkawżax hsara sinifikanti lil xi wieħed mill-objettivi ambjentali l-ohra (GU L 442, 9.12.2021, p. 1).

- (22) "Prinċipji tal-Patt Globali tan-NU" tfisser l-ġħaxar Prinċipji tal-Patt Globali tan-Nazzjonijiet Uniti;
- (23) "differenza mhux aġġustata bejn il-pagi tal-irġiel u n-nisa" tfisser id-differenza bejn il-medja tal-qligh gross fis-siegha tal-impiegati rgiel imħalla u tal-impiegati nisa mħallsa bhala percéntwal tal-medja tal-qligh gross fis-siegha tal-impiegati rgiel imħalla;
- (24) "bord" tfisser il-korpi amministrattivi, maniġerjali jew superviżorji ta' kumpanija;
- (25) "politika tad-drittijiet tal-bniedem" tfisser impenn ta' politika approvat fil-livell tal-bord dwar id-drittijiet tal-bniedem li l-aktivitajiet ekonomiċi tal-kumpanija li fiha jsir investiment għandhom ikunu konformi mal-Prinċipji Gwida tan-NU dwar in-Negozju u d-Drittijiet tal-Bniedem;
- (26) "informatur" tfisser "persuna li tirrapporta" kif definit fl-Artikolu 5(7) tad-Direttiva (UE) 2019/1937 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁽⁰⁾);
- (27) "inkwinanti inorganici" tfisser emissjonijiet fi ħdan jew inqas mil-livelli ta' emissjonijiet assocjati mal-aqwa tekniki disponibbli kif definit fl-Artikolu 3, il-punt (13), tad-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁽¹⁾), għall-Manifattura ta' Kimiči Bažiċi Inorganici: Solidi u Oħrajin";
- (28) "sustanzi li jniġgsu fl-arja" tfisser emissjonijiet diretti ta' diossidi tal-kubrit (SO_2), ossidi tan-nitrogenu (NO_x), komposti volatili organici mhux metaniċi (NMVOC), u materja partikolata fina ($\text{PM}_{2,5}$) kif definit fl-Artikolu 3, il-punti (5) sa (8), tad-Direttiva (UE) 2016/2284 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁽²⁾), ammonijaka (NH_3) kif jissemmew f'dik id-Direttiva u metalli tqal (HM) kif jissemmew fl-Anness I ta' dik id-Direttiva;
- (29) "sustanzi li jnaqqsu l-ożonu" tfisser sustanzi elenkti fil-Protokoll ta' Montreal dwar Sustanzi li Jnaqqsu s-Saff tal-Ożonu.

Għall-finijiet ta' dan l-Anness, għandhom japplikaw il-formuli li ġejjin:

- (1) l-“emissjonijiet tal-GHC” għandhom jiġu kkalkulati skont il-formola li ġejja:

$$\sum_n^i \left(\frac{\text{current value of investment}_i}{\text{investee company's enterprise value}_i} \times \text{investee company's Scope(x) GHG emissions}_i \right)$$

- (2) l-“impronta tal-karbonju” għandha tiġi kkalkulata skont il-formola li ġejja:

$$\frac{\sum_n^i \left(\frac{\text{current value of investment}_i}{\text{investee company's enterprise value}_i} \times \text{investee company's Scope 1, 2 and 3 GHG emissions}_i \right)}{\text{current value of all investments (€M)}}$$

- (3) l-“intensità tal-GHG tal-kumpaniji li fihom isir investiment” għandha tiġi kkalkulata skont il-formula li ġejja:

$$\sum_n^i \left(\frac{\text{current value of investment}_i}{\text{current value of all investments (€M)}} \times \frac{\text{investee company's Scope 1, 2 and 3 GHG emissions}_i}{\text{investee company's €M revenue}_i} \right)$$

(⁽⁰⁾) Id-Direttiva (UE) 2019/1937 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2019 dwar il-protezzjoni ta' persuni li jirrapportaw dwar ksur tal-liġi tal-Unjoni (GU L 305, 26.11.2019, p. 17).

(⁽¹⁾) Id-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 dwar l-emissjonijiet industrijali (il-prevenzjoni u l-kontroll integrati tat-tnejġġis) (GU L 334, 17.12.2010, p. 17).

(⁽²⁾) Id-Direttiva (UE) 2016/2284 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Dicembru 2016 dwar it-naqqis tal-emissjonijiet nazzjonali ta' certi inkwinanti atmosferiči, li temenda d-Direttiva 2003/35/KE u li thassar id-Direttiva 2001/81/KE (GU L 344, 17.12.2016, p. 1).

(4) l-“intensità tal-GHC tas-sovrani” għandha tīgħi kkalkulata skont il-formola li ġejja:

$$\sum_n^i \left(\frac{\text{current value of investment}_i}{\text{current value of all investments} (\text{€M})} \times \frac{\text{The country's Scope 1, 2 and 3 GHG emissions}_i}{\text{Gross Domestic Product}_i (\text{€M})} \right)$$

(5) l-“assi ineffiċjenti ta’ proprjetà immobblji” għandhom jiġu kkalkulati skont il-formola li ġejja:

$$\frac{((\text{Value of real estate assets built before 31/12/2020 with EPC of C or below}) + (\text{Value of real estate assets built after 31/12/2020 with PED below NZEB in Directive 2010/31/EU}))}{\text{Value of real estate assets required to abide by EPC and NZEB rules}}$$

Għall-finijiet tal-formuli, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) “valur kurrenti tal-investiment” tfisser il-valur f’EUR tal-investiment mill-partecipant fis-suq finanzjarju fil-kumpanija li fiha jsir investiment;
- (2) “valur tal-intrapriża” tfisser is-somma, fi tmiem is-sena fiskali, tal-kapitalizzazzjoni tas-suq ta’ ishma ordinarji, tal-kapitalizzazzjoni tas-suq ta’ ishma privileġġati, u l-valur kontabilistiku ta’ dejn totali u tal-interessi nonkontrollanti, mingħajr it-tnaqqis ta’ flus jew ekwivalenti ta’ flus;
- (3) “valur kurrenti tal-investimenti kollha” tfisser il-valur f’EUR tal-investimenti kollha mill-partecipant fis-swieq finanzjarji;
- (4) “bini b'użu ta’ energija ta’ kważi żero”, “domanda għall-energija primarja” u “ċertifikat tar-rendiment fl-użu tal-energija” għandu jkollhom it-tifsiriet mogħtija lilhom fil-paragrafi 2, 5 u 12 tal-Artikolu 2 tad-Direttiva 2010/31/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (3).

Tabella 1

Dikjarazzjoni dwar l-impatti avversi prinċipali tad-deċiżjonijiet ta’ investiment fuq il-fatturi ta’ sostenibbiltà

Partecipant fis-swieq finanzjarji [Isem u, fejn disponibbli, LEI]

Sommarju

[Isem u, fejn disponibbli, LEI] iqis l-impatti avversi prinċipali tad-deċiżjonijiet ta’ investiment tieghu fuq il-fatturi ta’ sostenibbiltà. Din id-dikjarazzjoni hija d-dikjarazzjoni konsolidata dwar l-impatti avversi prinċipali fuq il-fatturi ta’ sostenibbiltà ta’ [isem il-partecipant fis-suq finanzjarju] [fejn applikabbli, dahħal “u s-sussidjarji tieghu, jiġi fieri [elenka s-sussidjarji inkluži]”].

Din id-dikjarazzjoni dwar l-impatti avversi prinċipali fuq il-fatturi ta’ sostenibbiltà tkopri l-perjodu ta’ referenza minn [dahħal l-“1 ta’ Jannar” jew id-data li fiha l-impatti avversi prinċipali gew ikkunsidrati għall-ewwel darba] sal-31 ta’ Dicembru [sena n].

[Sommarju msemmi fl-Artikolu 5 pprovdut fil-lingwi msemmija fil-paragrafu 1 tiegħi]

Deskrizzjoni tal-impatti negattivi prinċipali fuq il-fatturi ta’ sostenibbiltà

[Informazzjoni msemmija fl-Artikolu 7 fil-format stabbilit hawn taħt]

(3) Id-Direttiva 2010/31/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta’ Mejju 2010 dwar ir-rendiment tal-bini fl-użu tal-energija (tfassil mill-ġdid) (GU L 153, 18.6.2010, p. 13).

Indikaturi applikabbi għal investimenti f'kumpaniji li fihom isir investiment					
Indikatur negattiv għas-sostenibbiltà		Metrija	Impatt [sena n]	Impatt [sena n-1]	Spjegazzjoni
INDIKATURI TAL-KLIMA U OHRAJN RELATATI MAL-AMBJENT					
L-emissjonijiet tal-gassijiet serra	1. Emissjonijiet tal-gassijiet serra	Emissjonijiet ta' GHG taħt l-Ambitu 1			
		Emissjonijiet ta' GHG taħt l-Ambitu 2			
		Emissjonijiet ta' GHG taħt l-Ambitu 3			
		Emissjonijiet totali ta' gassijiet serra			
	2. Impronta tal-karbonju	Impronta tal-karbonju			
	3. L-intensità ta' GHG fil-kumpaniji li fihom isir investiment	L-intensità ta' GHG fil-kumpaniji li fihom isir investiment			
	4. Esponenti għal kumpaniji attivi fis-settur tal-karburanti fossili	Sehem tal-investimenti f'kumpaniji attivi fis-settur tal-karburanti fossili			
Bijodiversità	5. Sehem tal-konsum u l-produzzjoni tal-enerġija mhux rinnovabbli	Is-sehem tal-konsum tal-enerġija mhux rinnovabbli u tal-produzzjoni tal-enerġija mhux rinnovabbli tal-kumpaniji destinatarji ta' investiment minn sorsi tal-enerġija mhux rinnovabbli meta mqabbel ma' sorsi tal-enerġija rinnovabbli, espress bħala perċentwal tas-sorsi totali tal-enerġija			
	6. Intensità tal-konsum tal-enerġija għal kull settur b'impatt qawwi fuq il-klima	Il-konsum tal-enerġija f'GWh għal kull miljun EUR ta' dħul tal-kumpaniji li fihom isir investiment, għal kull settur tal-klima b'impatt għoli			
	7. Attivitajiet li jaffettwaw b'mod negattiv żoni sensittivi ghall-bijodiversità	Sehem tal-investimenti f'kumpaniji li fihom isir investiment b'siti/operazzjonijiet li jinsabu fi jew qrib żoni sensittivi ghall-bijodiversità fejn l-attivitajiet ta' dawk il-kumpaniji li fihom isir investiment jaffettwaw b'mod negattiv dawk iż-żoni			

Ilma	8. Emissjonijiet fl-ilma	Tunnellati ta' emissjonijiet fl-ilma ġġenerati minn kumpaniji li fihom isir investiment għal kull miljun EUR investit, espressi bhala medja ponderata			
Skart	9. Proporzjon ta' skart perikoluż u skart radjuattiv	Tunnellati ta' skart perikoluż u skart radjuattiv iġġenerati minn kumpaniji li fihom isir investiment għal kull miljun EUR investit, espressi bhala medja ponderata			

INDIKATURI TA' MATERJI SOĆJALI U LI JOLQTU L-IMPJEGATI, IR-RISPETT GHAD-DRITTIJET TAL-BNIEDEM, IL-ĞLIEDA KONTRA L-KORRUZZJONI U KWISTJONIJET KONTRA T-TIXHIM

Kwistjonijiet soċjali u li jolqtu l-impjegati	10. Ksur tal-prinċipji tal-Patt Globali tan-NU u tal-Linji Gwida tal-Orga-nizzazzjoni ghall-Kooperazzjoni u l-İżvilupp Ekonomiči (OECD) għall-Intrapriżi Multinazzjonali	Sehem tal-investimenti f'kumpaniji li fihom isir investiment li kienu involuti fi ksur tal-prinċipji tal-UNGC jew il-Linji Gwida tal-OECD għall-Intrapriżi Multinazzjonali			
	11. Nuqqas ta' proċessi u mekkaniżmi ta' konformità għall-monitoraġġ tal-konformità mal-prinċipji tal-Patt Globali tan-NU u l-Linji Gwida tal-OECD għall-Intrapriżi Multinazzjonali	Sehem tal-investimenti f'kumpaniji li fihom isir investiment mingħajr politiki għall-monitoraġġ tal-konformità mal-prinċipji tal-UNGC jew il-Linji Gwida tal-OECD għall-Intrapriżi Multinazzjonali jew mekkaniżmi għat-trattament tal-ilmenti/ ilmenti biex jiġi indirizzat il-ksur tal-prinċipji tal-UNGC jew il-Linji Gwida tal-OECD għall-Intrapriżi Multinazzjonali			
	12. Disparità mhux aġġustata fil-ħlas bejn il-ġeneri	Medja tad-differenza mhux aġġustata bejn il-pagi tal-ġeneri tal-kumpaniji li fihom isir investiment			
	13. Bord dwar id-diversità tal-ġeneru	Proporzjon medju ta' membri tal-bordiġiet bejn nisa u rġiel f'kumpaniji destinatarji ta' investiment, espress bhala perċentwal tal-membri kollha tal-bord			
	14. Esponiment għal armi kontroversjali (mini kontra l-persunal, muniz-żonijiet tat-tip cluster, armi kimiċi u armi bijologiči)	Sehem tal-investimenti f'kumpaniji li fihom isir investiment involuti fil-manifattura jew il-bejgħ ta' armi kontroversjali			

Indikaturi applikabbi għal investimenti f'sovani u supranazzjonali

Indikatur negattiv għas-sostenibbiltà		Metrija	Impatt [sena n]	Impatt [sena n-1]	Spjegazzjoni	Azzjonijiet meħuda, u azzjonijiet ippjanati u miri stabbiliti ghall-perjodu ta' referenza li jmiss
Ambjentali	15. Intensità tal-gassijiet b'effett ta' sera	L-intensità ta' GHG fil-kumpaniji li fihom isir investiment				
Soċjali	16. Pajjiżi li fihom isir investiment soġ-ġetti għal ksur soċjali	L-ghadd ta' pajjiżi li fihom isir investiment soġġetti ghall-ksur soċjali (l-ghadd assolut u l-ghadd relattiv diviżi bil-pajjiżi kollha li fihom isir investiment), kif imsemmi fi trattati u konvenzionijiet internazzjonali, fil-prinċipji tan-Nazzjonijiet Uniti u, fejn applikabbi, fid-dritt nazzjonali.				

Indikaturi applikabbi għal investimenti f'assi ta' proprietà immobblī

Indikatur negattiv għas-sostenibbiltà		Metrija	Impatt [sena n]	Impatt [sena n-1]	Spjegazzjoni	Azzjonijiet meħuda, u azzjonijiet ippjanati u miri stabbiliti ghall-perjodu ta' referenza li jmiss
Fjuwils fossili	17. Esponenti għall-fjuwils fossili permezz ta' assi ta' proprietà immobblī	Sehem tal-investimenti f'assi ta' proprietà immobblī involuti fl-estrazzjoni, il-hżin, it-trasport jew il-manifattura ta' fjuwils fossili				
Effiċjenza tal-enerġija	18. Esponenti għal assi ta' proprietà immobblī ineffiċjenti fl-użu tal-enerġija	Sehem tal-investimenti f'assi ta' proprietà immobblī ineffiċjenti fl-enerġija				

Deskrizzjoni tal-impatti negattivi prinċipali fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà

[Informazzjoni dwar l-impatti avversi prinċipali fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà msemija fl-Artikolu 6(1)(a) fil-format fit-Tabella 2]

[Informazzjoni dwar l-impatti avversi prinċipali fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà msemija fl-Artikolu 6(1)(b) fil-format fit-Tabella 3]

[Informazzjoni dwar kwalunkwe impatt avvers iehor fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà użati biex jiġu identifikati u vvalutati l-impatti avversi prinċipali addizzjonali fuq fattur ta' sostenibbiltà msemmi fl-Artikolu 6(1)(c) fil-format fit-Tabella 2 jew it-Tabella 3]

Deskrizzjoni tal-politiki biex jiġu identifikati u prioritizzati l-impatti avversi prinċipali fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà

[Informazzjoni msemmija fl-Artikolu 7]

Politika ta' involviment

[Informazzjoni msemmija fl-Artikolu 8]

Referenzi għal standards internazzjonali

[Informazzjoni msemmija fl-Artikolu 9]

Tqabbil storiku

[Informazzjoni msemmija fl-Artikolu 10]

Tabella 2

Indikaturi tal-klima u ohrajn relatati mal-ambjent

Impatt negattiv fuq is-sostenibbiltà	Impatt negattiv fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà (kwalitattiva jew kwantitattiva)	Metrija
--------------------------------------	---	---------

Indikaturi applikabbi għal investimenti f'kumpaniji li fihom isir investiment

INDIKATURI TAL-KLIMA U OHRAJN RELATATI MAL-AMBJENT

Emissjonijiet	1. Emissjonijiet ta' inkwinanti inorganici	Tunnellati ta' sustanzi mhux organici li jniġġu ekwivalenti għal kull miljun EUR investit, espressi bhala medja ponderata
	2. Emissjonijiet ta' sustanzi li jniġġu l-arja	Tunnellati ta' sustanzi li jniġġu l-arja għal kull miljun EUR investit, espressi bhala medja ponderata
	3. Emissjonijiet ta' sustanzi li jnaqqsu s-saff tal-ożonu	Tunnellati ta' sustanzi li jnaqqsu s-saff tal-ożonu ekwivalenti għal kull miljun EUR investit, espressi bhala medja ponderata
	4. Investimenti f'kumpaniji mingħajr inizjattivi għat-tnaqqis tal-emissionijiet tal-karbonju	Sehem tal-investimenti f'kumpaniji li fihom isir investiment mingħajr inizjattivi għat-tnaqqis tal-emissionijiet tal-karbonju li għandhom l-ghan li jallinjaw mal-Ptehim ta' Parigi
Prestazzjoni tal-enerġija	5. Tqassim tal-konsum tal-enerġija skont it-tip ta' sorsi ta' enerġija mhux rinnovabbli	Sehem ta' enerġija minn sorsi mhux rinnovabbli użat minn kumpaniji li fihom isir investiment imqassam skont kull sors ta' enerġija mhux rinnovabbli

Emissjonijiet ta' ilma, skart u materjal	6. Użu u ričiklagġ tal-ilma	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ammont medju ta' ilma kkunsmat mill-kumpaniji li fihom isir investiment (fmetri kubi) għal kull miljun EUR ta' dħul tal-kumpaniji li fihom isir investiment 2. Perċentwal medju ponderat ta' ilma ričiklat u użat mill-ġdid minn kumpaniji li fihom isir investiment
	7. Investimenti f'kumpaniji mingħajr politiki ta' ġestjoni tal-ilma	Sehem tal-investimenti f'kumpaniji li fihom isir investiment mingħajr politiki tal-immaniġġjar tal-ilma
	8. Esponenti għal żoni bi pressjoni għolja fuq l-ilma	Sehem tal-investimenti f'kumpaniji li fihom isir investiment b'siti li jinsabu f'żoni bi pressjoni għolja fuq l-ilma mingħajr politika dwar il-ġestjoni tal-ilma
	9. Investimenti f'kumpaniji li jipproduċu s-sustanz kimiċi	Sehem tal-investimenti f'kumpaniji li fihom isir investiment li l-aktivitajiet tagħhom jaqgħu taht id-Diviżjoni 20.2 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 1893/2006
	10. Degradazzjoni tal-art, deżertifikazzjoni, issiġillar tal-ħamrija	Sehem tal-investimenti f'kumpaniji li fihom isir investiment li l-aktivitajiet tagħhom jikkawżaw degradazzjoni tal-art, deżertifikazzjoni jew issiġillar tal-ħamrija
	11. Investimenti f'kumpaniji mingħajr prattiki agrikoli sostenibbli, jew fejn tidhol l-art	Sehem tal-investimenti f'kumpaniji li fihom isir investiment mingħajr prattiki jew politiki sostenibbli agrikoli jew fejn tidhol l-art
	12. Investimenti f'kumpaniji mingħajr prattiki sostenibbli fejn jidhol l-oċeani/l-ibħra	Sehem tal-investimenti f'kumpaniji li fihom isir investiment mingħajr prattiki jew politiki sostenibbli fejn jidħlu l-oċeani/l-ibħra
	13. Proporżjon ta' skart mhux ričiklat	Tunnellati ta' skart mhux ričiklat iġġenerati minn kumpaniji li fihom isir investiment għal kull miljun EUR investit, espressi bħala medja ponderata
	14. Specijiet naturali u żoni protetti	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sehem tal-investimenti f'kumpaniji li jsir investiment fihom li l-operazzjonijiet tagħhom jaffettwaw specijiet mhedda 2. Sehem ta' investimenti f'kumpaniji li fihom isir investiment mingħajr politika ta' protezzjoni tal-bijodiversità li tkun tkopri siti operazzjonali li huma proprjetà ta', mikrija, ġestiti fi, jew magħenb, żona protetta jew żona ta' valur għoli ta' bijodiversità barra miż-żoni protetti
	15. Deforestazzjoni	Sehem ta' investimenti f'kumpaniji mingħajr politika biex tiġi indirizzata d-deforestazzjoni

Titoli ekoloġiči	16. Sehem ta' titoli mhux mahruġa skont il-legiżlazzjoni tal-Unjoni dwarf bonds ambjentalment sostenibbli	Sehem ta' titoli f'investimenti mhux mahruġa skont il-legiżlazzjoni tal-Unjoni dwarf bonds ambjentalment sostenibbli
------------------	---	--

Indikaturi applikabbi għal investimenti f'sovrani u supranazzjonali

Titoli ekoloġiči	17. Sehem ta' bonds mhux mahruġa skont il-legiżlazzjoni tal-Unjoni dwarf bonds ambjentalment sostenibbli	Sehem ta' bonds mhux mahruġa skont il-legiżlazzjoni tal-Unjoni dwarf bonds ambjentalment sostenibbli
------------------	--	--

Indikaturi applikabbi għal investimenti f'assi ta' proprjetà immobbbli

L-emissionijiet tal-gassijiet sera	18. Emissjonijiet tal-gassijiet serra	Emissjonijiet ta' GHC tal-ambitu 1 iġġenerati minn assi ta' proprjetà immobbbli. Emissjonijiet ta' GHC tal-ambitu 2 iġġenerati minn assi ta' proprjetà immobbbli. Emissjonijiet ta' GHC tal-ambitu 3 iġġenerati minn assi ta' proprjetà immobbbli. Emissjonijiet ta' GHC totali ġġenerati minn assi ta' proprjetà immobbbli.
Konsum tal-enerġija	19. Intensità tal-konsum tal-enerġija	Il-konsum tal-enerġija f'GWh tal-assi tal-proprjetà immobbbli pposseduti għal kull metru kwadru
Skart	20. Produzzjoni tal-iskart fl-operazzjonijiet	Sehem ta' assi ta' proprjetà immobbbli mhux mgħammra b'facilitajiet għas-separazzjoni tal-iskart u mhux koperti minn kuntratt ghall-irkupru jew ir-riċiklagg tal-iskart
Konsum tar-riżorsi	21. Konsum ta' materja prima għal kostruzzjoni gdida u rinnovazzjonijiet maġġuri	Is-sehem tal-materja prima tal-bin (minbarra dik irkuprata, riċiklata u minn sorsi bijologiči) meta mqabbel mal-piż totali tal-materjali tal-bin użati fil-kostruzzjoni l-ġdida u fir-rinnovazzjonijiet maġġuri
Bijodiversità	22. Artificjalizzazzjoni tal-art	Sehem tal-erja tas-superficje mhux veġetata (superficji li ma jkunux ġew veġetati fl-art, kif ukoll fuq is-soqfa, it-terrazzi u l-hitan) imqabbla mal-erja totali tas-superficje tal-irqajja' tal-art tal-assi kollha

Tabella 3

Indikaturi addizzjonali ta' materji soċjali u li jolqtu l-impiegati, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem, il-ġlied kontra l-korruzzjoni u kwistjonijiet kontra t-tixhim

INDIKATURI TA' MATERJI SOĊJALI U LI JOLQTU L-IMPJEGATI, IR-RISPETT GHAD-DRITTIIJET TAL-BNIEDEM, IL-ĞLIEDA KONTRA L-KORRUZZJONI U KWISTJONIJET KONTRA T-TIXHIM		
Impatt negattiv fuq is-sostenibbiltà	Impatt negattiv fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà (kwalitattiva jew kwantitattiva)	Metrija
Indikaturi applikabbli għal investimenti f'kumpaniji li fihom isir investiment		
1. Investimenti f'kumpaniji mingħajr politiki ta' prevenzjoni ta' incidenti fuq il-post tax-xogħol	Sehem tal-investimenti f'kumpaniji li fihom isir investiment mingħajr politiki ta' prevenzjoni ta' incidenti fuq il-post tax-xogħol	
2. Rata ta' incidenti	Rata ta' incidenti f'kumpaniji li fihom isir investiment espressa bħala medja ponderata	
3. Ghadd ta' jiem mitlufa minħabba korimenti, aċċidenti, fatalitatiet jew mard	Għadd ta' jiem tax-xogħol mitlufa minħabba korimenti, aċċidenti, fatalitatiet jew mard tal-kumpaniji li fihom isir investiment espress bħala medja ponderata	
4. Nuqqas ta' kodiċi ta' kondotta tal-fornitur	Sehem tal-investimenti f'kumpaniji li fihom isir investiment mingħajr ebda kodiċi ta' kondotta tal-fornitur (kontra kundizzjonijiet tax-xogħol mhux sikuri, xogħol prekarju, thaddim tat-tfal u xogħol furzat)	
5. Nuqqas ta' mekkaniżmu għat-trattament tal-ilmenti/ilmenti relatati ma' kwistjonijiet tal-impiegati	Sehem tal-investimenti f'kumpaniji li fihom isir investiment mingħajr ebda mekkaniżmu ta' indirizzar tal-ilmenti/ilmenti relatati ma' kwistjonijiet tal-impiegati	
6. Protezzjoni insuffiċjenti tal-informaturi	Sehem tal-investimenti f'entitajiet mingħajr politiki dwar il-protezzjoni tal-informaturi	
7. Incidenti ta' diskriminazzjoni	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ghadd ta' incidenti ta' diskriminazzjoni rrappurtati f'kumpaniji li fihom isir investiment espressa bħala medja ponderata 2. Ghadd ta' incidenti ta' diskriminazzjoni li jwasslu għal sanzjonijiet f'kumpaniji li fihom isir investiment espress bħala medja ponderata 	
8. Proporzjon eċċessiv ta' paga tas-CEO	Proporzjon medju fi ħdan kumpaniji li fihom isir investiment tal-kumpens totali annwali ghall-ogħla individwu kkumpensat mal-kumpens totali medjan annwali ghall-impiegati kollha (eskluż l-individwu l-aktar ikkumpensat)	

Drittijiet tal-bniedem	9. Nuqqas ta' politika dwar id-drittijiet tal-bniedem	Sehem ta' investimenti f'entitajiet mingħajr politika dwar id-drittijiet tal-bniedem
	10. Nuqqas ta' diliġenza dovuta	Sehem ta' investimenti f'entitajiet mingħajr process ta' diliġenza dovuta ghall-identifikazzjoni, il-prevenzjoni, il-mitigazzjoni u l-indirizzar tal-impatti negattivi fuq id-drittijiet tal-bniedem
	11. Nuqqas ta' processi u miżuri ghall-prevenzjoni tat-traffikar tal-bnedmin	Sehem tal-investimenti fkumpaniji li fihom isir investiment mingħajr politiki kontra t-traffikar tal-bnedmin
	12. Operazzjonijiet u forniture friskju sinifikanti ta' incidenti ta' thaddim tat-tfal	Sehem tal-investimenti fkumpaniji destinatarji ta' investiment esposti għal operazzjonijiet u forniture friskju sinifikanti ta' incidenti tat-thaddim tat-tfal f'termini ta' żoni ġeografici jew tip ta' operazzjoni
	13. Operazzjonijiet u forniture friskju sinifikanti ta' incidenti ta' xogħol furzat jew obbligatorju	Sehem tal-investimenti fkumpaniji li fihom isir investiment esposti għal operazzjonijiet u forniture friskju sinifikanti ta' incidenti ta' xogħol furzat jew obbligatorju f'termini ta' żoni ġeografici u/jew it-tip ta' operazzjoni
	14. Ghadd ta' kažijiet identifikati ta' kwistjonijiet u incidenti serji relatati mad-drittijiet tal-bniedem	Għadd ta' kažijiet ta' kwistjonijiet u incidenti serji relatati mad-drittijiet tal-bniedem marbuta ma' kumpaniji li fihom isir investiment fuq bażi ta' medja ponderata
Għieda kontra l-korruzzjoni u kontra t-tixhim	15. Nuqqas ta' politiki kontra l-korruzzjoni u kontra t-tixhim	Sehem ta' investimenti f'entitajiet mingħajr politiki kontra l-korruzzjoni u kontra t-tixhim konsistenti mal-Konvencjoni tan-Nazzjonijiet Uniti kontra l-Korruzzjoni
	16. Kažijiet ta' nuqqas ta' azzjoni meħuda biex jiġi indirizzat il-ksur tal-istands kontra l-korruzzjoni u kontra t-tixhim	Sehem tal-investimenti fkumpaniji li fihom isir investiment b'insuffiċjenzi identifikati f'azzjonijiet meħuda biex jindirizzaw ksur fi proceduri u standards ta' kontra l-korruzzjoni u kontra t-tixhim
	17. Ghadd ta' kundanni u l-ammont ta' multi ghall-ksur tal-ligijiet kontra l-korruzzjoni u kontra t-tixhim.	Għadd ta' kundanni u l-ammont ta' multi ghall-ksur tal-ligijiet kontra l-korruzzjoni u kontra t-tixhim skont il-kumpaniji li fihom isir investiment

Indikaturi applikabbli għal investimenti f'sovra u supranazzjonali

Soċjali	18. Puntegg medju tal-inugwaljanza fl-introjtu	Id-distribuzzjoni tal-inugwaljanza fl-introjtu u ekonomika fost il-parciecipanti f'ekonomija partikolari inkluż indikatur kwantitattiv spjegat fil-kolonna tal-ispiegazzjoni
	19. Puntegg medju tal-libertà tal-espressjoni	Kejл tal-punt sa fejn l-organizzazzjonijiet politici u tas-socjetà civili jistgħu joperaw liberament, inkluż indikatur kwantitattiv spjegat fil-kolonna tal-ispiegazzjoni
Drittijiet tal-bniedem	20. Prestazzjoni medja fejn jidħlu drittijiet tal-bniedem	Kejл tal-prestazzjoni medja fejn jidħlu drittijiet tal-bniedem tal-pajjiżi li fihom isir investiment bl-użu ta' indikatur kwantitattiv spjegat fil-kolonna tal-ispiegazzjoni
Governanza	21. Puntegg medju tal-korruzzjoni	Kejл tal-percezzjoni tal-livell ta' korruzzjoni fis-settur pubbliku bl-użu ta' indikatur kwantitattiv spjegat fil-kolonna tal-ispiegazzjoni
	22. Ģurisdizzjonijiet tat-taxxa mhux kooperattivi	Investimenti f'ġurisdizzjonijiet fil-lista tal-UE ta' ġurisdizzjonijiet li ma jikkooperawx għal finijiet ta' taxxa
	23. Puntegg medju tal-istabbiltà politika	Kejл tal-probabbiltà li r-regim attwali jitwaqqha' bl-użu tal-forza bl-użu ta' indikatur kwantitattiv spjegat fil-kolonna tal-ispiegazzjoni
	24. Puntegg medju tal-istat tad-dritt	Kejл tal-livell ta' korruzzjoni, in-nuqqas ta' drittijiet fundamentali, u n-nuqqasijiet fil-ġustizzja civili u kriminali bl-użu ta' indikatur kwantitattiv spjegat fil-kolonna tal-ispiegazzjoni

ANNESS II

Mudell ta' divulgazzjoni prekuntrattwali għall-prodotti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 8(1), (2) u (2a) tar-Regolament (UE) 2019/2088 u fl-Artikolu 6, l-ewwel paragrafu, tar-Regolament (UE) 2020/852

Investiment sostenibbli tħisser investiment f'attività ekonomika li tikkontribwixxi għal objettiv ambjentali jew soċjali, d'ment li l-investiment ma jagħmilx ħsara siniifikanti lil xi objettiv ambjentali jew soċjali u li l-kumpaniji destinatarji ta' investiment isegwu prattiki ta' governanza tajba.

It-Tassonomija tal-UE hija sistema ta' klassifikazzjoni stabbilita fir-Regolament (UE) 2020/852, li tistabbilixxi lista ta' attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli. Dak ir-Regolament ma jistabbilixx listu ta' attivitajiet ekonomiċi soċjalment sostenibbli. L-investimenti sostenibbli b'objettiv ambjentali ja fikunu allinjati mat-Tassonomija jew le.

Isem tal-prodott: [imla]

Identifikatur ta' entità ġuridika: [imla]

Karatteristiċi ambjentali u/jew soċjali

Dan il-prodott finanzjarju għandu objettiv ta' investiment sostenibbli? [immarka u imla kif rilevanti, iċ-ċifra perċentwalli tirrappreżenta l-impenn minnu għal investimenti sostenibbli]

Iva

Le

Se jkollu dan il-minimu ta' **investimenti sostenibbli b'objettiv ambjentali:** ____%

- f'attività tajjet ekonomiċi li jikkwalifikaw bħala ambjentalment sostenibbli skont it-Tassonomija tal-UE
- f'attività tajjet ekonomiċi li ma jikkwalifikaw bħala ambjentalment sostenibbli skont it-Tassonomija tal-UE

Se jkollu dan il-minimu ta' **investimenti sostenibbli b'objettiv soċjali:** ____%

Huwa **jippromwovi karatteristiċi Ambjentali/Soċjali (A/S)** u, filwaqt li l-objettiv tiegħu muuġienekk l-investiment sostenibbli, se jkollu proporzjon minimu ta' ____% f'investimenti sostenibbli

- b'objettiv ambjentali f'attività tajjet ekonomiċi li jikkwalifikaw bħala ambjentalment sostenibbli skont it-Tassonomija tal-UE
- b'objettiv ambjentali f'attività tajjet ekonomiċi li ma jikkwalifikaw bħala ambjentalment sostenibbli skont it-Tassonomija tal-UE
- b'objettiv soċjali

Jippromwovi karatteristiċi A/S, imma **mhux se jagħmel xi investiment sostenibbli**



Liema karatteristiċi ambjentali u/jew soċjali jippromwovi dan il-prodott finanzjarju? [indika l-karatteristiċi ambjentali u/jew soċjali promossi bil-prodott finanzjarju u jekk ġiex indikat parametru referenzjarju ghall-finijiet li jinkisbu l-karatteristiċi ambjentali jew soċjali promossi bil-prodott finanzjarju]

L-indikaturi tas-sostenibbiltà jkejlu kif jinkisbu l-karatteristiċi ambjentali jew soċjali promossi mill-prodott finanzjarju.

- **X'indikaturi tas-sostenibbiltà jintużaw biex jitkejjel il-ksib ta' kull waħda mill-karatteristiċi ambjentali jew soċjali promossi minn dan il-prodott finanzjarju?**

- **X'inhuma l-objettivi tal-investimenti sostenibbli li l-prodott finanzjarju għandu l-ħsieb li jwettaq parzialment u l-investimenti sostenibbli kif jikkontribwixxi għal-dawn l-objettivi?** [għall-prodotti finanzjarji li jwettqu investimenti sostenibbli, inkludi deskriżzjoni tal-objettivi u kif l-investimenti sostenibbli jikkontribwxu għall-objettiv tal-investimenti sostenibbli. Għall-prodotti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 6, l-ewwel paragrafu, tar-Regolament (UE) 2020/852, elenka l-objettivi ambjentali stabbiliti fl-Artikolu 9 ta' dak ir-Regolament li għalihom jikkontribwixxi l-investimenti sostenibbli sottostanti għall-prodott finanzjarju]

L-impatti avversi prinċipali huma l-aktar impatti negattivi sinifikanti tad-deċiżjonijiet ta' investimenti fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà relatati ma' kwistjonijiet ambjentali, soċjali u tal-impjegati, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem, il-ġieha kontra l-korruzzjoni u kwistjonijiet kontra t-tixxim.

- **L-investimenti sostenibbli li l-prodott finanzjarju għandu l-ħsieb li jwettaq parzialment, kif ma jikkawżawx ħsara sinifikanti lil xi wieħed mill-objettivi ambjentali jew soċjali tal-investimenti sostenibbli?** [inkludi deskriżzjoni għall-prodotti finanzjarju li għandu l-ħsieb li parzialment iwettaq investimenti sostenibbli]

- **Kif ġew ikkunsidrati l-indikaturi għall-impatti avversi fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà?** [inkludi spjegazzjoni ta' kif jitqiesu l-indikaturi għall-impatti avversi fit-Tabella 1 tal-Anness I u kwalunkwe indikatur rilevanti fit-Tabelli 2 u 3 tal-Anness I]
- **L-investimenti sostenibbli kif inhuma allinjati mal-Linji Gwida tal-OECD għall-Intrapriżi Multinazzjonali u mal-Prinċipi Gwida tan-NU dwar in-Negoju u d-Drittijiet tal-Bniedem? Dettalji:** [inkludi spjegazzjoni dwar l-allinjament mal-Linji Gwida tal-OECD għall-Intrapriżi Multinazzjonali u mal-Prinċipi Gwida tan-NU dwar in-Negoju u d-Drittijiet tal-Bniedem, inklū i-Prinċipi u d-drittijiet stipulati fit-tmien konvenzjonijiet fundamentali identifikati fid-dikjarazzjoni tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol dwar il-Prinċipi u d-Drittijiet Fundamentali fuq ix-Xogħol u fil-Karta Internazzjonali tad-Drittijiet tal-Bniedem]

[inkludi dikjarazzjoni għall-prodotti finanzjarji li jissem mewfl-Artikolu 6, l-ewwel paragrafu, tar-Regolament (UE) 2020/852]

It-tassonomija tal-UE tistabbilixxi prinċipju ta' "la tagħmilx ħsara sinifikanti", li skontu l-investimenti allinjati mat-tassonomija ma għandhomx jagħmlu ħsara sinifikanti lill-objettivi tat-tassonomija tal-UE, u hija akkumpanjata minn kriterji speċifiċi tal-UE.

Il-prinċipju "la tagħmilx ħsara sinifikanti" japplika biss għal dawk l-investimenti sottostanti għall-prodott finanzjarju li jqisu l-kriterji tal-UE għal attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli. L-investimenti sottostanti għall-porzon li jifdal ta' dan il-prodott finanzjarju ma jqisux il-kriterji tal-UE għal attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli.

Kwalunkwe investiment sostenibbli ieħor ukoll ma jistax jagħmel ħsara sinifikanti lill xi objettiv ambjentali jew soċjali.



Dan il-prodott finanzjarju jqis l-impatti avversi prinċipali fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà?

Iva, _____ [jekk il-prodott finanzjarju jqis l-impatti avversi prinċipali fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà, inkludi spjegazzjoni čara u raġunata ta' kif iqis l-impatti avversi prinċipali fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà. Fl-informazzjoni li għandha tiġi divulgata skont l-Artikolu 11(2) tar-Regolament (UE) 2019/2088, indika fejn hija disponibbli l-informazzjoni dwar l-impatti avversi prinċipali fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà]

Le



Xi strategija ta' investiment isegwi dan il-prodott finanzjarju? [iprovvdi deskrizzjoni tal-istrategija ta' investiment u indika kif l-istrategija hija implementata fil-proċess ta' investiment fuq bażi kontinwa]

L-istrategja ta' investiment tiggħidha d-deċiżjonijietta' investimenti ibbażati fuq fatturi bħalma huma l-objettivi tal-investiment u t-tolleranza tar-riskju.

- X'inhuma l-elementi vinkolanti tal-istrategija ta' investiment użati biex jintgħażlu l-investimenti biex tintlaħaq kull karatteristika ambjentali jew soċjali promossa b'dan il-prodott finanzjarju?
- X'inh i-r-rata minima impenjata biex titnaqqas il-portata tal-investimenti kkunsidrati qabel l-applikazzjoni ta' dik l-istrategja ta' investiment? [inkludi indikazzjoni tar-rata jekk ikun hemm impenn li titnaqqas il-portata tal-investimenti b'rata minima]

Prattiki ta' governanza tajba jinkludu strutturi ta' ġestjoni tajba, relazzjonijiet mal-impreġġati, remunerazzjoni tal-persunal u konformità mat-taxxa.

- X'inhi l-politika biex jiġu vvalutati l-prattiki ta' governanza tajba tal-kumpaniji destinatarji ta' investiment? [inkludi deskrizzjoni qasira tal-politika biex jiġu vvalutati l-prattiki ta' governanza tajba tal-kumpaniji destinatarji ta' investiment]



L-allocazzjoni tal-assi tiddeskrivi s-sehem tal-investimenti f'assi spċifici.

[daħħal nota għall-prodotti finanzjarji biss li jissemmew fl-Artikolu 6 tar-Regolament (UE) 2020/852]

L-attività jaġiet all-injati mat-tassonomija huma espressi bħala sehem:

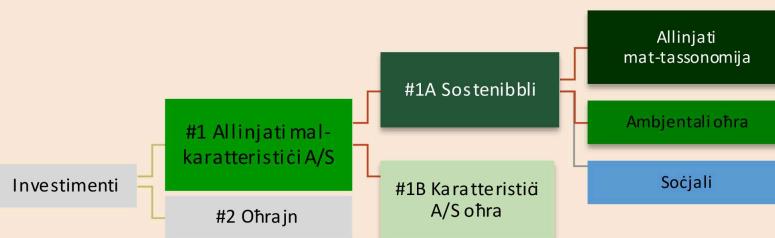
- **mill-fatturat** li jirrifletti s-sehem tad-dħul minn attivitajiet ekoloġiči tal-kumpaniji destinatarji ta' investiment

- **min-nefqa kapitali** (CapEx) li juri l-investimenti ekoloġiči magħmula minn kumpaniji destinatarji ta' investiment, eż-żejjek għal tranzizzjoni lejn ekonomija ekoloġika.

- **nefqa operazzjonali** (OpEx) li jirrifletti l-attività jaġiet operattivi ekoloġiči tal-kumpaniji destinatarji ta' investiment.

X'inhi l-allocazzjoni tal-assi ppjanata għal dan il-prodott finanzjarju? [inkludi spjegazzjoni narrattiva tal-investimenti tal-prodott finanzjarju, inkluż il-proporzjon minimu tal-investimenti tal-prodott finanzjarju użat biex jiġu ssodisfati l-karatteristiċi ambjentali jew soċjali promossi mill-prodott finanzjarju f'konformità mal-elementi vinkolanti tal-istratgeġja ta' investiment, inkluż il-proporzjon minimu ta' investimenti sostenibbli tal-prodott finanzjarju fejn dak il-prodott finanzjarju jippenja ruħu li jagħmel investimenti sostenibbli, u l-iskop tal-proporzjon li jifdal tal-investimenti, inkluża deskrizzjoni ta' kwalunkwe salvagħwardja ambjentali jew soċjali minima]

[inkludi l-kaxxi rilevanti biss, neħħi dawk li huma irrilevanti għall-prodott finanzjarju]



#1 Allinjati mal-karatteristiċi A/S jinkludu l-investimenti tal-prodott finanzjarju użati biex jintla ħqu l-karatteristiċi ambjentali jew soċjali promossi bil-prodott finanzjarju.

#2 Oħrajn jinklud l-investimenti li jifdal tal-prodott finanzjarju, li la huma allinjati mal-karatteristiċi ambjentali jew soċjali u lanqas ma jikkwalifikaw bħala investimenti sostenibbli.

[inkludi n-nota ta' hawn taħt jekk il-prodott finanzjarju jippenja ruħu li jagħmel investimenti sostenibbli]
II-kategorija **#1 Allinjati mal-karatteristiċi A/S** tkopri:

- Is-sottokategorija **#1A Sostenibbli** tkopri investimenti sostenibbli b'objettivi ambjentali jew soċjali.
- Is-sottokategorija **#1B Karatteristiċi A/S oħra** tkopri investimenti allinjati mal-karatteristiċi ambjentali jew soċjali li majjikkwalifikaw bħala investimenti sostenibbli.

- L-użu ta' derivattivi kif jilħaq il-karatteristiċi ambjentali jew soċjali promossi mill-prodott finanzjarju?** [ghall-prodotti finanzjarji li jużaw id-derivattivi kif definit fl-Artikolu 2(1)(29) tar-Regolament (UE) Nru 600/2014 biex jilħu l-karatteristiċi ambjentali jew soċjali, iddeskrivi kif l-użu ta' dawk id-derivattivi jissodisfa dawk il-karatteristiċi]

[daħħal nota għall-prodotti finanzjarji biss li jissemmew fl-Artikolu 6, l-ewwel paragrafu, tar-Regolament (UE) 2020/852]

L-attivitàajiet ambjentali

aġevolanti
jippermettu
direttament
attivitàajiet oħra
biex jagħmlu
kontribuzzjoni
sostanzjaligħal
objettiv
ambjentali.

L-attivitàajiet tranżitorji huma
attivitàajiet li
għalihom għadhom
ma jeżistux
alternattivi b'livell
baxx ta' karbonju u li
fost l-oħrajn
għandhom livelli tal-emissionijiet ta'
gas-sijiet b'effett ta'
serra li
jikkorrispondu għall-aqwa prestazzjoni.

[inkludi nota għall-prodotti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 6, l-ewwel paragrafu, tar-Regolament (UE) 2020/852 li jinvesti f'attivitàajiet ekonomiċi ambjentali li mhumiex attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli]



hum
investimenti
sostenibbli b'objettiv
ambjentali li ma
jqisux il-kriterji
għal aktivitajiet
ekonomiċi
ambjentalment
sostenibbli fil-qafas
tat-Tassonomija tal-UE.



L-investimenti sostenibbli b'objettiv ambjentali sa liema punt huma allinjati mat-Tassonomija tal-UE? [inkludi taqsima għall-prodotti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 6, l-ewwel paragrafu, tar-Regolament (UE) 2020/852 u inkludi rrappreżentazzjoni grafika msemmija fl-Artikolu 15(1)(a) ta' dan ir-Regolament, id-deskrizzjoni msemmija fl-Artikolu 15(1)(b) ta' dan ir-Regolament, spiegazzjoni ċara kif imsemmija fl-Artikolu 15(1)(c) ta' dan ir-Regolament, spiegazzjoni narrattiva kif imsemmija fl-Artikolu 15(1)(d) ta' dan ir-Regolament u l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 15(3) ta' dan ir-Regolament]

Iż-żewġ graffs ta' hawn taħt juru bl-ahħdar il-perċentwal minimu ta' investimenti allinjati mat-Tassonomija tal-UE. Peress li ma teżistix metodoloġija xierqa għad-determinazzjoni tal-allinjament tal-bonds sovrani* mat-tassonomija, l-ewwel graff turi l-allinjament mat-tassonomija b'rabbta mal-investimenti kollha tal-prodott finanzjarju inkluži l-bonds sovrani, filwaqt li t-tieni graff turi l-allinjament mat-tassonomija biss fir-rigward tal-investimenti tal-prodott finanzjarju ghajr il-bonds sovrani.

1. Allinjament tal-investimenti mat-tassonomija, inkluži l-bonds sovrani*

- Allinjati mat-tassonomija
- Investimenti oħra



2. Allinjament tal-investimenti mat-tassonomija, eskuži l-bonds sovrani*

- Allinjati mat-tassonomija
- Investimenti oħra



* Għall-fini ta' dawn il-graffs, il-“bonds sovrani” jikkonsistu fl-esponenti sovrani kollha

X'inhu s-sehem minimu ta' investimenti f'attivitàajiet tranżitorji u aġevolanti? [inkludi taqsima għall-prodotti finanzjarji li jissemmew fl-Artikolu 6, l-ewwel paragrafu, tar-Regolament (UE) 2020/852]



X'inhu s-sehem minimu ta' investimenti sostenibbli b'objettiv ambjentali li mhumiex allinjati mat-Tassonomija tal-UE? [inkludi t-taqsima għall-prodotti finanzjarji biss li jissemmew fl-Artikolu 6, l-ewwel paragrafu, tar-Regolament (UE) 2020/852 jekk il-prodott finanzjarju jinvesti f'attivitàajiet ekonomiċi li mhumiex attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli u spjega għaliex il-prodott finanzjarju jinvesti f'investimenti sostenibbli b'objettiv ambjentali f'attivitàajiet ekonomiċi li mhumiex allinjati mat-tassonomija]



X'inhu s-sehem minimu ta' investimenti soċjalment sostenibbli? [inkludi t-taqsima biss jekk il-prodott finanzjarju jinkludi investimenti sostenibbli b'objettiv soċjal]



X'investimenti huma inkluži taħt “#2 Oħrajn”, x'inhu l-iskop tagħhom u kien hemm xi salvagwardji minimi ambjentali jew soċjali?



[daħħal nota għall-prodotti finanzjarji jekk ikun ġie indikat indiċi bħala parametru referenzjarju għall-fini li jintlaħqu l-karatteristiċi ambjentali u/jew soċjali li jippromwovi? [inkludi taqsima fejn indiċi jkun ġie indikat bħala parametru referenzjarju għall-fini li jintlaħqu l-karatteristiċi ambjentali u/jew soċjali promossi bil-prodott finanzjarju u indika fejn wieħed jista' jsib il-metodoloġija użata għall-kalkolu tal-indiċi indikat]

Il-parametri referenzjarji huma indiċċi jiet biex jitkejjel jekk il-prodott finanzjarju jilhaqx il-karatteristiċi ambjentali u/jew soċjali li jippromwovi.

Huwa indikat xi indiċi speċifiku bħala parametru referenzjarju biex jiġi ddeterminat jekk dan il-prodott finanzjarju huwiex allinjat mal-karatteristiċi ambjentali u/jew soċjali li jippromwovi? [inkludi taqsima fejn indiċi jkun ġie indikat bħala parametru referenzjarju għall-fini li jintlaħqu l-karatteristiċi ambjentali u/jew soċjali promossi bil-prodott finanzjarju u indika fejn wieħed jista' jsib il-metodoloġija użata għall-kalkolu tal-indiċi indikat]

- **Il-parametru referenzjarju kif inhuwa allinjat kontinwament ma' kull waħda mill-karatteristiċi ambjentali u/jew soċjali promossi mill-prodott finanzjarju?**
- **Kif inhu żgurat l-allinjament tal-istratēġija ta' investiment mal-metodoloġija tal-indiċi fuq bażi kontinwa?**
- **Kif ivarja l-indiċi indikat minn indiċi ġeneralis tas-suq relevanti?**
- **Fejn tista' tiġi kkonsultata l-metodoloġija użata għall-kalkolu tal-indiċi indikat?**



Fejn nista' nsib aktar informazzjoni speċifika għall-prodott online?

Aktar informazzjoni speċifika għall-prodott tista' tinstab fuq is-sit web: [inkludi link għas-sit web imsemmi fl-Artikolu 23 ta' dan ir-Regolament]

ANNESS III

Mudell ta' divulgazzjoni prekuntrattwali għall-prodotti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 9(1) sa (4a) tar-Regolament (UE) 2019/2088 u fl-Artikolu 5, l-ewwel paragrafu, tar-Regolament (UE) 2020/852

<p>Investiment sostenibbli tħisser investiment f'attività ekonomika li tikkontribwixxi għal objettiv ambjentali jew soċjali, dment li l-investiment ma jagħmilx ħsara sinifikanti lil xi objettiv ambjentali jew soċjali u li l-kumpaniji destinatarji ta' investimenti isegwu prattiki ta' governanza tajba.</p> <p>It-Tassonomija tal-UE hija sistema ta' klassifikazzjoni stabbilita fir-Regolament (UE) 2020/852, li tistabbi l-ixxi lista ta' attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli. Dak ir-Regolament ma jinkludix lista ta' attivitajiet ekonomiċi soċjalment sostenibbli. L-investimenti sostenibbli b'objettiv ambjentali ja fikunu allinjati mat-Tassonomija jew le.</p>	<p>Isem tal-prodott: [imla]</p> <p>Identifikatur ta' entità ġuridika: [imla]</p> <p style="text-align: center;">Objettiv ta' investiment sostenibbli</p> <p>Dan il-prodott finanzjarju għandu objettiv ta' investiment sostenibbli? [immarka u imla kif rilevanti, jċ-ċifra perċentwali tirrappreżenta l-impenn minimu għal investimenti sostenibbli]</p> <table style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 30%;">● ● ×</td> <td style="width: 10%;">Iva</td> <td style="width: 60%;">● ● ■ Le</td> </tr> </table> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <p><input type="checkbox"/> Se jkollu dan il-minimu ta' investimenti sostenibbli b'objettiv ambjentali: <u> %</u></p> <p><input type="checkbox"/> f'attività tajjet ekonomiċi li jikkwalifikaw bħala ambjentalment sostenibbli skont it-Tassonomija tal-UE</p> <p><input type="checkbox"/> f'attività tajjet ekonomiċi li ma jikkwalifikaw bħala ambjentalment sostenibbli skont it-Tassonomija tal-UE</p> <p><input type="checkbox"/> Se jkollu dan il-minimu ta' investimenti sostenibbli b'objettiv soċjali: <u> %</u></p> </td> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <p><input type="checkbox"/> Huwa jippromwovi karakteristiċi Ambjentali/Soċjali (A/S) u, filwaqt li l-objettiv tiegħu mhuwiex l-investiment sostenibbli, se jkollu proporzjon minimu ta' <u> %</u> f'investimenti sostenibbli</p> <p><input type="checkbox"/> b'objettiv ambjentali f'attività tajjet ekonomiċi li jikkwalifikaw bħala ambjentalment sostenibbli skont it-Tassonomija tal-UE</p> <p><input type="checkbox"/> b'objettiv ambjentali f'attività tajjet ekonomiċi li ma jikkwalifikaw bħala ambjentalment sostenibbli skont it-Tassonomija tal-UE</p> <p><input type="checkbox"/> b'objettiv soċjali</p> <p><input type="checkbox"/> Jipromwovi karakteristiċi A/S, imma mhux se jagħmel xi investiment sostenibbli</p> </td> </tr> </table>	● ● ×	Iva	● ● ■ Le	<p><input type="checkbox"/> Se jkollu dan il-minimu ta' investimenti sostenibbli b'objettiv ambjentali: <u> %</u></p> <p><input type="checkbox"/> f'attività tajjet ekonomiċi li jikkwalifikaw bħala ambjentalment sostenibbli skont it-Tassonomija tal-UE</p> <p><input type="checkbox"/> f'attività tajjet ekonomiċi li ma jikkwalifikaw bħala ambjentalment sostenibbli skont it-Tassonomija tal-UE</p> <p><input type="checkbox"/> Se jkollu dan il-minimu ta' investimenti sostenibbli b'objettiv soċjali: <u> %</u></p>	<p><input type="checkbox"/> Huwa jippromwovi karakteristiċi Ambjentali/Soċjali (A/S) u, filwaqt li l-objettiv tiegħu mhuwiex l-investiment sostenibbli, se jkollu proporzjon minimu ta' <u> %</u> f'investimenti sostenibbli</p> <p><input type="checkbox"/> b'objettiv ambjentali f'attività tajjet ekonomiċi li jikkwalifikaw bħala ambjentalment sostenibbli skont it-Tassonomija tal-UE</p> <p><input type="checkbox"/> b'objettiv ambjentali f'attività tajjet ekonomiċi li ma jikkwalifikaw bħala ambjentalment sostenibbli skont it-Tassonomija tal-UE</p> <p><input type="checkbox"/> b'objettiv soċjali</p> <p><input type="checkbox"/> Jipromwovi karakteristiċi A/S, imma mhux se jagħmel xi investiment sostenibbli</p>
● ● ×	Iva	● ● ■ Le				
<p><input type="checkbox"/> Se jkollu dan il-minimu ta' investimenti sostenibbli b'objettiv ambjentali: <u> %</u></p> <p><input type="checkbox"/> f'attività tajjet ekonomiċi li jikkwalifikaw bħala ambjentalment sostenibbli skont it-Tassonomija tal-UE</p> <p><input type="checkbox"/> f'attività tajjet ekonomiċi li ma jikkwalifikaw bħala ambjentalment sostenibbli skont it-Tassonomija tal-UE</p> <p><input type="checkbox"/> Se jkollu dan il-minimu ta' investimenti sostenibbli b'objettiv soċjali: <u> %</u></p>	<p><input type="checkbox"/> Huwa jippromwovi karakteristiċi Ambjentali/Soċjali (A/S) u, filwaqt li l-objettiv tiegħu mhuwiex l-investiment sostenibbli, se jkollu proporzjon minimu ta' <u> %</u> f'investimenti sostenibbli</p> <p><input type="checkbox"/> b'objettiv ambjentali f'attività tajjet ekonomiċi li jikkwalifikaw bħala ambjentalment sostenibbli skont it-Tassonomija tal-UE</p> <p><input type="checkbox"/> b'objettiv ambjentali f'attività tajjet ekonomiċi li ma jikkwalifikaw bħala ambjentalment sostenibbli skont it-Tassonomija tal-UE</p> <p><input type="checkbox"/> b'objettiv soċjali</p> <p><input type="checkbox"/> Jipromwovi karakteristiċi A/S, imma mhux se jagħmel xi investiment sostenibbli</p>					



L-indikaturi tas-sostenibbiltà jkejlu kif jinkisbu l-objetti vi tas-sostenibbiltà ta' dan il-prodott finanzjarju.

X'kienu l-investimenti l-aktar importanti ta' dan il-prodott finanzjarju? [indika l-objettiv ta' investiment segwit mill-prodott finanzjarju, iddeksrivi kif l-investimenti sostenibbli jikkontribwixxu għal objettiv ta' investiment sostenibbli u indika jekk gjex indikat parametru referenzjarju ghall-fini li jintlaħaq l-objettiv ta' investiment sostenibbli. Ghall-prodotti finanzjarju msemmija fl-Artikolu 5, l-ewwel paragrafu, tar-Regolament (UE) 2020/852, fir-rigward ta' investimenti sostenibbli b'objettivi ambjentali, elenka l-objettivi ambjentali stabbiliti fl-Artikolu 9 ta' dak ir-Regolament li għalihom l-investiment sostenibbli sottostanti ghall-prodotti finanzjarju jikkontribwixxi. Fir-rigward tal-prodotti finanzjarju msemmija fl-Artikolu 9(3) tar-Regolament (UE) 2019/2088, indika li l-prodotti finanzjarju għandu l-objettiv li jnaqqas l-emissjonijiet tal-karbon u spjega li l-parametru referenzjarju jikkwalifika bhala Parametru Referenzjarju tat-Tranżizzjoni Klimatika tal-UE jew bhala Parametru Referenzjarju tal-UE allinjat mal-Ftehim ta' Pariġi skont it-Titolu III, il-Kapitolu 3a, tar-Regolament (UE) 2016/1011 u indika fejn wieħedjista' jsib il-metodoloġija użata għall-kalkulu ta' dak il-parametru referenzjarju. Fejn ma jkun disponibbli l-ebda Parametru Referenzjarju tat-Tranżizzjoni Klimatika tal-UE jew Parametru Referenzjarju tal-UE allinjat mal-Ftehim ta' Pariġi kwalifikat f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/1011, iddeksrivi dak il-fatt, kif huwa żgurat l-isforz kontinwu biex jintlaħaq l-objettiv tat-tnejnej tal-emissjonijiet tal-karbonju bil-ħsieb li jinkisbu l-objettivi tal-Ftehim ta' Pariġi u l-punt sa fejn il-prodott finanzjarju jikkonforma mar-rekwiziti metodoloġici stabbiliti fir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/1818]

- **X'indikaturi tas-sostenibbiltà jintużaw biex jitkejjel il-ksib tal-objettiv ta' investiment sostenibbli ta' dan il-prodott finanzjarju?**

- **L-investimenti sostenibbli kif ma jikkawżawx īnsara sinifikanti lil xi objettiv ta' investiment ambjentalment jew soċjalment sostenibbli?**

L-impatti avversi principali huma l-aktar impatti negativi sinifikanti tad-deċiżjonijiet ta' investiment fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà relatati ma' kwistjonijiet ambjentali, soċjali u tal-impiegati, ir-ripett għad-drittijiet tal-bniedem, il-ġlieda kontra l-koruzzjoni u kwistjonijiet kontra t-tixhiem.

— *Kif ġew ikkunsidrati l-indikaturi għall-impatti avversi fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà? [spjegi kif jitqiesu l-indikaturi għall-impatti avversi fit-Tabella 1 tal-Anness I u kwalunkwe indikatur rilevanti fit-Tabelli 2 u 3 tal-Anness I]*

— *L-investimenti sostenibbli kif inhuma allinjati mal-Linji Gwida tal-OECD għall-Intrapriżi Multinazzjonali u mal-Principji Gwida tan-NU dwar in-Negożju u d-Drittijiet tal-Bniedem? [inkludi spjegazzjoni dwar l-allinjament mal-Linji Gwida tal-OECD għall-Intrapriżi Multinazzjonali u mal-Principji Gwida tan-NU dwar in-Negożju u d-Drittijiet tal-Bniedem, inkluzi l-principji u d-drittijiet stipulati fit-tmien konvenzionijiet fundamentali identifikati fid-dikjarazzjoni tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol dwar il-Principji u d-Drittijiet Fundamentali fuq ix-Xogħol u fil-Karta Internazzjonali tad-Drittijiet tal-Bniedem]*



Dan il-prodott finanzjarju jqis l-impatti avversi prinċipali fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà?

Iva [jekk il-prodott finanzjarju jqis l-impatti avversi prinċipali fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà, inkludi spjegazzjoni čara u raġunata ta' kif iqis l-impatti avversi prinċipali fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà. Fl-informazzjoni li għandha tiġi divulgata skont l-Artikolu 11(2) tar-Regolament (UE) 2019/2088, indika fejn hija disponibbli l-informazzjoni dwar l-impatti avversi prinċipali fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà]

Le



Xi strateġija ta' investiment isegwi dan il-prodott finanzjarju? [ippordi deskrizzjoni tal-istratgeġja ta' investiment u indika kif l-istratgeġja hija implementata fil-process ta' investiment fuq bażi kontinwa]

L-istratgeġja ta' investiment
tiggwi da d-deċiżjonijietta' investiment ibbażati fuq fatturi bħalma huma l-objettivi tal-investiment u t-tolleranza tar-riskju.

Prattiki ta' governanza tajba
jinkludu strutturi ta' gestjoni tajba, relazzjonijiet mal-impiegati, remunerazzjoni tal-personal u konformità mat-taxxa.

- X'inhuma l-elementi vinkolanti tal-istratgeġja ta' investiment użati biex jintgħażlu l-investimenti biex jintlaħaq l-objettiv ta' investiment sostenibbli?

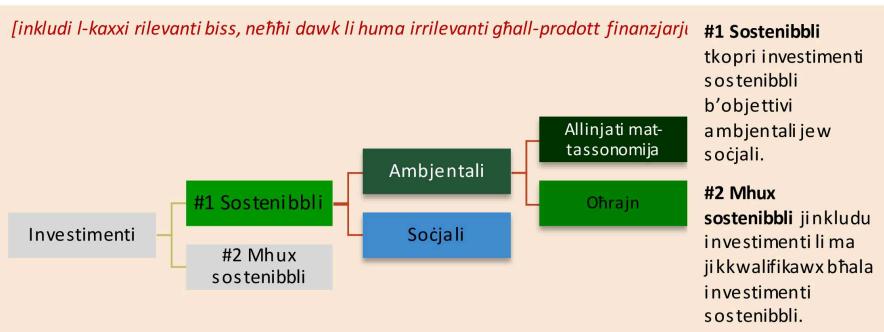
- X'inhi l-politika biex jiġu vvalutati l-prattiki ta' governanza tajba tal-kumpaniji li fihom isir l-investiment?



X'inhuma l-allokazzjoni tal-assi u s-sehem minimu tal-investimenti sostenibbli?

[inkludi spjegazzjoni narrativa tal-investimenti tal-prodott finanzjarju, inkluž il-proporzjon minimu tal-investimenti tal-prodott finanzjarju użat biex jintlaħaq l-objettiv ta' investiment sostenibbli f'konformità mal-elementi vinkolanti tal-istratgeġja ta' investiment]

L-allokazzjoni tal-assi
tiddeskrivi s-sehem tal-investimenti f'assi spċċifici.



[daħħal nota għall-prodotti finanzjarji biss li jissemmew fl-Artikolu 5, l-ewwel paragrafu, tar-Regolament (UE) 2020/852]

L-attività tajiet all-injati mat-tassonomija huma espressi bħala sehem:

- **mill-fatturat** li jirifletti s-sehem tad-dħul minn attivitajiet ekoloġiči tal-kumpaniji destinatarji ta' investiment
- **min-nefqa kapitali** (CapEx) li juri l-investimenti ekoloġiči magħmula minn kumpaniji destinatarji ta' investiment, eż. għal tranzizzjoni lejn ekonomija ekoloġika.
- **nefqa operazzjonali** (OpEx) li jirifletti l-attività tajiet operativi ekoloġiči tal-kumpaniji destinatarji ta' investiment.



L-użu tad-derivati kif jilħaq l-objettiv ta' investiment sostenibbli? [għall-prodotti finanzjarji li jużaw id-derivattivi kif definit fl-Artikolu 2(1)(29) tar-Regolament (UE) Nru 600/2014 biex jilħqu l-objettiv ta' investiment sostenibbli tagħhom, iddeskri kif l-użu ta' dawk id-derivattivi jiľhaq dak l-objettiv ta' investiment sostenibbli]

L-investimenti sostenibbli b'objettiv ambientali sa liema punt huma allinjati mat-Tassonomija tal-UE? [inkludi t-taqṣima għall-prodotti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 5, l-ewwel paragrafu, tar-Regolament (UE) 2020/852 u inkludi r-rappreżentazzjoni grafika msemmija fl-Artikolu 19(1)(a) ta' dan ir-Regolament, id-deskrizzjoni msemmija fl-Artikolu 19(1)(b) ta' dan ir-Regolament, l-ispiegazzjoni ċara msemmija fl-Artikolu 19(1)(c) ta' dan ir-Regolament, l-ispiegazzjoni narrattiva msemmija fl-Artikolu 19(1)(d) ta' dan ir-Regolament u l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 15(4) ta' dan ir-Regolament]

Iż-żewġ graffs ta' hawn taħt juru bl-aħdar il-perċentwal minimu ta' investimenti allinjati mat-Tassonomija tal-UE. Peress li ma teżistix metodoloġija xierqa għad-determinazzjoni tal-allinjament tal-bonds sovrani* mat-tassonomija, l-ewwel graff turi l-allinjament mat-tassonomija b'rakta mal-investimenti kollha tal-prodott finanzjarju inkluži l-bonds sovrani, filwaqt li t-tieni graff turi l-allinjament mat-tassonomija biss fir-rigward tal-investimenti tal-prodott finanzjarju ghajnej il-bonds sovrani.

1. Allinjament tal-investimenti mat-tassonomija inkluži l-bonds sovrani*



2. Allinjament tal-investimenti mat-tassonomija eskuži l-bonds sovrani*



* Għall-fini ta' dawn il-graffs, il-“bonds sovrani” jikkonsistu fl-esponenti sovrani kollha

[daħħal nota għall-prodotti finanzjarji biss li jissemmew fl-Artikolu 5, l-ewwel paragrafu, tar-Regolament (UE) 2020/852]

L-attivitajiet aġevolanti

jippermettu direttament attivitajiet oħra biex jagħmlu kontribuzzjoni sostanzjaligħal objettiv ambjentali.

L-attivitajiet tranżitorji huma attivitajiet li għalihom għadhom ma jezistux alternativi b'livell baxx ta' karbonju u li fost l-oħrajn għandhom livelli tal-emissjonijiet ta' gassijiet b'effett ta' serra li jikkorrispondu għall-aqwa prestazzjoni.

[inkludi nota għall-prodotti finanzjarji msemija fl-Artikolu 5, l-ewwel paragrafu, tar-Regolament (UE) 2020/852 li jinvesti f'attivitajiet ekonomiċi ambjentali li mhumiex attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli]



humu investimenti ambjentalment sostenibbli li ma jqisux il-kriterji għal attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli fil-qafas tat-Tassonomija tal-UE.

- **X'inhu s-sehem minimu ta' investimenti f'attivitajiet tranżitorji u aġevolanti?** [inkludi taqsima għall-prodotti finanzjarji li jissemmew fl-Artikolu 5, l-ewwel paragrafu, tar-Regolament (UE) 2020/852]



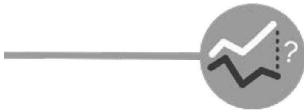
X'inhu s-sehem minimu ta' investimenti sostenibbli b'objettiv ambjentali li mhumiex allinjati mat-Tassonomija tal-UE? [inkludi t-taqsima għall-prodotti finanzjarji biss li jissemmew fl-Artikolu 5, l-ewwel paragrafu, tar-Regolament (UE) 2020/852 jekk il-prodott finanzjarju jinvesti f'attivitajiet ekonomiċi ambjentali li mhumiex attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli u spjega għaliex il-prodott finanzjarju jinvesti f'investimenti sostenibbli b'objettiv ambjentali f'attivitajiet ekonomiċi li mhumiex allinjati mat-tassonomija]



X'inhu s-sehem minimu ta' investimenti sostenibbli b'objettiv soċjali? [inkludi t-taqsima biss jekk il-prodott finanzjarju jinkludi investimenti sostenibbli b'objettiv soċjali]



X'investimenti huma inkluži taħt "#2 Mhux sostenibbli", x'inhu l-iskop tagħhom u kien hemm xi salvagwardji minimi ambjentali jew soċjali? [iddeksri l-iskop tal-proporzjon li jifdal tal-investimenti tal-prodott finanzjarju, inklūja deskrizzjoni ta' kwalunkwe salvagwardja ambjentali jew soċjali minima, kif il-proporzjon u l-użu majaffettwawx it-twettiq tal-objettiv ta' investimenti sostenibbli fuq bażi kontinwa u jekk dawk l-investimenti jintużaww għall-iħheġġar jew humiex relatati ma' flus miżumma bħala likwidità anċċillari]

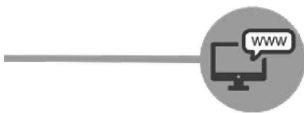


Huwa indikat xi indiči speċifiku bħala parametru referenzjarju biex jintlaħaq l-objettiv ta' investiment sostenibbli? [inkludi t-taqsima għall-prodotti finanzjarji biss li jissemmew fl-Artikolu 9(1) tar-Regolament (UE) 2019/2088 u indika fejn wieħed jista' jsib il-metodoloġija użata għall-kalkolu tal-indiči indikat]

[daħħal nota
għall-prodotti
finanzjarji li
jissemmew fl-
Artikolu 9(1) tar-
Regolament (UE)
2019/2088]

Il-parametri
referenzjarji huma
indiċi užati biex
jitkejjel jekk il-prodott
finanzjarju jilhaqx l-
objettiv ta'
investiment
sostenibbli.

- **Il-parametru referenzjarju kif iċċi il-fatturi ta' sostenibbiltà b'mod li jkun allinjat kontinwament mal-objettiv ta' investiment sostenibbli?**
- **Kif inhu żgurat l-allinjament tal-istratēġija ta' investiment mal-metodoloġija tal-indiči fuq bażi kontinwa?**
- **Kif ivarja l-indiči indikat minn indiči wiesa' tas-suq relevanti?**
- **Fejn tista' tiġi kkonsultata l-metodoloġija użata għall-kalkolu tal-indiči indikat?**



Fejn nista' nsib aktar informazzjoni speċifika għall-prodott online?

Aktar informazzjoni speċifika għall-prodott tista' tinstab fuq is-sit web: [inkludi link għas-sit web imsemmi fl-Artikolu 23 ta' dan ir-Regolament]

ANNESS IV

Mudell ta' divulgazzjoni perjodika ghall-prodotti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 8(1), (2) u (2a) tar-Regolament (UE) 2019/2088 u fl-Artikolu 6, l-ewwel paragrafu, tar-Regolament (UE) 2020/852

Investiment sostenibbli tħisser investiment f'attività ekonomika li tikkontribwixxi għal objettiv ambjentali jew soċjali, dment li l-investiment ma jagħmilx ħsara sinifikanti lil xi objettiv ambjentali jew soċjali u li l-kumpaniji destinarji ta' investiment issegwu prattiki ta' governanza tajba.

It-Tassonomija tal-UE hija sistema ta' klassifikazzjoni stabbilità fir-Regolament (UE) 2020/852, li tistabbilixxi lista ta' attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli. Dak ir-Regolament ma jistabbilixx lista ta' attivitajiet ekonomiċi soċjalment sostenibbli. L-investimenti sostenibbli b'objettiv ambjentali ja fikunu allinjati mat-Tassonomija jew le.

Isem tal-prodott: [imla]

Identifikatur ta' entità ġuridika: [imla]

Karatteristiċi ambjentali u/jew soċjali

Dan il-prodott finanzjarju kellel objettiv ta' investiment sostenibbli? *[immarka u imla kif rilevanti, iċ-ċifra perċentwali tirrappreżenta l-impenn minnu għal investimenti sostenibbli]*

Iva

Wettaq investimenti sostenibbli b'objettiv ambjentali: ___%

- f'attivitàjet ekonomiċi li jikkwalifikaw bħala ambjentalment sostenibbli skont it-Tassonomija tal-UE
- f'attivitàjet ekonomiċi li ma jikkwalifikawx bħala ambjentalment sostenibbli skont it-Tassonomija tal-UE

Wettaq investimenti sostenibbli b'objettiv soċjali: ___%

Le

Huwa ppromwova karatteristiċi Ambjentali/Soċjali (A/S) u filwaqt li l-objettiv tiegħu ma kienx investiment sostenibbli, kellel proporzjon ta' ___% ta' investimenti sostenibbli

- b'objettiv ambjentali f'attivitàjet ekonomiċi li jikkwalifikaw bħala ambjentalment sostenibbli skont it-Tassonomija tal-UE
- b'objettiv ambjentali f'attivitàjet ekonomiċi li ma jikkwalifikawx bħala ambjentalment sostenibbli skont it-Tassonomija tal-UE
- b'objettiv soċjali

Ippromwova karatteristiċi A/S, imma ma għamilx xi investiment sostenibbli



L-indikaturi tas-sostenibbiltà jkejlu kif jinkisbul-karatterističi ambjentali jew soċjali promossi mill-prodott finanzjarju.

Sa liema punt ġew issodisfati l-karatteristiċi ambjentali u/jew soċjali promossi minn dan il-prodott finanzjarju? [elenka l-karatteristiċi ambjentali u/jew soċjali promossi mill-prodott finanzjarju. Ghall-prodotti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 6, l-ewwel paragrafu, tar-Regolament (UE) 2020/852, fir-rigward ta' investimenti sostenibbli b'objettivi ambjentali, elenka l-objettivi ambjentali stabbiliti fl-Artikolu 9 ta' dak ir-Regolament li għalihom ikkontribwew l-investiment sostenibbli sottostanti għall-prodott finanzjarju. Fir-rigward tal-prodotti finanzjarji li għamlu investimenti sostenibbli b'objettivi sostenibbli, elenka l-objettivi soċjali]

- **Kif ħadmu l-indikaturi tas-sostenibbiltà?**
- **... u meta mqabbla mal-perjodi précédent?** [inkludi għall-prodotti finanzjarji fejn ġie pprovdut mill-inqas rapport perjodu précédent wieħed]

- **X'kienu l-objettivi tal-investimenti sostenibbli li l-prodott finanzjarju għamel parżjalment u l-investimenti sostenibbli kif ikkontribwixxa għal dawn l-objettivi?** [inkludi għall-prodotti finanzjarji li għamlu investimenti sostenibbli, fejn mhux inklużi fir-risposta għall-miqtasja ta' hawn fuq, deskrizjoni tal-objettivi. Ideskrixi kif l-investimenti sostenibbli kkontribwew għall-objettiv ta' investmenti sostenibbli. Ghall-prodotti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 6, l-ewwel paragrafu, tar-Regolament (UE) 2020/852, elenka l-objettivi ambjentali stabbiliti fl-Artikolu 9 ta' dak ir-Regolament li għalihom ikkontribwixxa l-investiment sostenibbli sottostanti għall-prodott finanzjarju]

L-impatti avversi principali huma l-aktar impatti negativi sinifikanti tad-deċiżjonijiet ta' investimenti fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà relata ma' kwistjonijiet ambientali, soċjali u tal-impjegati, ir-riġistri għad-drittijiet tal-bniedem, il-ġlieda kontra l-korruzzjoni u kwistjonijiet kontra t-tixxim.

L-investimenti sostenibbli li l-prodott finanzjarju wettaq parżjalment kif ma kkawżawx ħsara sinifikanti lil xi wieħed mill-objettivi ambjentali jew soċjali tal-investimenti sostenibbli? [inkludi jekk il-prodott finanzjarju jinkludi investimenti sostenibbli]

- **Kif ġew ikkunsidrati l-indikaturi għall-impatti avversi fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà?**
- **L-investimenti sostenibbli ġew allinjati mal-Linji Gwida tal-OECD għall-Intrapriżi Multinazzjonali u l-Principji Gwida tan-NU dwar in-Negozju u d-Drittijiet tal-Bniedem? Dettalji:**

[inkludi dikjarazzjoni għall-prodotti finanzjarji li jissemmew fl-Artikolu 6, l-ewwel paragrafu, tar-Regolament (UE) 2020/852]

It-tassonomija tal-UE tistabbilixxi principju ta' "la tagħmilx ħsara sinifikanti", li skontu l-investimenti allinjati mat-tassonomija ma għandhomx jagħmlu ħsara sinifikanti lill-objettivi tat-tassonomija tal-UE, u hija akkumpanjata minn kriterji specifici tal-Unjoni.

Il-principju "la tagħmilx ħsara sinifikanti" jaapplika biss għal dawk l-investimenti sottostanti għall-prodott finanzjarju li jqisu l-kriterji tal-Unjoni għal attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli. L-investimenti sottostanti għall-porzjon li jifdal ta' dan il-prodott finanzjarju ma jqisux il-kriterji tal-Unjoni għal attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli.

Kwalunkwe investiment sostenibbli ieħor ukoll ma jistax jagħmel ħsara sinifikanti lil xi objettiv ambjentali jew soċjali.



Dan il-prodott finanzjarju kif qies l-impatti avversi principali fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà? [inkludi t-taqṣima jekk il-prodott finanzjarju kkunsidra l-impatti avversi principali fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà]



X'kien l-investimenti ewlenin ta' dan il-prodott finanzjarju?

L-akbar investimenti	Settur	% tal-assi	Pajjiż
Il-lista tinkludi l-investimenti li jikkostitwixxu l-akbar proporzjon ta' investimenti tal-prodott finanzjarju matul il-perjodu ta' referenza, li huwa: [imla]			



X'kien il-proporzjon ta' investimenti relatati mas-sostenibbiltà?

● X'kienet l-allokazzjonital-assi?

L-allokazzjoni tal-assi tiddeskrivi s-sehem tal-investimenti fass i specifiċi.

[dahħal nota għall-prodotti finanzjarji biss li jissemmew fl-Artikolu 6, l-ewwel paragrafu, tar-Regolament (UE) 2020/852]

L-aktivitajiet aġevolanti jiġi permettu direttament attivitajiet oħra biex jagħmlu kontribuzzjoni sostanzjaligħal objettiv ambjentali.

L-aktivitajiet tranżitorji huma attivitajiet li għalihom għadhom ma jeżist u alternativi b'livell baxx ta' karbonju u li fost l-oħrajn għandhom livvili tall-emmisionijiet ta' gassijiet b'effett ta' serra li jikkorrispondu għall-aqwa prestazzjoni.

[inkludi n-nota għall-prodotti finanzjarji li jissemmew fl-Artikolu 6, l-ewwel paragrafu, tar-Regolament (UE) 2020/852]

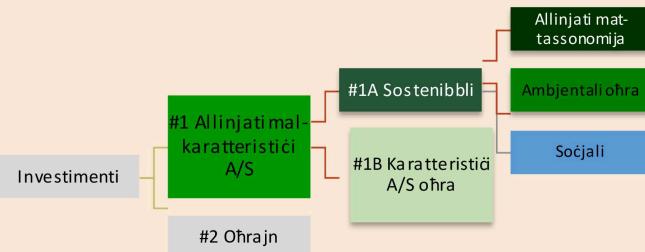
L-aktivitajiet allinjati mat-tassonomija huma espressi bħala sehem:

- **mill-fatturat:** jirrifletti l-karattru ekoloġiku attwali tal-kumpaniji destinatarji ta' investiment.

- **min-nefqa kapitali (CapEx):** turi l-investimenti ekoloġiči magħmula minn kumpaniji destinatarji ta' investiment, utli għal tranzizzjoni lejn ekonomija ekoloġika.

- **nefqa operazzjonali (OpEx):** tirrifletti l-aktivitajiet operattivi ekoloġiči tal-kumpaniji destinatarji ta' investiment.

[inkludi l-kaxxi rilevanti biss, neħħi dawk li huma irrilevanti għall-prodott finanzjarju]



#1 Allinjati mal-karatteristiċi A/S jiġi inklu l-investimenti tal-prodott finanzjarju užati biex jintlaħqu l-karatteristiċi ambjentali jews oċċiali promossi bil-prodott finanzjarju.

#2 Ohrajn jiġi inklu l-investimenti li jidhal tal-prodott finanzjarju, li la huma allinjati mal-karatteristiċi ambjentali jews oċċiali u lanqas ma jikkwalifikaw bħala investimenti sostenibbli.

[inkludi n-nota ta' hawn taħt jekk il-prodott finanzjarju wettaq investimenti sostenibbli]

Il-kategorija **#1 Allinjati mal-karatteristiċi A/S** tkopri:

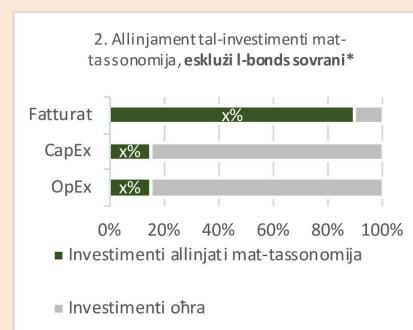
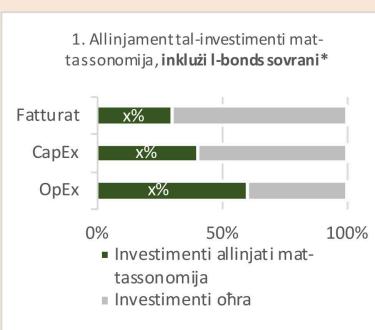
- Is-sottokategorija **#1A Sostenibbli** tkopri l-investimenti ambjentalment u soċjalment sostenibbli.
- Is-sottokategorija **#1B Karatteristiċi A/S ohra** tkopri investimenti allinjati mal-karatteristiċi ambjentali jews oċċiali li ma jikkwalifikaw bħala investimenti sostenibbli.

F'liema setturi ekonomiċi saru l-investimenti?



L-investimenti sostenibbli b'objettiv ambjentali kemm kienu allinjati mat-Tassonomija tal-UE? [inkludi t-taqṣima għall-prodotti finanzjarji li jissemmew fl-Artikolu 6, l-ewwel paragrafu, tar-Regolament (UE) 2020/852 u dahħal informazzjoni f'konformità mal-Artikolu 51 ta' dan ir-Regolament]

Il-grafiks ta' hawn taħbi juru bl-ħadhar il-perċentwal ta' investimenti li kieni allinjati mat-Tassonomija tal-UE. Peress li ma teżixi metodoloġija xierqa ghad-determinazzjoni tal-allinjament tal-bonds sovrani* mat-tassonomija, l-ewwel graff turi l-allinjament mat-tassonomija b'raba mal-investimenti kollha tal-prodott finanzjarju inklużi l-bonds sovrani, filwaqt li t-tieni graff turi l-allinjament mat-tassonomija biss fir-rigward tal-investimenti tal-prodott finanzjarju għajnej il-bonds sovrani.



* Ghall-fin ta' dawn il-grafiks, il-“bonds sovrani” jikkonsistu fl-esponenti sovrani kollha

X'kien is-sehem ta' investimenti mwettqa f'attivitajiet tranzitorji u aġevolanti?

[inkludi diżaggregazzjoni tal-proporzjonijiet ta' investimenti matul il-perjodu referenzjarju]

[inkludi nota ghall-prodotti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 6, l-ewwel paragrafu, tar-Regolament (UE) 2020/852 li jinvestu f'attivitajiet ekonomiċi ambjentali li mhumiex attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli]



humu
investimenti
sostenibbli
b'objettiv ambjentali
li ma jqisux il-kriterji
ghal attivitajiet
ekonomiċi
ambjentalment
sostenibbli fil-qafas
tar-Regolament (UE)
2020/852.

Kif kien il-perċentwal ta' investimenti li kienu allinjati mat-Tassonomija tal-UE meta mqabbel mal-perjodi referenzjarji preċedenti? [inkludi fejn ġie pprovdut mill-inqas rapport perjodiku preċedenti wieħed]



X'kien is-sehem ta' investimenti sostenibbli b'objettiv ambjentali mhux allinjati mat-Tassonomija tal-UE? [inkludi t-taqsimha għall-prodotti finanzjarji biss li jissemmew fl-Artikolu 6, l-ewwel subparagrafu, tar-Regolament (UE) 2020/852 jekk il-prodott finanzjarju kien jinkludi investimenti sostenibbli b'objettiv ambjentali li investew f'attivitajiet ekonomiċi li mhumiex attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli, u spjega għaliex il-prodott finanzjarju investa f'attivitajiet ekonomiċi li ma kinu allinjati mat-tassonomija]



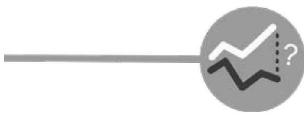
X'kien is-sehem ta' investimenti soċjalment sostenibbli? [inkludi biss jekk il-prodott finanzjarju kien jinkludi investimenti sostenibbli b'objettiv soċjali]



Liema investimenti ġew inkluži taħt “oħrajn”, x'kien l-iskop tagħhom u kien hemm xi salvagwardji minimi ambjentali jew soċjali?



X'azzjonijiet ittieħdu biex jintla ħqu l-karatteristiċi ambjentali u/jew soċjali matul il-perjodu referenzjarju? [elenka l-azzjonijiet meħuda fil-perjodu kopert mir-rapport perjodiku biex jiġu ssodisfati l-karatteristiċi ambjentali jew soċjali promossi mill-prodott finanzjarju, inkluz l-involviment tal-azzjonisti kif imsemmi fl-Artikolu 3 għad-Direttiva 2007/36/KE u kwalunkwe involviment ieħor b'rabta mal-karatteristiċi ambjentali jew soċjali promossi bil-prodott finanzjarju]



Dan il-prodott finanzjarju kif ħadem meta mqabbel mal-parametru referenzjarju? [inkludi taqsima fejn indiči jkun gie indikat bħala parametru referenzjarju għall-fini li jintlaħqu l-karatteristiċi ambjentali jew soċjali promossi bil-prodott finanzjarju u indika fejn wieħed jista' jsib il-metodoloġija użata għall-kalkolu tal-indiči indikat]

[daħħal nota għall-prodotti finanzjarji jekk ikun gie indikat indiči bħala parametru referenzjarju għall-fini li jintlaħqu l-karatteristiċi ambjentali jew soċjali promossi bil-prodott finanzjarju]

Il-parametri referenzjarji huma indiċċi jiet biex jitkejjel jekk il-prodott finanzjarju jilhaqx il-karatteristiċi ambjentali jew soċjali li jippromwovi.

● Kif ivarja l-parametru referenzjarju minn indiči wiesa' tas-suq?

● Dan il-prodott finanzjarju kif ħadem fir-rigward tal-indikaturi tas-sostenibbiltà biex jiġi ddeterminat l-allinjament tal-parametru referenzjarju mal-karatteristiċi ambjentali jew soċjali promossi?

● Dan il-prodott finanzjarju kif ħadem meta mqabbel mal-parametru referenzjarju?

● Dan il-prodott finanzjarju kif ħadem meta mqabbel mal-indiči wiesa' tas-suq?

ANNESS V

Mudell ta' divulgazzjoni perjodika ghall-prodotti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 9(1) sa (4a) tar-Regolament (UE) 2019/2088 u fl-Artikolu 5, lewwel paragrafu, tar-Regolament (UE) 2020/852

<p>Investiment sostenibbli tifisser investimenti f'attivitàekonomika li tikkontribwxixi għal objettiv ambjentali jew soċjali, dment li l-investiment ma jagħmilx ħsara sinifikanti lil xi objettiv ambjentali jew soċjali u li l-kumpaniji destinatarji ta' investiment isegwu prattiki ta' governanza tajba.</p> <p>It-Tassonomija tal-UE hija sistema ta' klassifikazzjoni stabbilita fir-Regolament (UE) 2020/852, li tistabbilixxi lista ta' attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli. Dak ir-Regolament ma jistabbilixxi lista ta' attivitajiet ekonomiċi soċjalment sostenibbli. L-investimenti sostenibbli b'objettiv ambjentali ja fikunu allinjati mat-Tassonomija jew le.</p>	<p>Isem tal-prodott: [imla]</p> <p>Objettiv ta' investiment sostenibbli</p> <p>Dan il-prodott finanzjarju kellel objettiv ta' investiment sostenibbli? [immarka u imla kif rilevanti, iċ-ċifra perċentwali tirrappreżenta l-impenn minimu għal investimenti sostenibbli]</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="text-align: center; width: 30%;"> <input checked="" type="radio"/> Iva </td> <td style="text-align: center; width: 30%;"> <input type="radio"/> Le </td> </tr> </table> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <p><input type="checkbox"/> Wettaq investimenti sostenibbli b'objettiv ambjentali: <u> %</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> f'attivitàekonomiċi li jikkwalifikaw bħala ambjentalment sostenibbli skont it-Tassonomija tal-UE <input type="checkbox"/> f'attivitàekonomiċi li ma jikkwalifikaw bħala ambjentalment sostenibbli skont it-Tassonomija tal-UE </td> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <p><input type="checkbox"/> Huwa ppromwova karatteristici Ambjentali/Soċjali (A/S) u filwaqt li l-objettiv tiegħu ma kienx investimenti sostenibbli, kellel proporzjon ta' <u> %</u> ta' investimenti sostenibbli</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> b'objettiv ambjentali f'attivitàekonomiċi li jikkwalifikaw bħala ambjentalment sostenibbli skont it-Tassonomija tal-UE <input type="checkbox"/> b'objettiv ambjentali f'attivitàekonomiċi li ma jikkwalifikaw bħala ambjentalment sostenibbli skont it-Tassonomija tal-UE <input type="checkbox"/> b'objettiv soċjali </td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center; vertical-align: middle;"> <p><input type="checkbox"/> Wettaq investimenti sostenibbli b'objettiv soċjali: <u> %</u></p> </td> </tr> </table> <p>Ippromwova karatteristici A/S, imma ma għamilx xi investiment sostenibbli</p>	<input checked="" type="radio"/> Iva	<input type="radio"/> Le	<p><input type="checkbox"/> Wettaq investimenti sostenibbli b'objettiv ambjentali: <u> %</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> f'attivitàekonomiċi li jikkwalifikaw bħala ambjentalment sostenibbli skont it-Tassonomija tal-UE <input type="checkbox"/> f'attivitàekonomiċi li ma jikkwalifikaw bħala ambjentalment sostenibbli skont it-Tassonomija tal-UE 	<p><input type="checkbox"/> Huwa ppromwova karatteristici Ambjentali/Soċjali (A/S) u filwaqt li l-objettiv tiegħu ma kienx investimenti sostenibbli, kellel proporzjon ta' <u> %</u> ta' investimenti sostenibbli</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> b'objettiv ambjentali f'attivitàekonomiċi li jikkwalifikaw bħala ambjentalment sostenibbli skont it-Tassonomija tal-UE <input type="checkbox"/> b'objettiv ambjentali f'attivitàekonomiċi li ma jikkwalifikaw bħala ambjentalment sostenibbli skont it-Tassonomija tal-UE <input type="checkbox"/> b'objettiv soċjali 	<p><input type="checkbox"/> Wettaq investimenti sostenibbli b'objettiv soċjali: <u> %</u></p>	
<input checked="" type="radio"/> Iva	<input type="radio"/> Le						
<p><input type="checkbox"/> Wettaq investimenti sostenibbli b'objettiv ambjentali: <u> %</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> f'attivitàekonomiċi li jikkwalifikaw bħala ambjentalment sostenibbli skont it-Tassonomija tal-UE <input type="checkbox"/> f'attivitàekonomiċi li ma jikkwalifikaw bħala ambjentalment sostenibbli skont it-Tassonomija tal-UE 	<p><input type="checkbox"/> Huwa ppromwova karatteristici Ambjentali/Soċjali (A/S) u filwaqt li l-objettiv tiegħu ma kienx investimenti sostenibbli, kellel proporzjon ta' <u> %</u> ta' investimenti sostenibbli</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> b'objettiv ambjentali f'attivitàekonomiċi li jikkwalifikaw bħala ambjentalment sostenibbli skont it-Tassonomija tal-UE <input type="checkbox"/> b'objettiv ambjentali f'attivitàekonomiċi li ma jikkwalifikaw bħala ambjentalment sostenibbli skont it-Tassonomija tal-UE <input type="checkbox"/> b'objettiv soċjali 						
<p><input type="checkbox"/> Wettaq investimenti sostenibbli b'objettiv soċjali: <u> %</u></p>							



Sa liema livell inkiseb l-objettiv ta' investiment sostenibbli ta' dan il-prodott finanzjarju?

[elenka l-objettiv ta' investiment sostenibbli ta' dan il-prodott finanzjarju, u ddeskrivi kif l-investimenti sostenibbli kkontribwew għall-objettiv ta' investiment sostenibbli. Għall-prodotti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 5, l-ewwel paragrafu, tar-Regolament (UE) 2020/852, fir-rigward ta' investimenti sostenibbli b'objettivi ambjentali, indika l-objettivi ambjentali stabbiliti fl-Artikolu 9 tar-Regolament (UE) 2020/852 li l-investiment sostenibbli kkontribwixx għalihom. Għall-prodotti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 9(3) tar-Regolament (UE) 2019/2088, indika kif l-objettiv ta' tnaqqis fl-emissionijiet tal-karbonju kien allinjat mal-Ftehim ta' Parigi]

L-indikaturi tas-sostenibbiltà jkej lu kif jinkisbul-objettivi tas-sostenibbiltà ta' dan il-prodott finanzjarju.

L-impatti avversi principali huma l-aktar impatti negattivi sinifikanti tad-deċiżjonijiet ta' investiment fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà relata li ma' kwistjonijiet ambjentali, soċjalji u tal-impiegati, ir-ripett għad-drittijiet tal-bniedem, il-ġlieda kontra l-korruzzjoni u kwistjonijiet kontra t-tixhiem.

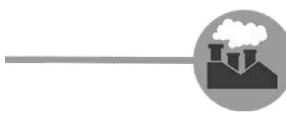
Kif ħadmu l-indikaturi tas-sostenibbiltà?

... u meta mqabbla mal-perjodi preċedenti? [inkludi għall-prodotti finanzjarji fejn ġie pprovdut mill-inqas rapport perjodiku preċedenti wieħed]

L-investimenti sostenibbli kif ma kkawżawx ħsara sinifikanti lil xi objettiv ta' investiment sostenibbli? [inkludi jekk il-prodott finanzjarju jinkludi investimenti sostenibbli]

Kif ġew ikkunsidratil l-indikaturi għall-impatti avversi fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà?

L-investimenti sostenibbli ġew allinjati mal-Linji Gwida tal-OECD għall-Intrapriżi Multinazzjonali u l-Principji Gwida tan-NU dwar in-Negozju u d-Drittijiet tal-Bniedem? Dettalji:



Dan il-prodott finanzjarju kif qies l-impatti avversi prinċipali fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà? [inkludi t-taqsima jekk il-prodott finanzjarju kkunsidra l-impatti avversi prinċipali fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà]



X'kienu l-investimenti ewlenin ta' dan il-prodott finanzjarju?

Il-lista tinkiidi l-investimenti li jikkostitwixxu l-akbar proporzjon ta' investimenti tal-prodott finanzjarju matul il-perjodu ta' referenza, li huwa: [imla]

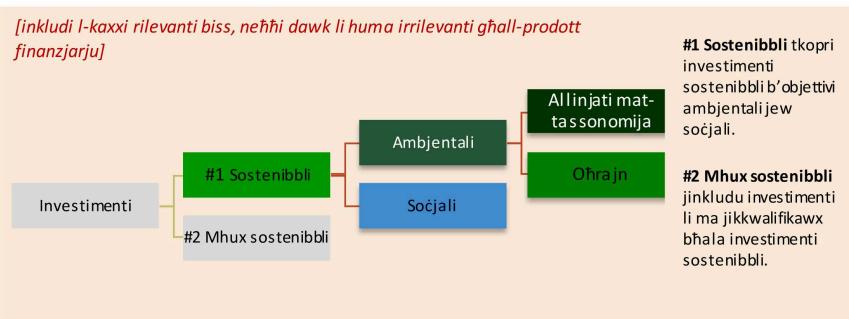
L-akbar investimenti	Settur	% tal-assi	Pajjiż



X'kien il-proporzjon ta' investimenti relatati mas-sostenibbiltà?

● **X'kienet l-allokazzjonital-assi?**

L-allokazzjoni tal-assi tiddeksrivi sehem tal-investimenti f'assi spċifici.



● **F'liema setturi ekonomiċi saru l-investimenti?**

[daħħal nota għall-prodotti finanzjarji biss li jissemmew fl-Artikolu 5, l-ewwel paragrafu, tar-Regolament (UE) 2020/852]

L-aktivitajiet allinjati mat-tassonomija huma espressi bħala sehem:

- **mill-fatturat** li jirrifletti s-sehem tad-dħul minn attivitajiet ekoloġiči tal-kumpaniji destinarji ta' investiment

- **min-neħħfa kapitali** (CapEx) li juri l-investimenti ekoloġiči magħmula minn kumpaniji destinarji ta' investiment, eż-ghal tranžizzjoni lejn ekonomija ekoloġika.

- **neħħfa operazzjonali** (OpEx) li jirrifletti l-aktivitajiet operattivi ekoloġiči tal-kumpaniji destinarji ta' investiment.

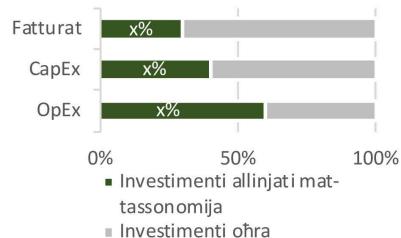


L-investimenti sostenibbli b'objettiv ambjentali kemm kienu allinjati mat-

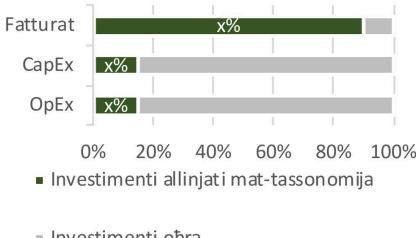
Tassonomija tal-UE? [inkludi t-taqṣima għall-prodotti finanzjarji li jissemmew fl-Artikolu 5, l-ewwel paragrafu, tar-Regolament (UE) 2020/852 u daħħal informazzjoni f'konformità mal-Artikolu 59 ta' dan ir-Regolament]

Il-grauffs ta' hawn taħt juru bl-aħdar il-perċentwal ta' investimenti li kienu allinjati mat-Tassonomija tal-UE. Peress li ma teżistix metodoloġija xierqa għad-determinazzjoni tal-allinjament tal-bonds sovrani mat-tassonomija, l-ewwel graff turi l-allinjament mat-tassonomija b'raba mal-investimenti kollha tal-prodott finanzjarju inkluži l-bonds sovrani, filwaqt li t-tieni graff turi l-allinjament mat-tassonomija biss fir-rigward tal-investimenti tal-prodott finanzjarju għajnej il-bonds sovrani.*

1. Allinjament tal-investimenti mat-tassonomija, inkluži l-bonds sovrani*



2. Allinjament tal-investimenti mat-tassonomija, eskuži l-bonds sovrani*



* Għall-fini ta' dawn il-grauffs, il-“bonds sovrani” jikkonsitu fl-esponenti sovrani kollha

[inkludi n-nota għall-prodotti finanzjarji li jissemmew fl-Artikolu 5, l-ewwel paragrafu, tar-Regolament (UE) 2020/852.]

L-attivitàtajiet aġevolanti jippermettu direttament attivitajiet oħra bix jaġħmlu kontribuzzjoni sostanzjali għal objettiv ambjentali.

L-attivitàtajiet tranżitorji huma attivitajiet ekonomiċi li għalihom għadhom ma jezistux alternattivi b'livell baxx ta' karbonju u li għandhom livelli tal-emissjonijiet ta' gassijiet b'effett ta' serra li jikkorrispondu għall-aqwa prestazzjoni.

[inkludi nota għall-prodotti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 5, l-ewwel paragrafu, tar-Regolament (UE) 2020/852 li jinvestu f'attivitàtajiet ekonomiċi ambjentali li mhumiex attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli]



huma investimenti sostenibbli b'objettiv ambjentali li ma jqisux il-kriterji għal attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli fil-qafas tat-Tassonomija tal-UE.

X'kien is-sehem ta' investimenti mwettqa f'attivitàtajiet tranżitorji u aġevolanti? [inkludi diżzagħġażżejjon tal-proporzjonijiet ta' investimenti matul il-perjodu referenzjarju]

Kif kien il-perċentwal ta' investimenti allinjati mat-Tassonomija tal-UE meta mqabbel mal-perjodi referenzjarji preċedenti? [inkludi fejn ġie pprovdut mill-inqas rapport perjodiku preċedenti wieħed]



X'kien is-sehem ta' investimenti sostenibbli b'objettiv ambjentali li ma kinux allinjati mat-Tassonomija tal-UE? [inkludi għall-prodotti finanzjarji biss li jissemmew fl-Artikolu 5, l-ewwel paragrafu, tar-Regolament (UE) 2020/852 jekk il-prodott finanzjarju kien jinkludi investimenti b'objettiv ambjentali li investew f'attivitàtajiet ekonomiċi li mhumiex attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli u spjega għaliex il-prodott finanzjarju investa f'attivitàtajiet ekonomiċi li ma kinux allinjati mat-tassonomija]



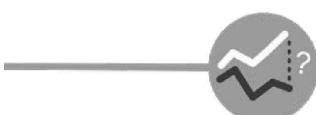
X'kien is-sehem ta' investimenti soċjalment sostenibbli? [inkludi biss jekk il-prodott finanzjarju jinkludi investimenti sostenibbli b'objettiv soċjal]



Liema investimenti ġew inkluzi taħt “mhux sostenibbli”, x'kien l-iskop tagħhom u kien hemm xi salvagwardji minimi ambjentali jew soċjali?



X'azzjonijiet ittieħdu biex jintlaħaq l-objettiv ta' investiment sostenibbli matul il-perjodu referenzjarju? [elenka l-azzjonijiet meħuda fil-perjodu kopert mir-rapport periodiku biex jinkiseb l-objettiv ta' investiment sostenibbli tal-prodott finanzjarju, inkluż l-involviment tal-azzjonisti kif imsemmi fl-Artikolu 3 għad-Direttiva 2007/36/KE u kwalunkwe involviment ieħor b'rabta mal-objettiv ta' investiment sostenibbli]



Dan il-prodott finanzjarju kif ħadem meta mqabbel mal-parametru referenzjarju ta' referenza? [inkludi t-taqṣima ghall-prodotti finanzjarji biss li jissemmew fl-Artikolu 9(1) tar-Regolament (UE) 2019/2088 u indika fejn wieħedjista' jsib il-metodoloġija użata għall-kalkulu tal-indiċi indikat]

[daħħal nota għall-prodotti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 9(1) tar-Regolament (UE) 2019/2088]

Il-parametri referenzjarji huma indiċċijet użati biex jitkejjel jekk il-prodott finanzjarju jilhaqx l-objettiv sostenibbli.

● **Kif varja l-parametru referenzjarju minn indiċi wiesa' tas-suq?**

● **Dan il-prodott finanzjarju kif ħadem fir-rigward tal-indikaturi tas-sostenibbiltà biex jiġi ddeterminat l-allinjament tal-parametru referenzjarju mal-objettiv ta' investiment sostenibbli?**

● **Dan il-prodott finanzjarju kif ħadem meta mqabbel mal-parametru referenzjarju?**

● **Dan il-prodott finanzjarju kif ħadem meta mqabbel mal-indiċi wiesa' tas-suq?**